

KEÊQôâ yŕŸƷ : ǪÊ
 ĠǻǻDzQôâ yŕŸHôâ\$ KEÊQôâ\$ ĠǻǻÔQêǻ yŕŸŸHôâ : ĴǻÊÊǻ
 KEÊQôâ yŕŸƷ : ĠĠŦŦ
 ĠêǻĠ, ġôâǻǻ : ÔÔÁQôâ

2016/2015 : ĠĦŋÄă ĞÆöä

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

« وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ
وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ
لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا »

الإسراء 80.

شكر و تقدير

الحمد لله الذي لا معبود بحق سواه، خلق الإنسان و إلى الصراط الحق هداة، و الصلاة و السلام على الرحمة المسداة، محمد بن عبد الله و على آله و صحبه و من سار على نهجه و سناه...و بعد

فإني أحمد الله تعالى أن وفقني لإتمام هذه الدراسة منهيّة بذلك و وضع قدمي على أول طريق للعلم و المعرفة، مكتسبة مهارات البحث بتفرعاته الوارفة فلك الحمد يا ربي على أن أعطيتني فسحة من العمر، و بسطة من الفكر، و عوناً من القدر ثم إني بالشكر أجزله، و بالامتنان أوفره إلى كل من هيا الله ليكون لي رفدا و سندا و عوناً في مشوار دراستي، لتتوج بهذا الجهد المتواضع، و حقيق هذا الشكر أستاذي الفاضل "الأستاذ بوركوة عبد المالك"، الذي ما فتأ علمه مرشداً و موجهاً، لزمناً قادم، مجتازاً ما هو قائم من تطوير القدرات البشرية، في مجالاتها المختلفة، و لا يفوتنا أن نشكر كل موظفي بلدية القرارم قوّة و إلى من قامت بكتابة هذه هذه المذكرة و التي ساعدتنا كثيراً في هذا العمل مفيدة.

الإهداء

Gđznjlo Ō5Āk LJD K Gđznj! LJDž Ū LJDž Ī!q

Gđznj!fG ur5 ŌTσk LJD DžGp2Ū! LJDž Ū LJDž Ī!q

Ōhūp Ī!Z Σ G!f γσ Ī!q

þĀŋĀ!f Ō5 LJDž Ī!Z Ī!q

Ō! Ÿf GđznjDžfþD LJDžžz!f Īþ!fĀ

†σθ T!f Ō! fĀDžþpĀ Ōh2p Ō5 Ō!Ā!5f2 LJDž Ī!q

Ū þĀ!þ C!zZŪf ŌkĀPq Ī!q †Džŵ!j IþōσĀ!f ŌKPD 2þR!Gh f PD I2Dž!f Ā IĀ!σ!f DžnjzDž Kdž!G!k LJDž Ī!q

LJĀZGŊj Ū LJ!σD

KPŪf Džz!j Ā þ!j 2þP Ō! K!Gþ Ā Ō!f2þ!f Ī2fĀTđ Ō5 Ō!kþZG! LJDž Ī!q

IþōsDž †Ō!Gž!f ŌDžZ †!j!f

LJĀDž!Z Ā I2f2z †!fGZ LJDž ýþ Ī!q

†Džž2þ Ā †!jDžD ŌkŪDžz Ā Džf2þq Ū ýfĀ!j Ū ýGđD Ū LJGđžD Ū Iþō25 ŌkG!þT zZD Ī!q

Glō! Ā LJž2þ Ū 2ŵ! †!fGž!f KðþGkþ Ī!q

2016 †z5þ †Ō!Gž f TPK †!GĀ!f †!j!f †hūD ýþ Ī!q

fĀŋ!j ŌDžŵp LJDž ō!j LJDž ýþ Ī!q

ýDžz!f fRŊj ĪþŊp

عزيزة

الإهداء

Կծուօ!f ԼՅօզճնԾ Է՛ԾԲ!f Բօլ Ի!q ԷԼԳճՄ!f Ի!ԲԾ Ա ԷԼԳ!Զ!f ՇՄԽ ԼՅճ Ի!q Ս ԶօՐԼԼ!f ԶԾԽ!f ԿԱՄ!f ԾՆԻԶճ!f Ի!q
" ԾՆԻԼ Ա ՆՅՈՒԶ Կf Ի՛Ւ Դ ԲճԾԾ " Ի՛ՏՄ Դճ!f

Ի!q ՕճfԶն ԾԼՄԽ ԳնԼԼԼԼԼԼԼԼ ԼՅԳ օՒ!f ԷԾօ!f ԷճԼԽ Ի!q ՕԼՅՄ Ա ՕԽԶԲ Օ! ԿԶԼԼԾ ԼՅճ Ի!q ԻԲնԼ ԼԶճԼ ԾԲԲԼ
ԾՈ ԼԾ!q ՕԼճԴ Ի!q ՕՒճԼԽ Ի՛Զ ԻԼԼՅԶ ԿօԿ5 ՕՒ!f Ի!q ԸfԱԲ ԶԾԲ Օ! ԿԼԼԳ#5 ԸԼԼԼ!f Ա ԶնԼ!f ՕԼԼճԼԼԼԼ ԼՅճ
ԶԳԲԿ5f Կ#Խ ՆՅճԼԼ ԿճԾԾ ԼՅճ Ի!q ՕԽԶԲ Է՛ԴfԱճ Ի՛Զ ՕԼԼԼԼԼ ԼՅճ Ի!q ԻԲԱԴԱ ԶԼ Ի!q ԷԽԾԾ!f ՕճԾ
ԿճԾՅ ԼՅՅ Կf ԱԶԲԾ ԶօԶ!f ՕԽԾ ԾՈ ԼԼԼfԱճԶ ԷԱ5 ԳԴԿ Կf ԼԾfԲԾ Ա ԾԶԶ!f Ա ԷԶԶ!f ԿօԳԴ ԾՈ ԿԶԶԱԽ5
ԿճԿԿ!f ԿԶԶ ԼՅճ Ի!q ԶԲԼ!f ՆԽ ՕԼԼԾԼԼ ԼՅճ Ի!q Ս ՆՅՈՒԽ օ5 ԼԲԳԼԴ Ա ՆԿՈԽ Ի!q ԳԽօ ԳճԶԲԶԾ Ա ԳճԶԶԶ
ԷՅԶ Ի!q Ս ԷԼԼԶօ!f Ա ԼԱՄօ!f ԷԾօ!f ԿԱԶԲ օ5 ՕԼԼԼԼԼ Ա Օ5ԳԴ!f ԷԲԴ!f ԿԼԼԼճ Օ! ԼՅԳ Ա ՕԽԶԲ օ5
. ԲճԾԾ ՕԽԾԾԲ Ի!q Ս ՕԿԾօ ԼԾԶԴ Ա ՕԽԶԲ

ԸԽԾՄ!f ՕԿԱԲԾ Ի!q Ս ԷճԶ ԶօԶ ԾնԼԼԼճ ԿճՆԼԶԿ ԷԽԾճ Ա ԼԱԲ ԿԼԿԾ ԾնԼԲԱԴԱԽ ՆԿԲԳԶԼ Ա ԿՈԽ!f ԸԶԲ Ի!q
. ԼՅճԾՅ ԶճԴԴ!f ՕԲԾ Է ՄՄԼԽ Ա ԾԶԴՆԼ Ս ԷՅ5ԱԿ Ս ԲճԾԾ

ԼԶՆԵ Ի!q Ս ԸfԶճԼ ՕԲԾ ԷԴԱԶ ԿԲՄԳ օ! ԿԼԼԳ ԼՅճ Ի!q ԸԳ5ԱԼԽ ԿԶճճԿ Ա ԸԳԾՍՄԼ ԱՄԿ ԼՅճ Ի!q
ԸԶԼԼԼ ԷԱԶԿ#!f ԼԲԶԶճ!f ԶԱՅՄ!f ԿԱԴ Ա ԷճԳԼԼԼԼ Ի՛ԾԾ Ի!q ԸԳԼԼ Ա ԼԽօ ՄօՏԿ ՕՒ!f ՇԴԶԼ!f
ԿfԱԼ Ս ԾfԶԶԼ Ս ԾՅԶԶ Ս ԼԱճԶ ԷԾօ ՕԿԼԾԲԴ ԶԶԾ Ի!q Ս ԷճՅԶ Ս ԼԶԶԶ ՕԿՄճԶ Ի!q
. ՕճՆԼԲ ԾնԼԼԼԼԼ Ա ՕԽՄԼ ԾնԼԼԽԾ ԼՅճ Կf Ի!q

الإهداء

Yôho! Çljbôl İZ Džl! Ä IũT! Ü ÇlçöZ Yf ýur5 ÜÄ! ýTlj! Çl# GdZÄ /Rnj! Çlj15Ä İR! Y pözo!

: pzh GdZD İ5ÜT dž!f

: İ!q İpnjñ LJöLl İZdžl İpnjñ

Ök!f ÖdZD ÖÇlçlç Ä Ök5DZ İ!q ÇNj2#TD LJöç ÖkfZÇuZ Öçk!k Ä ÇNj2#RD LJöç ÖkGdžl# ýñPk LJdž İ!q

.ÇNj2džZ Ö5 ýGÜD Ä Yf Çnjur5ç ÜÇnj!slj Kdž2ç Ä ÖÇkÜZD

.lj2džZ Ö5 Yf ýGÜD zäzç!f Öhd İ!q NjFGÜZ LJdž İZÜp KÇlç# Gdž ÇNj2!çu Gölçp!f NjKöpnjñ Ä! İR!f İ!q

. LJGöZ Ä äpnj!f zÄlj Ü YÄöD Ü Džpc ÖkfÄPD Ä ÖkÄPD İ!q

... NjÇlçl öhu Ä! Ä ÇÇlj!f Ö! İljdžk LJdž ý# İ!q Ü ÇGppTD Çlçözn Ä zpl!f Džnjhu ÖÇlçpÜ LJdž ý# İ!q

.ÖüdžZ İpnjñ CÜÄnj ý# İ!q

hüžİpI

: I ĤŃŃĤĖDŽŃĖ ŽĤŃŃž

†džĤĤdž!

†öĥöžur! †Ńö ŢŃ! : ýÄŮŢ ýŢŢ!

07.....ĤŃŃdžĤ

08.....†ĥöžur! ýÄŃ KĖđđžÄđžž : ýÄŮŢ †Ńĥudž!

08.....†ĥöžur! ÖĤöžĤĤ! žÄŮĤ! : ýÄŮŢ ŸŮŮdž!

09.....ĤŃŢŢĤŢ Ä †ĥöžur! žöžĤ : ÖĤĤ! ŸŮŮdž!

12.....†ĥöžur! ŸŢÄĤ : †Ĥ! ŸŮŮdž!

14.....ĤŃŢŢŢÄ †ĥöžur! †ĤĤđž : ŸŢž! ŸŮŮdž!

17.....†ĥöžur! ÖĤŢ! đžöŮĤĤ! : ÖĤĤ! †Ńĥudž!

17.....†ĥöžur! ýŃŢžž : ýÄŮŢ ŸŮŮdž!

18.....†ĥöžur! žöĤŢĤ : ÖĤĤ! ŸŮŮdž!

21.....Öĥöžur! đžĤŮĤ! KĖđžÄđžž : †Ĥ! ŸŮŮdž!

22.....†ĥöžur! žöĤĤ žžž : ŸŢž! ŸŮŮdž!

24.....ĤŃŢŮŢŢ žžž Ä †ĥöžur! ýŢĤđž : †Ĥ! †Ńĥudž!

24.....†ĥöžur! Ůžž ÖŢ †ÄĤ! žŃ : ýÄŮŢ ŸŮŮdž!

25.....Öĥöžur! đžĤŮĤ! ŸĤŮŢŮŢ †đžŮĤ : ÖĤĤ! ŸŮŮdž!

27.....Öĥöžur! ŸžŃĤ! Ä ŸŢÄžžŮŢ : †Ĥ! ŸŮŮdž!

32.....Öĥöžur! †ŢŢŢ Ä Öĥöžur! ĤŸž! : ŸŢž! ŸŮŮdž!

35.....†ŢŢ

†öĥöžur! KĖžđžŃ! ýöÄđžĤ : ÖĤĤ! ýŢŢ!

71 †řbñŕf žžzł : ŗĀīf vñzđřf

- 71..... ħõþññ! ÖðžöUłjk!f ý#õnj!f : ÖłĠĠ!f YñŮðž!f
- 72..... ħõþññ!f DžĠnjðž : †!ĠĠ!f YñŮðž!f
- 74..... Ġnjġöłġfžðž Ā ħõþññ!f ýðĀðžġ ħõšþ : ÖłĠĠ!f †õñðž!f
- 74..... ĠnjðžĠpð Ā ħõþññ!f ħõłġfžðžž žðžžġ : ýĀŮf YñŮðž!f
- 79..... ħõłġfžðžž!f Yðġžġ : ÖłĠĠ!f YñŮðž!f
- 81..... ħõFĠñ!f þžfĀðž!Ġñ ħõþññ!f ýðĀðžġ ħõšþ : †!ĠĠ!f YñŮðž!f
- †pĀp Džžfžł!f ħõþññ ĩþFĠs! †ñŮðž!f DžĀłž!f Ā YFfžł!f KĠsþġ! ħõñðñõġġ ħłfžþ : †!ĠĠ!f †õñðž!f
- 83.....2015-2013
- 83..... ħõþññ!f ýðĀðžġ Öš DžĀłž!f Ā YFfžł!f žĀþ : ýĀŮf YñŮðž!f
- 84.....2015-2013 ĩžġš ýŮP †pĀp Džžfžł!f ħõþññ!f ħõFĠñ!f KþþžðŮf žĀŮġ : ÖłĠĠ!f YñŮðž!f
- Džžfžł!f ħõþññ ĩþFĠs! †ñŮðž!f DžĀłž!f Ā YFfžł!f YfĀłþ ýþ! ħõñðñŮ Ā ħõñðñõġġ ħłfžþ : †!ĠĠ!f YñŮðž!f
- 85.....2015-2013 ĩžġš ýŮP †pĀp
- 89..... †ŮŮP
- 90.....†ðžġĠP

: ùNjēqWllē hŏžēf5 - 1

†o5 T !f	LJfĀljz !f	Džp2 !f
14	ĭ Ālj !f Ő!GđžŋŮf ýPp !f Džl !	01
55	OñRđž !f ĭ ŋZ Dž !2 !f Žžžk	02
58	2010-1992 †5Gŭ dž !f †đžŮ !f ĭ ŋZ Dž !2 !f NkĀlj yōžĀk	03
59	ll ůđžŮf ĭ ŋZ †hŏžŭ !f †h !lj	04
60	KfžžŮ !f †đžŮ p pŏpŏk †žžŮ	05
80-79	žžŮ !k !f KĀlsl !f †ŏfĜhŋ !f KfŏžžŮf †žžŮk †h !lj	06
81	2015-213 lžks !f ýŮP †pĀp Džžž !f †ŏpŮh !f †ŏfĜhŋ !f KfŏžžŮf žžžk	7
82	DžĀ !2 !f Ā Yfžŭ !f ý# !f ĭžžžŋ !f žĀlŏpŮĜh †Ů Tŏdž !f Ž!Ĝhđž !f pŏpŏk 2015-2013 lžks !f †pĀp Džžž !f †ŏpŮh !f †Ů Tŏdž !f	08
82	KfŏžžŮf Ő!GđžŋŮ †h !lj !Ĝh DžĀ !2 !f Ā Yfžŭ !f žŮkPđž !f †ŏĀđđž !f Ylj !f †ŏhŏžŭ !f	09

: ůf ! lŮē hŏžēf5 - 2

†o5 T !f	LJfĀljz !f	Džp2 !f
81	2015-213 lžks !f ýŮP †pĀp Džžž !f †ŏpŮh !f †ŏfĜhŋ !f KfŏžžŮf žžžk	01

: hŭċpŭŭfċ KĊĊŭċ t q#dž

LJdž tŭŭŭdž!f KĊZĊdžŭf ýŏĂdžk Ő5 ĆNjzĂp Ă tŭŭŭŭŭf tŭŭ Tŭf yŭzĂk! tŭfzŭf! lŭŭNj Kp2ŭk

tŭŭŭŭ KfĂŭP 2hZ Őŭŭŭk!f Ă ĩ2Uŭf!f NŭŭŭĊŭ LJdž YĂŭĂdž!Ċh ŭŭzċŭ Ćdž DžNjD 2Tŭ tĂĊŭdž ýŭP
ýŏĂdžk 2Ăp! Ŭ2zk!f Ă tŭŭŭŭŭf 2ŭ2zk LJdž Ćpŭŭŭf KŭđĊŭk!f Ă tŭŭŭf tŭĊ#Tŭ tŭĊdž! tŭŭŭŭdž
Džk tŭŭ tĂŭŭ! İŭĊz!f YFf2ŭf!f Ă tŭŭŭŭŭ! İŭĊz!f YFf2ŭf!f LJŭŭ ýTŭf!f Džk tŭŭ Ŭ tŭŭŭŭŭf KĊZĊdžŭf
Ŭ!ŭ ŭŭŭŭ Ă ĆŭĊŭŭf2ŭdž Ă YPĊŭŭf!f Σŭŭdž!f KĊŭŭŭT Ă ĆŭĊĊTĊTĊP/ Ă tŭŭŭŭŭf tŭfzŭ ĩŭZ 2ŭ#2k!
. tŭĂp Dž2f2ŭf!f tŭŭŭŭ Ő5

La résumé en français :

Cette étude se porte sur la répartition des recettes fiscales et de sa rôle dans le financement des groupes locaux, en essayant de limiter le plus important en ce qui concerne à ce sujet des côtés théorique et pratique à travers les étapes du recherche systématique pour résoudre le problème du recherche et des questions à partir de la définition de la taxe et l'exposition du rôle du financement de les groupes locaux , où nous séparons entre les impôts attribuable à les communes et les impôts attribuables à la gouvernement et en consentirons sur l'étude de la commune et sa spécialités ainsi les pouvoirs du conseil élu et sa budget et l'application de cette étude à commune de GRAREM GOUGA.

hDŽFyIIE hDŽqSDŽIIE

: հԱՅԲԻԼԵ հԱՇՊՏԾՆԻԸ

Ա ԹՅԳ Դ ԿՐՈՒ ԼԾՕՒ ԾՏ ԳՈՇԳՆ ԳԼԳԺԶ ԿԾՈՒՅԻ Ե՛ ԿԾՅՐՈՒՅԻ ԾՏ ԽՆԴՈՇԻ ԽՈՒՐՈՇԻ ԿԶԶԳՆԻ ԿՅՐԿ
ՉՆԼԻ Ե՛ ԽՈԼԻԶՈՇԻ ԽԲՈՆԻԿԻ Ե՛ ԼԵԼԻԳԵ ԽՈՒՐՈՇԻ ԽՈՇԼԻԿԻ ՆՈՇԻԶԽ ԴՅՏԼԻԿ ԽԶԿԾ ԿՍՔ ԼԵԶ ԽԻՐ Ե՛ ԽՈՇԳՈՇԿՆՈՒ
ԽԶԿԾԻ Ե՛ ԽՈՒԶԿԻ Ե՛ ԼԵԾՈՇԻ ԶՅՏԻԿ ԾՆԻԿՈՇԶԴԼԻԿ ԿՅԵԿԻ Ե՛ Ս ԿՈՇԿՆԻ ԲԻԶՍ ԽՈՇԶԻ ԿԴԿՕՒ ԽՈՒՈՒ ԽՆԶ
Ե՛ ԿՐԱԻ Ե՛ ԾԵԻ ԽՕՒ ԼԵԶ ԽԽԼԵԶ ԽՈՒԾԶ ԿԲԻԶՅՈՒ ԽՆԶ ԿԶԶԳՆԻ ԿՅԱԴՕ ԽԻՐ ՕՒԿԻՑ Ե՛ ԽՕՒՐԻ
ԼԵՐՆԻ ՕՏ ԽԱՐԻ ԿԴԼԾՈՒ Ե՛ ԿՈՇԿՆԻ ԲԻԶՍ ԿԶԶԾԿ Ե՛ ԴՆԻԿՆԻԲՆԻ Ե՛ ԽՈՒԿ ԽԻՐ ԽԲՈՇ ԿԶԽ ԴՆԻԿՆԻԿԻ ԶՐԴԻ
ԿՈՇԿՆԻ

ԲԼԿՈՒ ԽԻՐ ԾՈՇԻ ԿՈՒԿԼՈՒ Ե՛ ԽՈՒԼԵԶԻ ԽՈՒԴՐԽԻ ԿՈՇԿԻ ԽՈՒԼԵԶԻ ԿԲՐԱ ԽՈՒՐՈՇԻ ԿԶԶԳՆԻ ԿՕՒԴ
ԼԵԶ ԴՆԼԾՈՇԿ ՕԿԻ Ե՛ ԽԱՐԻ ԽՈԼԻԶՈՇԻ ԼԵԶ ԽՈՒԿԻ ԼԵԶԻ ԽՈՒԼԵԶԻ ԲԲԶՅՈՒ ՕՏ ԴՆԻԿՆԻԿՈՒԴ ՕՏ ԴԼԾԻ
ԴՅՐԵԶԻԼԻ ԼԵՐՆԻ ԾՆԻԿ ԾՆԻԿԻ Ե՛ ԿԲԻԶՕՒ ԽՈՇԿՆԻ ԽՈՇԿՆԻ ԽՈՇԿՆԻ ԽՈՇԿՆԻ ԽՈՇԿՆԻ ԽՈՇԿՆԻ
ԽՈՒՐՈՇԻ ԿԶԶԳՆԻ ԽՈԼԻԶՈՇԻ ԼԵՐՆԻ ՕՇԼԻԿ ԾԶԵ ԲԵԶԻԼԻ ԼԵՐՆԻ ՕՒԾԿՆԻ ԼԵԶ 50 ԼԵԶ ԶԼԶՅՈՒ ՕՏ ԿԶԽԻ
Ե՛ ԽԼԾԻԵ ԽՈՇԶՈՇԻ ԽԼԾԻ ՏՈՇԵԿ ԿՈՇ Ե՛ ԴՆԼԵԶԻԴ ԶՈՇԼԻ ԽՐԿ ՕԿԻ ԿԾՈՒԶԻԼԻ ԿԶ ԿՈՇԽԻ ԼԵԶ
ՈՇԶԿ 1990 ԽՈՒՅԻ Ե՛ ԽՅՐՈՒՅԻ ՕԼԵԶԻ ԶԲԴՅՈՒ Ե՛ ԲՈՒՅԻ ԾՈՒՐՈՒ ԽԶԲՅՈՒ ԾՈՒԼԻԿ ԶՐԾ ՊՈՇԿ Ս ԽԶԲՅՈՒ ԿՈՒԼԻԴ
ԼԵՐՆԻ ԿՆԱԾՅՈՒ ԴՆԼԾԻ ԽՈՒԼԾԻ ԽՈՇԼԻԿԻ ԿԶԶԶԽ ԶԼԶՅՈՒ ԿՈՇԶԻ ԿԶԶԳՆԻ ԶԱՐԻ
ԿՐԱԾԼԻՅՈՒ ՈՇԶԻ ԽԻՐ ԼԵԶԻԿ ԽՈՒՐՈՇԻ ԽՈՇԼԻԿԻ ԲՐՆԻ ԼԵՐՆԻԶԻԼԻ ԼԵԶ ԽՈՒՐՈՇԻ ԿԶԶԳՆԻ ԿՕՒԴ Ս ԽԱԴԼԻ
ԿԲԻԼԻ ԿԶԶԾԿԻ ԿՈՒԿԼՈՒ Ս ՕՒԴ ԽԻՐ ԽՈՇԶԻԼԻ

ԾԶԿՆԻԼԻ Ե՛ ԽՈՒԶԻԼԻԼԻ ԼԵԶ ԽԻՐ ՕԼԻԲՈՇԻԼԻ ԿԲԻԼԻ ԽՈՒՈՒՐՈՇԻ ԿԶԶԾԶԻԼԻ ԽԼԾԻԼԻ ԼԵԶ ԶՅԵ
Ե՛ ԴՆԻԿՆԻԶԻ ԽՈՇԿ ԼԵԶ ԴՆԼԾԻԿԻ ԽՈՇԵԵ ԽՈՒՐՈՇԻ ԶՅՏԻԿ ԿՈՇԶԻ ԽՈՒՐՈՇԻ ԿԶԶԳՆԻ Ե՛ ԽԶԶ ԽՆԶ ԼԵԶԻԼԻ
ԼԲՈՇԶԻԼԻ ԼԵԶԻԼԻ ԿԴԿՕՒ ԶՈՒՐՈՇԻ ԿՅԵԿԻ

Ե՛ ԽՈՒԿՆԻ ԲԵԶԻԼԻ ԴՆԼԾԻ ԽՈՒՐՈՇԻ ԿԶԶԳՆԻ ԿՈՇԶԻ ԶՐԾԴ ԿՅԱԼԻ ԼԵԶ ԾԶԶԻ ԽՆԶ Ե՛
Ե՛ ԽՈՒԴԻԼԻ Ե՛ ԽԱՐԻ ԴՆԶԻԿ ՕԿԻ ԿԶԶԶԻ Ե՛ ԿԲԶԶԻԼԻ ԽԻՐ ԽՈՒՐՈՇԻ ԿԶԶԳՆԻ ԽՈՒՐՈՇԻ ԿԶԶԳՆԻ ԽՈՒՐՈՇԻ ԽՈՒՐՈՇԻ
ԽԼԶԻԼԻ ՕԿԻ ԽԼԾԻ ԽՈՇԶ ՕՏ ՕՒՐԿԻ ԿԶԶ ԽՈՒՐՈՇԻ ԿԶԶԳՆԻ ԼԵԶ ՍՅՈՒ ԴՆԻԿԶԻԴ ԶՈՒՐՈՇԻ ՍՅԱԼԻ
ԽՈՇԶԻԼԻ ԿԶԶԶԻ ԽՈՇԶԻ ԽՆԶ ԴՆԶԶԻ ԽՆԶ Ե՛ ԽՈՒՐՈՇԻ ԿԶԶԶԻԼԻ ԼԲԱՆ ԽՆԶ ԴՆԶԻԼԻ

ԿԲԻԶՅՈՒ Ե՛ ԽՈՒԿՆԻ ԼԵԶ ԽԴՐ ԿԶԶԳՆԻ ԽՈՒՐՈՇԻ ԲԵԶԻԼԻ ՕՏ ԶԶՐԻ Ե՛ ԽՈՒՐՈՇԻ ԼԵՐՆԻ ԾԶԶԻ Ե՛
ԿՆԻ ԾԶ ԾՈՒԼԻ ՕԼԾԱԻ Ե՛ ԽԱԿԻԼԻ ԽՆԶ ԿՈՒՐՈՇԻ ԼԵԶ ԲՈՒՐԻ ԶՆԶ ԾԶԶԻ ԴՆԼԾԻ ԽԱՐԻ ԿԲԱ ԿԶԶԶԶԻԼԻ
ԶՆԶԻ ԴՆԻԿ ԽՈՇԶԻ ԽՆԶ ԶՐԾ ԶՅԵ ԽՈՒՐՈՇԻ ԿԶԶԳՆԻ ԽՈՒԴԻԼԻ ԽԱՐԻԼԻ



. ΣÄzpdž!f † TPK!f Ljdžw Yffz!f YÄwÄdž wəp!jə -

hæfəllɛ hʉdʒljɛ : fyɕɛp

KGuÄz T!f †!q 2Ulj!Gu Yffz!f Ö5 ýldžkō džGnj YÄwÄdž ýÄG!jkk Gnj!jÄ+ Ljdž GnjkōdžNjd †ljz!f pðk!k
 KGlslj!f †ðŮžk! Ipðfzkdž!f KGlslj!f †ðŮžk! †ð5G+ 2ðž †ð!Gdž!f pžfÄdž!G5 Ü KGöppw!f džUzdž Gnj!jdz ÖljGzk Ök!
 GnjzÄp Ä GnjkōdžNjd 22hō KGöppw!f †ð!Gdž!f pžfÄdž!f Ljdž 2h+Üf Čəŋ!f ýldžk Yffz!f Ljdž Gdžw Ä Ü Ipðfzkdž!f
 . KGöppw!f ýöÄdžk Ö5

UGHŽlɛ ANJdžlɛ : fədzɛŋ

ll!R Ä YÄwÄdž!f †zəwŮ ydž †TGdžkō Gdžw Nnj!jdz!f Ljdž †ZÄdžŋdž †lž †ljz!f l!Rnj Ö5 pGdžkZÜf džk
 : Öwō Gdž+

†TGP!f DžŮnjGsdž!f 2ŋkPdž pž!h 2ŋžkō GdžŮ5 ÖljŮÄ!f Nnj!jdz!f †2Ulj!f YljGŋ!f Ö5 G!jdzfPpK!f -
 22Ůk!f Ö5 ÖPð2Gk!f Nnj!jdz!f †lž G!jpdžkZf Gdž+ †ð!ordž!f KGZGdžŋ!f Ä ýöÄdžk!f Ä Yffz!f!Gu
 . †hð2w!f Gnj!h K2dž Ök!f ýorf2dž!f 2ŋkPdž!

Ö5 G!jpdžkZf Ljdž Ö5 †ðhð2w!f pžfÄdž!f 2ŋkPdž ýö!ok Ö5 G!jPZG! p!5 Ö!ð!ok!f Nnj!jdz!f GdžŮ -
 †lž †ð2Ulj!f †ljz!f 2G!lq ýŮP Ljdž Ü †!Gor †ljz!f ÖwGð2!f Nnj!jdz!f †lž Ö!ðhŮŮk!f YljGŋ!f
 . †pÄp dž2f2l!f †ðpww ýöÄdžk Ö5 †ðhð2w!f †lž Tɔ!f †džNjG!dž yp!Ä

KGŮlɛ I fŮNjY'T : fəqfə

: Öwō Gdž 2+Rlj †ow!f fRnj! G!jəŋljf ČG!jAd G!jknjŋfÄ Ök!f KGuÄz T!f †lždžŋ Ljdž

†ðljfPðdž!f †ljz!f Č!zŋÜ Yffz!f †ðžðpðž Ä Yffz!f †wGhp 22Ů Ljdž G!j!Ähp džpZ -
 Ö!ordž!f ýöÄdžk!f Ä †ð!ordž!f KGZGdžŋ!f YÄwÄdž ýÄG!jkk Ök!f yŋfzdz!f †lžp -
 †ð!ordž!f KGZGdžŋ!f KGorŮT dž!f pðzk †ðor Ljdž KGuÄz T pÄŋÄ -

KGŮlɛ ü!lɛ : fyɕfə

ýÄT5 †!q †ow!f džžl!khu G!jdzp Ü YÄwÄdž!f YljfÄŋ 2ŋkPdžw džGdž!Üf Ä Ü †ow!f †ð!G+Tq †ŋ!Gzdž!
 : ÖkÜG+ ll!R Ä †džGZ †džkGP džnjdžkPk Ä †džGZ †džp!dž džnjdžp!kk



üNjŮε üTz||ε

hŮGŮpT||ε h#ŮTΘ||ε

þaðkækk Á Úðræz!f ʒGslÚf IpGðæ ýŭP Ljðz yðzknðz!f þf2SŪ Ipðfækdz!f KŊŊGø!f þðwðk ʒ!q þ!Äþ!f ʒzlk
 .þðæz!f Uʒz!fÄ ÜYfæur!f ÜðÄʒz!f :ŊŊljðh Ljðz Kþfæðq Ipz ʒz ʒðfækdz!f KŊlslð! ŊŊkððzK ÖS
 zðð Ljðz Nððz æææðz!f Öʒðæz!f þzÄðz!f ýlððk ŊŊljð Gðz þð!Gðz!f æþGʒðz!f Dþpð Yfæur!f zðkækk
 Ä þ!Äþ!f DžŊjsðz æÄððh þðæur!f þððNjð Kþfækk þpÄ Ü ŊŊkljðæP! ʒððh þÜfÄðð æSÄk ŊŊljð ʒ!RÄ þ!Äþ!f
 þlS Ü ðlS Ö!Gðz þzð K/R þðæur!f KljGþ Ljð þzðS ÖZGðzknðf Ä ʒþGʒkðf ýŊŊðz!f ÖS ŊŊljðPþk þʒGʒ
 . þ!Äþ!f þðæzknðfÄ þðʒðð!fÄ þðþGʒkðf æþNjðf Ljðz ýþ ʒððð ÖS DžŊGʒk Kððʒʒ
 æðkPðz Ljz þðð!Gðz ʒ!R Ä ŊŊljð Ljðð!Gðz!f Ljðææðz!f DžGðzknðfÄ Yfæur!f ʒz!Gð!f þððNjð! fæulj
 Ä ÜþŊŊ Ljðz þ!Äþ!f æðð Ljðz þðææðz!f þððʒð!f Ljðð LjðfÄk!f ʒððð Ljðz Ljðæðk Ök!f æðð!f Ä ýð!Gʒlðf
 .ææPð þŊŊ Ljðz Öððæur!f ÇYz!Gð DžŊpŊŊæð DžþæZ yðzknðz!f þf2SŪ þðæzknðf þfþz!f ʒððð

ህጻኑ ገዢ ህንፃ ለገንዘብ ማግኘት ጥረት

ህጻኑ ገዢ ህንፃ ለገንዘብ ማግኘት ጥረት ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል። ለዚህም ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል። ለዚህም ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል።

ህጻኑ ገዢ ህንፃ ለገንዘብ ማግኘት ጥረት ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል። ለዚህም ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል።

ህጻኑ ገዢ ህንፃ ለገንዘብ ማግኘት ጥረት

ህጻኑ ገዢ ህንፃ ለገንዘብ ማግኘት ጥረት ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል። ለዚህም ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል። ለዚህም ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል።

ህጻኑ ገዢ ህንፃ ለገንዘብ ማግኘት ጥረት

ህጻኑ ገዢ ህንፃ ለገንዘብ ማግኘት ጥረት ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል። ለዚህም ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል። ለዚህም ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል።

ህጻኑ ገዢ ህንፃ ለገንዘብ ማግኘት ጥረት

ህጻኑ ገዢ ህንፃ ለገንዘብ ማግኘት ጥረት ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል። ለዚህም ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል። ለዚህም ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል።

ህጻኑ ገዢ ህንፃ ለገንዘብ ማግኘት ጥረት

16 ለ . ማሳሰቢያ ለ ገንዘብ ማግኘት ጥረት ማድረግ ሲገባው ለሀገሪቱ ስሜት ማሳደግ ይገባል።

[illegible]

hUGĩp T llE xĩpyt : Ĩ dZFkllE f#UPDŽllE

: üNjŮε εΐpytHε -

:İdžfkllε εİpytlε -

4 f ü 2008 ; 15 ü 1362Ü/ 1362Z vö2Äk1/Ä 2Tüü! ýfÄ 2fö ü tövö2ur!f +h1Gordz!f ü H1G5Z 1310' ýöZ ü H1G5Öp bözorü ýöZ¹

ýĀđžŪf Ōljñ! †Āř!f Ōzļ LJD Ō5 ĩřōīlk!f ZōZk!f LJZ řōzō ĩZTz!f ZōZk!f Ā Ū †sĭkPđž †ōZĠđžkñf
¹. āZPD †ōļĠōļ Ā †ōZĠđžkñf Ā †ōřĠTkp!f ZřPNJD ĨĠljñ LJD ýĥ řōōĀ!f Zřñj!f Āñj Σō! LJōsĭ†đž!f LJđž

- :KĭfKĭE ĠřpyñE

LJđž NĠōīZ ýTσk Ā LJōzđž yōZTk ĀD LJĀljĠř †5Ā †Āř!f ĠñjUřZsk †đđž!z!q †UřōZ5 Ōñj †ĥōZUř!f
 †Āř!f ĩzļk Ōk!f ZřPNJŪf †ōloř! †đžĠz!f KĠđžřP!Ġĥ DžĠō!f LJđž †Āř!f LJ†đžkk! ZTĠĥđž ýĥĠlđž LJĀř LJōsĭ†đž!f
². Ġñjō!q

- :UĠēřñE ĠřpyñE

Ō5 DžñjĠđž †đžñjĠđž fZĥñ Ġñjz5řĥ LJōsĭ†đž!f ĩñZ †Āř!f NjUřZsk ýĠđž!f LJđž Ġĥđž ĠñjĠđž †ĥōZUř!f ZZk
 řñj y5ř ýĥĠlđž † ĠP y5ļ DžñjōīZ řĀzō LJD LJĀř Ā †ōřĠñjĠ †5Tĥ DžñjĠđž LJđž y5řkĀ †đžĠz!f ĠñjĠĠsļ †ōZžk
 †ōloř! y5ř!f ĩñZ ĩZřlđž!Ġĥ ĠōĥkZđž ĠñjUřZ5 LJĀ†ōĀ †Āř!f Ō5 LJōljđžĠUřkđž ĠĠUřZD DžñjZĠĥkZĠĥ Ġĥđž!f
³. q!f ... †ōZĠđžkñŪfĀ †ōřĠTkpŪfĀ †ōĠĠđž!f †Āř!f ZřPNJD

- 2 :ĥĠřřTñE †ēřTq

- c : (ĥřĭřDž ĥTřřž) ūřDñE DžDž z†ĠDž ĥĠřřTñE

yōkĭō LJ† ĠljōZ y5řk ĩōļĀ!f ZĀTz!f Ō5 ýřfZUř!f KļĠē řĭ5 ĠljōZĀD řĭļj ýĠđž!f řñj LJĀ†ō řř
 UřZsk †ōZĠĥñq KĠđžřP LJĀ†k LJD ĀD ŌZř!z!f ĥĠĠljŪf ĩñZ †ĥōZUř!f ĠĠ! †ōZř!z!f ýōTĠĠōđž!f LJđž řĠēñ
 . †ōřĠTkpŪf KŭđžĠzđž!f ĩřĭļ!f yñĠō!f yōž ĠōTĠđžk ĀD ýĥĠlđž LJĀř † ĠPTŪf ĩñZ

ĠřĠsļjg ýřD Ā ŭōTσk Ā ĠUřZ5 ýñjĠD Ĩ!ř ZĠĥkZĠĥ řĭļj y5řk †ĥōZUř!f KσĥTĐ †ōřō!f ZTz!f Ō5
 .Ōljōz!f ýĠđž!f ĩñZ †ĥōZUř!f LJđž

- y : DžñjđžñE !ĭē † ř†ĥ ĥĠřřTñE

†ĥōZUř!f †ōljĀljĠř Dřĥđžĥ ĩđžļō Ġđž Āñj Ā LJĀljĠĥ Ūq †ĥōZUř!f UřZsk LJD zĀñō Ū †ōTĠĠř!f ĩřñj!f Ġĭ5Ā
 †ō!f LJōljōřĀđž!f yōđžñ! LJD ĩñZ K Tļj Ōk!f Ā LJĠljĠŪf †Āloř LJŭžq LJđž 14 ĩřĠđž!f Ō5 ýĥđžkō ĩř!fĀ

¹ ĭ 1ō Ū LJřZŪf LJĠđžZ Ū ZTļj!f ýřřĀ Zřř Ū Ōđžž!f †ōĥōZk!f Ā †ōZŪļ!f LJōĥ ŌĥōZUř!f yōZTk!f Ā †đžĠz!f †ōĠĠđž!f đžž Ū †ĀĠēTř řōzļ řĠñjñ

.82 † Ū 2010

² .04 † LJ ĠĥĠĠ Z†ř yñZđž Ū ĤĠēZ LJōļσ ĩřZ Ū ĤĀēōř řōzōđž ýřēZ

³ 13 † Ū2003 ĭ 1ō Ū LJřZŪf LJĠđžZ Ū yōēĀk!fĀ ZTļj!f ĩZōļđž!f Zřř Ū ĠñjĥñĠĠōđž Ā ýřfZUř!f Ū LJĀZPĠĀ ZĀļj ZTĠj!đž řĥž

⁴ 177 † Ū 2011 ĭ 4ō Ū Zřřēñ!f LJĀļ†Z LJĥ Ū †ōzđžĠñ!f KĠZĀĥōZđž!f LJĀōř Ū †đžĠz!f †ōĠĠđž!f Ū řĀřēē Ōñž

⁵ 177 † Ū †ĥĠĠ!f yñZđž!f Σsļj

Ä ĞnjpfĠZ Ä Ğnjzfpłdž pöpok Ä tħö2ur!f I2Ä2ur LJ p#ak!f Ö5 DžNjÄłłdžö Ljdž Šö2Ů LJZ ÄD Džnjłsljāhu ĠfÄł Ğnjkpdž Ä Ğnjłö Tork

1: ħřřĠu ħ2TĠ f pž ħĠřTłł - t

ljpZÄdž Ä Ğnjz5p tšsó# Ö5 Ů ÄD ĞnjffpD Ö5 LJÄ2öPö ŮÄ LJÄłĠ!f Dž#orħ Ğnjħ LJösl#f İłZ U 2sk ĞnjłD İD tħö2ur!f Rq ĠFöT 2džŮf Ljdž 2öžö ŮÄ Ů tž2ħ I2ÄTħ Džnjłdž KłTö tžZfÄŮ Ğnjz5p LJZ fÄzłkdžf fRq Ä K2pD İkdž YFf2ur!f LJöłfÄp LJŮ tžžö2Tk!f tŮłł!f LJZ 2pTö LJÄłĠħ Ůq U 2sk Ů 2ökĠłp!f YłZ Ö5Ä LJöžöłdž!f YłĠĠŮf ÄD LJöłŮfÄdž!f Ljdž fÄłĠ# ĠfÄł t5Ġ#ł! tħłłĠħ tž2Ġħ Rorħ T D tžžö2Tk!f tŮłł!f Ljdž Ğnjö5 tħö2ur!f K22łk Ök!f t!Äp!f Ö5 LJöłdžĠur kdž ĠĠurZD DžNj2ĠħkZĠħ pħħ!Ġħ

2: FNJĠ Džř2#łDžłÄ Y ħĠřTłł f pž - q

t ĠPTŮf Ljdž LJĠ# ĠfÄł tħö2ur!f y5pħ 2ł#dž!f t PT!f pporö İR!f ÄNj Öħö2ur!f LJÄłĠ!f tžÄłzdz!f KĠFönj!f ÄD tžłÄĠk!f KĠždžñ!f Ä tžž!f tž!Ġdž!f KĠłłdž!f Ä KĠž2T!Ġ# LJöžÄłzdz!f ÄD LJöžžöħŮ!f 2ž Ljdž DžD t!Äp!f Ö5 LJöžžöłdž!f Ljdž LJĠ# ĠfÄł YłĠĠŮf DžD YłĠĠŮf LJöłŮfÄdž!f KłĠ# ĠfÄł Ů ä2PŮf Ğnjö5 LJöžžöłdž!f

3: ħłłNjłł ħłřRłł Ůžq ħĠřTłł - l

Ġnjł# Ä tžłordž!f KĠŮłł!f Ä tžĠz!f KĠłłdž!f Ä tžžÄ#or!f 2FfÄp!f Ä Kf2f2Ä!f t!Äp!ħ pÄTłdž!f İ!q tħö2ur!f Ğnj! YÄ5pdž!f tñjł! Ġ15Ä YFf2ur!f Džłłk Ä tžĠz!f tŮłł!f Ä tž2ĠħkZŮf tž TPT!ħ ykdžkk YFf2ur Ä tž!f2ps!f ýÄp!f Ö5 tTĠP Ä t!Äp!f Ö5 tžž2dž!f tžžÄ#or!f Ğnjz5p ýĠor Ö5 tžž2dž YFf2ur tžłordž!f KĠŮłł!f Ä KĠöppłł! Kz5p fRq tžłordž YFf2ur Ä ýÄp!f łłk Ö5 KĠöŮÄł! Kz5p fRq tžžžöłpq .(tħž2dž!f 2ž) tŮöłħ!f ýÄp!f Ö5 tžž2dž LJÄ#k Ğnjž# YFf2ur!f LJ DłNj I2ĠTŮf 2pñkÄ

4: ħřřFNJł ħ2TĠ ħĠřTłł f pž - Nj

178 t Ů ĠłĠĠ 2#R yñ2dž Ů pÄpžž Öž 1

91 t Ů ĠłĠĠ 2#R yñ2dž Ů t!ÄĠT P pžł pĠñj2

93 t Ů Šħł!f yñ2dž!f Σslj 3

93 t Ů ĠłĠĠ 2#R yñ2dž Ů t!ÄĠT P pžł pĠñj4

DzfpGdz tħö2ur+ Ğnjz5p Ök!f Ğ!Ĝudž!f pfp2k!Ĝhu tħ!Ĝ7dž!f NJ! 5oö Ü tħö2ur!f y5pħ 2ħ#dž!f LJD Öljzö fRNIÄ
 pfA5hu tħ!Ĝ7dž!f NJ! 5oö Ü Ä Ğdž+ Ü Öħö2ur!f LJÄljĜ!f DžĞ#oD Ä 5skö ý#Tħ Kz5p Ä NJöiZ Ku25 ĞnjljD
 2ħ#dž!f Ö7zö Öħö2ur!f LJÄljĜ!f LJD t5T!f lJRNI LJdž 2ö3ö Ü Ä tðFĞnjlj t5Tħ NJöiZ U'25k ĞnjljÜ ĞnjljZ
 ĞljÄljĜp 22Idž ÄNj ĞdžZ lPĞö2 Ğnjz5p ÄD 5o NñÄ LJÄp Ğnjz5pK tLjözdz KÜĞo Ö5 tħö2ur!f pfp2k!Ĝhu Ö5 5o!f
 Üq f2ħñ LJö5i+dž!f LJdž t!Äp!f ĞnjöiZ ýTork Ök!f tð2ĜñÜf tðĜz!f U'Ä2!f LJZ tħö2ur!f 2ödzö Ğdž fRNIÄ Ü
 pÄöp Ä 7Ä2T LJdžur ĞljÄljĜp NJöiZ tħ2kdž!f pfA5!f yöž DžĜz!f U'2!f ýT D lPĞZ3hu Dž2kÜk t!Äp!f LJD
 .DžĜz!f LJöp!f Kf2fpT qÄ

¹ : Džiyöž üĞfsDž ħĞfpTħ I 2ñ - R

Dž2kÜö yöžkñdž!f Ö5 ĞljdzĞurkdž fÄurZ lJ2ĜħkZĜhu 2ħ#dž!f ýħp LJdž y5pK tħö2ur!f LJD 2Ä2zdž!f LJdž
 NJ! Džpik LJD t!Äp!f LJdž Y7ö5ö LJD 2ħ#dž!f 5oö Ü !!R! t!Äp!f tðĜz!f 2ö!Ğ+k!f Ä ĞĜhZÜf Ö5 tðNjĜ!dž!Ĝhu
 CÖT iD ÄD tðžpP l2ÄTħ y5lj!f fRNI LJĞ+ ĞfÄ! Ğñju Dž2kÜk Ök!f tħö2ur!f Niz5p ĞĜ! f2TĜudž Ä ĞTĞP Ğzslj
 Ğnjljdz pĞsk!f fRq Ä Ü tðĜz!f t!Äp!f KĞdzpP LJdž pösk!ö Ü tħö2ur!f y5pö 2ħ#dž!f LJD Öljzö Ü fRNI Ä 2Pc
 .tħö2ur!f Öz5fp LJdž lJ2ĜħkZĜhu 5ö! Ä yöžkñdž!f Ö5 fÄurZ lJ2ĜħkZĜhu !!R LJÄ#ö

² : fNjžqiljĞ 5ñ5t DžDž ħlNjqilĞ DžlDžt ħĞfpTħ - p

tð73k! tð2ež!f ýfÄdzÜf iñz ýÄTö! tħö!Ä Ğnj2ĜħkZĜhu Ö!Ğdž 2pñj ÄNj tħö2ur!f LJĞ+ 2pñj ýÄD
 LJ#Ä tðĜz!f Ğnj5fpñjD LJöħ l2fpT!f 2#2dz tħö2ur!f Ö!Ğdž!f 2pñj!f ýkof tðoħ t!Äp!f tðĜz!f KĜlslj!f
 2fpñjD 5ölorK! tðñjdz lfpä+ DžpPk!k Kõħ TÄ tħö2ur!f 2fpñjD y!Ä i pĞTkpÜfÄ ÖZĞdžkñÜf 2Ä7K!f
 KĜZĞljT!f tðĞdžo! tð#2džñ!f Yf2ur!f DžpPk!k ĞljĞöoD Ä tð!Ğö!fÄ tðZĞdžkñÜfÄ tðpĞTkpÜf t!Äp!f
 NJljdz 2pñj!f LJÄ#ö pp !!ñjk!Üf iñz Yf2ur!f U'25 LJÄ Ğdž+ Ütölj7Ä!f KĜZĞljT!f t!5Ğljdz LJdž tðlj7Ä!f
 pp tð2Ä2ur!f tTĞP Ä tð#ñjk!Üf p2fÄdž!f iñz 5ĞsljÜf LJdž po!f Ä 2ĞPpÜf iñz p!25Üf yñTk
 KĞ5iPdž Ä LJĞPp!Ğ+ tFöhu!f ÄD tðĜz!f tðT!Ĝhu l2urdž!f yñ!fÄ pfÄdž!f !!ñjk!f LJdž po!f! DžpPk!k
 2Ä2U Y!o NJljdz po!f ÄD ýlj!f yñTk! tħö!Ä+ ĞljĞöoD tħö2ur!f DžpPk!k Ä Ğdž+ Ü q!f ...KĜZĞljT!f
 .yöžkñdž!f

fðfpTħ 7EñjðĞ :KlfkĞ f#Uöž!f

¹ 94 f Ü ĞħöĜ 2#R yñ2dž Ü t!ÄĞT P pözl pĞñj

² 94 f Ü 5ħöĜ!f yñ2dž!f 5slj

¹ *f* æβ **τ** llε q qy**t** kǣ dʒdʒ : únjc

[illegible]

² :üFDžyŁzÚĚnj ȡNjWjNjllE KřĚ DžDž :FřdžFk

: ḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡ - ḡ

³ huGĩp TllE U3Egı Ālla ybuwĩllE Kĩe DžDž :FKllFk

11 f Ü Ğ[hg] 2#R yn2dz Ü tLĜsZ LJö]o' ĩ pZ Ä tLĀĜOp pđzorđ ypĜZ³

D - ԽԻՏՈՂԻԼԵ ԽԳԻՐԵՒԼԵ :

ԲՐԶ ԻԳՅԻԶԺ ԿԼԺ ԳՆԻՐԵՍ ԲԼԶ ԻՕԻԳԺԻՖ Ա ԻՕԶԳԺԿՆՍԻՖ ԻԽՕԶՐԻՖ ԿՏԻՐ ԶԱԶՍԱ ԻԻԳՐ ԻԳՅԻԶԺ ԴԻԿՕ ԻՕՐ
 .ՆՈՃՈՒԶ ԿՐԲ ԻԽՕԶՐ ԸՅ ԲԼԶ ԶԵԿԿԻԺ ԿՆԻԴ ԱԴ ՆԱԼԻԶՕ ԻՐԻՖ ԼԵԼԻՖ ԽԽԺԺՕ ԼԵԳԻ ԻՐԳ Ա ԿԱԺԺԺԻՖ ԻԶԼԴ ԲԻԶՍՕ

Y - ԽԵՆԻՐԺՍԵ ԱԿ ԽԳԻՐԵՒԼԵ :

ԿՆ ԿԲԻԶՐԻՖ ԼԵԺ ԿԱԼԻՖ ԻՐՆԻ ըՅ ԲԼԶ ԻՕԶԳԺԿՆՍԻՖ Ա ԻՕԻԳԺԻՖ ԻԽՕԶՐԻՖ ԿՏԻՐ ԶԱԶՍ ՕԶԻԶՕ Ս ԻՕՐ
 ԴԻԿՕ ԳԺ ԻՒԶ ըՅԿ ԻՕՐ ԽԶԳԺԻՖ ԻԽՕԶՐ : ԽԻՐ ԿԳԺԺ Ա ՆՈՃՈՒԶ ըՅԿ ԻՐԻՖ ԿԳԺԺԻՖ Ա ԳՆԻԳԶԱ Ա ԼԵԳ
 ԼԵԶ ԻՐՐՐԻՖ ԶՍԼԻՖ ԲԼԶ Ա Ս ԿԱԺԺԺԻՖ ԻԻԳՐ ԻԻԳ ԶՍԼԻՖ ԼԵԱՐ ԼԵԼԻԺԻՖ ԻՒԶ ԿԳՏԻԼԺԻՖ ԻԽՕԶՐ ԱԴ ԼԻՐԻԶՕԿԻՖ
 ԶԵԵԼԵԺՕ Ա ԿՐԲԻՖ ԿԲԻԶՐ ԸԶ ԽՍԻԿՐԺԻՖ ԽԺՍԼԻԴ ԻԼԻԽԿԿ ԽՍԻԿՐԺԻՖ ԴԻԳԶԻՖ ԿԱՐ ԼԵԴ ԿԱԿ ԿՐԲԻՖ ԿԲԻԶՐ
 : ԳԺՆԻ ԼԵԺՕԼԵԼԴ ԼԵԺԺԵԼԻՕՕ ԵՍ ԽԻՐ

f - 1- ԻՖՐՈՒՆԵ ԽԳԻՐԵՒԼԵ ԽՈՆԻՐԺՍԵ :

ՕՍ ԴԵԼԻՐԻՖ ԻՐՆԻՆ ԿԶԵԺԻՖ ԻՐԱԺԱ ՍԿԱԺԺԻՖ ԿՐԲ ԶԲԵԵԺ ԿԻ ԻՒԶ ԼԻՐԻՖ ԻԽՕԶՐ ԸՅ ԴԻԿՕ ԻՕՐ
 ԻԽՕԶՐԻՖ ըՅ ԴԻԿՕ ԴԺԼ ԼԵԺ Ա ԲՐԻՖ Ա ԿԳԶԱ ՕՍ ԿԱԺԺԺԻՖ ԿՐԲ ԶԲԵԵԺ ԿԻ ԿԺՆ ԴԻԿՕ Ա ԻԽՕԶՐԻՖ ըՅ
 .ԳՆԻՐԵՍ

ԳԺԲԼԵԶ ԽԻՐ ԿԳԺԺ Ա ԼԵԺՕՐՍԻՖ ըՅ ՆՍԻԳՐՕ ԼԻՐՆԻ ԴԵԼԻՐԻՖ ԻՐՆԻ ԻԼԻԽԿՕ ԿՐԲԻՖ ԻԽՕԶՐ ԴԵԼԻՐ ԼԵԴ ԴԶԵԶ Ա
 ԼԵԺ ԿՐԲԻՖ ԼԵԶ ԿԵԼԺԺ ԿԻԽՆ ձԶՐՍԻՖ ԶԻԼԺԺԻՖ ԻՐՆԻ ԿՐԲ ԶԲԵԵԺ ԻՒԶ ԽՍԻԿՐԺԻՖ ԿՐԲ ԻԽՕԶՐ ԸՅ
 .ԿԼԻՖ ԽԽԼԱ

f - 2- ԻԿՆԻՐԺՍԵ ԽԳԻՐԵՒԼԵ :

ԿԻԽՆ Ա ԶԻԼԺԺԻՖ ԲԱԶՕ ԻԽՕԶՐԻՖ ԿՐԵՐ ԿՐԲ ԶԲԵԵԺ ԿԻ ԻՒԶ ԿՐԲ ԻԽՕԶՐ ԸՅ ԴԻԿՕ ԳԼԻՆԻ Ա
 ԿԼԻԺԺ ԻԽՕԶՐԻՖ ԿԳԶԱ ԶԽԿԶՕ ԿՐԲ ԶԲԵԵԺ ԿԻ ԼԵԴ ԻԴ ՍԱԶՐՍԻՖ ԶԲԵԵԺԻՖ ԻՒԶ ԿԵԼԺԺ ԿԻԽՆ Ա ԿԵԼԺԺ
 .ձԶՐՍԻՖ ԼԵԶ ԶՍԿՐԿ ԽԽԼԻ ԼԵԱԿԿ ԲՐ ՆՈՃՈՒԶ ԿՐԲ ԻԽՕԶՐԻՖ ըՅ ԴԻԿՕ Ա ՆԿԻՐՆ

ԽԳԻՐԵՒԼԵ ԶԵԼԻԵ ՆԻ ԶԵԼԵԺԻՖ : ՍԵԼԵՐԵՒԵ ԻՖՐՈՒՆԵ

1- ԽԳԻՐԵՒԼԵ ԽԶԶԵԺՍԵ ԶԵԼԵԺԻՖ :

ԼԻՐՆԻ ԶԲՆԻԿ Ա ԻԽՕԶՐԻՖ ՕԼԻՖ ԴԺՕՍԼԻԿԻՖ ԲԼԶ ԻԱՐԻՖ ԳՆԻՐ ԴԶԿՍԿ ՕԿԻՖ ԶԼՍԻՖ ԽԽԿ ԻԽՕԶՐԻՖ ԲԶԻԱԽՆ ԲԵԼԻՕ
 .ԼԵԺԱԺԺԺԻՖ ԽՐՒԵԺ Ա ԻՕԺԱԺԺԺԻՖ ԽԼԺԶՐԻՖ ՕԿՐՒԵԺԺ ԼԵԺՆ ԽՕՏԱԿԻՖ ԻԻԳ ԵՐԿՈՒԺԻՖ

:əpGhvdž Σ džP Ō5 ĞnjǧT pl!Ä tðlǧlŪf əpGhvdž!f lǧRnj pǧoʻ LJdž ýÄD t ðdžl DžpD pžōÄ

¹ : (YENJfəDŽlE) hulləqylE YqYf5 -1 -1

Ğnjlōlork İ!q Ōhō2ur!f Y2Tdž!f İz!ö Ōk!f Ä ýǧzs!f DžGULj!f əpGhvdž DžNjD LJdž tōhō2ur!f t!fǧz!f 2hukzk tōhō2ur!f t!fǧz!f tlorkk LJdž ÄNj Ōhō2ur!f DžGULj!f t!fǧz LJdž pǧTldž!f Ä Ōhō2ur DžGULj İD tǧGōT pljZ 2ǧŪkhu t!fǧz!f DžĀnjsdž 2ǧŪk pl!Ä Ü Uʻzhu!f Džnjurzhu LJdžhÄ Yf2ur!f ý+ Ō!Ädžd LJdžh CǧhZŪf yō2Äk Ō5 Kǧlslj ýdžok Ō5 yōžkñdž!f p/25D ý+ DžNjǧlō LJdžh (t ðdžl DžpD pljZ) t!fǧz!Ghu pTlō LJdžpōl!k!f äpŪ5 yōžkñdž!f KRPD Ğāǧpoʻ NjLp 2ǧž DžnjǧPp yōž t!fǧlǧdž DžnjKǧdžNjǧlō LJdžhÄk İD tōhulj!f tōsōž+k!f DžnjK2pldž Ylō t!Äp!f tōlorkŪ5 Njōlž Ä tōZǧdžkñfÄ tǧpǧTkp/ Ü tǧlǧōl pǧzhD K/R tōhō2ur!f LJdžhÄl!f LJl Ō5 2Pc İljōlǧl 12+5 DžōUlj!f pljZ tōhō2ur!f tōdžÄdž LJZ Cǧlǧkǧ+ RPDō ŌhT D p/25Ūf LJdžh Ōhō2ur!f Cǧz!f yō2Äk Ō5 t!fǧz .tōhō2ur!f t!džǧz!f Ō5 2ŭkPŪf tōlōžz!f āñlō5 tō2Ä2ur Y2Tdž!f Ğnjf2ō Kf2ǧhukZf tōhō2ur!f Ōljs!f

² : DžŪsŪlE YqYf5 -2 -1

LJdžhÄk İD Dž+o ŭhu Ä θÄurÄhu İpǧoǧ!f tōhō2ur!f İllōk ŌNj İpǧñ!f tōhō2ur!f LJdž t ðdžl DžpD ä2ō ĞnjKōǧhu pǧZfÄdž Ä YÄlŪD Ä 2Ä2zdž Ğnj2z!5 tōsō+ 12ÄT!h t!urÄ2sdž 2ǧž Ä tōō2T Ä t!jōzdž tōhō2ur LJdžhÄ Džl Ä t!Äp!f ýhup t!hulōz Džlž İlž LJdžhÄk 2lōž!f ÄD ýÄdždž!f LJdž İpZǧl!f lǧRnj pzk Ä θÄurÄhu İpǧoǧ!f .tōlŪl!f ýǧdžzk!f ČÄl ÄD 2lzk İD p!ur Nj!Älō LJZ Yǧ5p!f İlž 12pl!f Njōp!

³ : ūŪTθlE İž hDžēŪDžlE YqYf5 -3 -1

DžČŭkō LJdž Ōljzō fRnj Ä ýÄdždž!f tǧžfŭdž 2l+Ūf t2Ū!f Ä KǧpÄŪf Ō5 tōhō2ur!f ČŌñk LJdž Ğñhu pTlō 2l+D Ä 12pp 2l+D 2lōž!f Ō5 LJdžhÄ İR!f KpÄ!f ÄNj Ä ýPp!f tōlork pZÄdž yōž tōhō2ur!f ýōTork pǧzdž tō2ÄñŪf ýōPfpǧž!f İlž tZÄ5pǧž!f tōhō2ur!f LJdž 2fǧñ!f Ō5 NjLp pñlj fRnj Ō5 Ä tōhō2ur!f y5p! ŭh!k tōlT dž Ō5 tōǧhu!f Kǧlslj Ō5 pǧTkpŪf Ä Čfǧñ! Džfŭdž ĞkPÄ ý+Tk İ!R!hÄ 2ñŪf y5p KǧZǧl yŪlkk ýfÄdžd LJdž yŪKlK Nj!slj KpÄ!f Ō5 tōlōTō!f LJdž 2pp İlž ýTork t!Äp!G5 2lōž!fÄ t!Äp!f Ä LJdž2Ū!f .LJdždž 2pp ýpD p/25Ūf

⁴ : h52lŪlE İž qfTt5ŪE YqYf5 -4 -1

08 f 2Tdž Ū tǧ2pl+Ūf Ū tǧ2džñ!f 2p/ Ū tǧǧz!f tǧlǧž!f Ū tǧ2Ūh!f pǧoʻ Σ lǧō¹
06 f Σ lǧlǧl! İpǧñT ýōl! 12+Rdž Ū t!Äp!f t!jō2P ýōÄdž Ō5 12Äp Ä Ō!ǧdž!f İ2fǧñ!f Ōhō2ur!f DžGULj!f Ū p/25D İpō25²
10 f Ū 2007 ; 02Ū Ū 2fǧñ!f Ū tǧ2džñ!f KǧZÄhŪdž!f LJdžhÄp Ū Kǧlǧl dž!f tōǧhu Ū İpō2Ähu pñññ³
132 f Ū 2013 ; 01Ū Ū 12p2Ūf LJdžhZ Ū 2TlŪ!f LJdžhZ!f 2p/ Ū tǧǧz!f tǧlǧž!f KǧpǧTkp/ Ū p/ÄZ Yǧōp pǧoʻ Ōok5⁴

¹ : 5ĬGŮHĚ hŭŏFIDŽa XgYF5 -5-1

: ÖÖÖ Gdž GniLiđž Ž†Rli ž fβNİD İpž †hüž uŕŕ! : hGŕpTİİ Ɛ Ɛgİİc -2

² : hŭllFDŽllE ΣEqlJŨE -1-2

:hŭYFDŽHwŬŬε εεqIjŬŬε 2-2

Ö5 þ25 ýþ tðzŋġđz ýŭP Ljðz II!RǺ : hGŷpTllc f þz İz YENJFæDzllENj hullæqYllE YqYFsl fšİsθt - t
tðljz!f KGIhW!f İİz tħðzU!f U'25 ýŭP LjðžĀ Ü tð!Gðz!f NjKzPlðz Ylŋ II!R Ā tðžz!f zð!G+k!fĀ CChzZÜf
. ÖðžĀ!f ýPp!f ýðžĀk lþGžZhu İðz!ð Gðz fRnj Ā İððİs!f KGIhW!f ýĀPp lþGðz! GNjþzĀðz f ðTPkĀ

$$19 \text{ f } \ddot{\text{U}} \text{ t } \text{hG} \text{!f } \gamma \eta \text{ZdZ} \text{!f } \Sigma \text{5Li}^3$$

¹ :Öñö Gdžö5 ýłdžkk Ā :hŷqF T t5Űε εεqljŰε -3-2

Ök!f töpç TkpÜf ý#çTdz!f t5ç# İİZ İZÖö!f ýŷP Ljdz) İpç TkpÜf çfçİkİÜf t!çσ İ!ç ýÄ TÄ!f -
 . (t!Äp!f NŋfÄk

LJdž Gõfəŋ ĀD Gõl# yõ2Gʔdž!f lɪrNj CĠSʒZhu ll!Rǎ) t̪sɪkPəž!f t̪õpĠ ʔkpŭf yõ2Gʔdž!f ɪ 2Ġdžʌk ʔŭf yõŋʔk!f -
 .(t̪hõ2w!f

†#hGƧkd!f †zohU!f Σ#zk †öĴÄŸp Ą †öZGđžkf Ą †öĴGöĴ Ü †öpGƧkp ŸĴjĀň †hó2urđ! LJD DžŽZ
İpzhu Žpİk GnjĴp Gđž Ü GnjkfCžnq Ą Gnjjōřžđž ppoō Ą GnjKōGuh Ą Gnjur25 Dž#oō GöĴ5 GhĴjGň †dā LJD Ūq Gnj!
. †šōkPdž KĞšōĴT k Ą KGđžĀldž İpz Gnj! İİİR# Ą š2Ů

² :ÖNj ýoř2dž lřzhu tħő2uř!ř ýőT ořk 2džő

: ḥGĩp T II Ǝ bFYNj qĩqΘ+ ḥu#ΘpDŽ : ŪNjc

tzu GP!f lPgdZ!f Džölk tJöGzdž Ĩ!q žpnjk Ök!f tž2pŮ!f K Gölldžž!f YÄdzňž LJZ tñöžur!f GZÄ žñžö
 GZÄ!f ýdzTö fRnjh Ä Ü Öñöžur!f žöllk!f YÄurÄž t PT!f Ä Gnj! lätLjž!f tžpÄ!f pöörk Ä tñöžur!!
 : t!Gk!f ŸljfÄñ!f Öñöžur!f

[illegible]

Ġsġl Ġp̄p̄ođ KĠöĀkġđž Ĩ!q tĥöZurŭ! tzurĠP!f ĠpĠđž!f Džġġġk : ĠfšĠPġfĠ ħŭġfDžŭŬĠ ħŭġYfTĤĤĠ -1f
 . U'zhu Ljđž Žĥ#D Ġnjurzhu

ý#! p̄p̄ođ Ā OFfžT Ġpž Ĩ!q tĥöZurŭ! tzurĠP!f ĠpĠđž!f Džžġġk Džkō ĠġNj ĠđžD : ħæpġġfĠ ħŭġYfTĤĤĠ -2f
 ĀNj Ġđž# ýpžđž!f yškžf ĨŭZD äžPD tōžžT Ĩ!q tōžžT Ljđž Ġġp̄ġġġf Ġđžž# Ā Ġnjōžž tĥŬŬ ýpžđž tōžžT
 .žFžŋ!f Őš Ġ.R.G Ő!ĠđžŋŬf ýPp!f ĨŭZ tĥöZur!f Őš tĥŬŬž

āNjāzēllē ĩllfōžlāŪē ūqllē !#ē : 01 !sē ūNjāllē

ýpzdž!f	ýPpk!f t!hŵ
É 0	120000 ĩùùùùù!q 0 Ljdž
É 20	360000 ĩùùùù!q 120000 Ljdž
É 30	1440000 ĩùùùùùù!q 360000 Ljdž
É 35	1440000 Ljdž žh÷ð

2015 t!j! tō!Gdž!f LJĀlġp = žp T dž!f

: hŷřpTllē hŷřŷllē Njē ūřTŌllē h÷ŌpDž : fkl!fk

Ī!q ýĀdždž!f tđR Ljdž t!hōžur!f ýG!kl!f Džkō ĢnjhŋĀdžh Ōk!f KfCfžŋŪf YĀdžŋdž LJZ t!ōždž!f l!rNj žh÷k
: ýG÷TĐ l!pž žSĀ Ōhōžur!f ýŏ Tŏk!f Džkō Ā tōdžĀdž!f t!jōžP!f Āð tōhōžur!f lžfpŪf Ō!G T dž

: ūNjōžžllē ūŷs DžDž hŷřpTllē Ūžq - 1

ýŖŋD Ā t!hōžur!f žŪhđž Ģljđžur!kđž Ōhōžur!f YŖurPŪŖh fžŖžTŭ ĢnjhŋĀdžh Īl!kō tđŪkljđž t!hōžur!f C!Āl
Ljdž ĢpŭŪl!f t!hōžur!Ŗh CŖSĀ!f p T p tōhōžur!f lžfpŪf Ī!q ýG!kl!f ĢnjhŋĀdžh Džkō tōĀsž t!hōžur!f Āð yšp!f
Ā KŖžT!f ŌŖhžD ĪŪž t!hōžur!Ū! t!hŷl!Ŗh ýŖŏ!f ĀNj Gđž yšp!fĀ Ōŏž T kŭ! tōl!Āl!Ŗh ýŖŋŪŖh NŪkSžždž
. žffžŋ!f Ōs ýŖđžžŪf Džpž ĪŪž DžĀlž!f

:přllē ūŷs DžDž hŷřpTllē Ūžq - 2

YŖŷkpŪf tōl!k Ōs ýŖŏ!f ĀNj Gđž Ģnjh žŪžž!f žŏž ýŖp Ljdž t!hōžur!f yšp t!hōžur!f l!rNj YŋĀdžh Džkō
lžĀT Ōs Āð Īžžŏk yŷŷŪ lžĀT Ōs ll!R LJŖ÷ C!Āl ýĀPp!f žŖl T D Ūžh Ā žĀŋŪf yŷljđž Ljdž
.Ōhōžur Ūžp

¹ fŷřpTllē žřŷTt : Īđfkllē f÷Ūžllē

tžĀdžŋdž Ōs Ģnjšŏl T k pŏsđž!f Ljdž Ģnjžŏ Tŏk KŖŏ!c Ā Ģnjhŏ!Ŗl D žŭkP!f Ā Yffžur!f pŏžk tŋŏklj
KŖšŏl T k!f Ūžh LJĀ÷k pŏ Rŭ ýŏŷŏk!f ĪŪž žŏl T k!f fRnj pžŖŭ Ā Ūt!jōždž žŏŏŖždž DžfpPklŖh t!l!Ŗŋkđž
: KŖšŏl T k!f l!rNj DžNjD LjdžĀ Ūýŏŷŏk!f YfĀl!p Ūžh Ōs tđžFŭžž ĢNjžŏž Ljdž žŷ÷ð

:LjŏkŏĀž Ljdž žŷŷŪ Ā t!hŷŖŏdž!f Ōs žŏl T k!f fRnj pđžžžŏ :āpŷŷŷē žřŷTllē - 1

: LJöhu zöððžk!f Džkō II!R! ĠI5ĀĀ tñö Tσ ĠnjöŹ pĀzk Ōk!f tðzfpŪf tñjñ!f ŌNjĀ : **ÄĪNjŮē hŮNjēRĪē -1-1**

tðz#zðž!f tðžĀ#oŮ! IpFGz!f YFfzU!f -

.tðŮoðž!f ĀD tððžöŋpŪf (KĠZĠðžñ!f) KĠðžĀ#oŮ! IpFGz!f YFfzU!f -

.tðZĠðžkñŮf KfzfpŪf Ā KĠFñjŮ! IpFGz!f YFfzU!f -

zĠŮq Ō5 zĠñ ĀNj Ġðž# ĩ pĠ Tkp f pĠokq pĀñĀ ýĠσ Ō5) tðŮjŮĀ!f tĀ5 KĠŮŮŮ!f IpFGz!f YFfzU!f -

. (ŌhžĀŮf pĠok!f

Σslj Ō5 pĀzk YFfzU!f U'zhu LJĀ# LJZ tðžñĠj ý#ĠTðž θzŮö NŮlp zðŮj T k!f fRnj ĩŹz RPDö
Cññ pĀzö zFfzñ!f Ō5 t5ĠUðž!f tðžö!f ĩŹz DžŮjz!f : ýŮðž ĩzfpq ĀD ŌðžĀ#σ āĀkŮðž LJðž zŮ#Ů KpĀ!f
. KĠöŮpŮh!f O!Ġ T! zPŮf Cññ!fĀ (DžöŋpŪf) tðŮĀ!f tðŮjzðž!f Cññ Ā tðz#zðž!f tðžĀ#oŮ! NŮljðž

: LJöhu zöððžk!f Džkō5 ŌhözU!f ýö Tσk!Ġhu tðžFGŮ!f tðzfpŪf tñjñ!f : **hŮŮFkŮē hŮNjēRĪē -2-1**

ĩŹz Ipöoðž tðžĀp pðžfĀðž Ō5 tðžŮq DžfĀp tĀ5 YFfzU!f tðĠññhu DžĀlk Ōk!f tðhözU!f IzfŮŮf -

. IztĠhðž!f YFfzU!f IzfŮq ĩðžŮk Ā tðžĀðžöŮ!Ġhu zððžk KĠözUĀ

yŮŮŮ KfR (... ýpĠñk Ů KŮðžĠzðž) yFĠpĀ ĩŹz YFfzU!f ýö Tσkhu DžĀlk Ōk!f tðhözU!f IzfŮŮf -

. IztĠhðž zðž!f YFfzU!f IzfŮñhu ĩðžŮk Ā yŮĀkŮ! tññĠp zðž ŌUzZ

:zððžĠzðž!f IjRnj LJöhu LJðž zĠözðž LJðž zŮ#D DžfpPkŮf zðŮj T k!f fRnj YŮσ LJ#ðžö : **āñfTt5Ůē žĭŮTtŮē -2**

: LJöhu zöððžk!f Džkō zĠözðž!f fRnj tĀ5 : **fæpTtŮē hŮYTFqŮē yqfðžŮē -1-2**

ýPp!f ĩŹz tñözU!f) LJðžzðhŮŮ!f t ĠPTŮf ýPp ĩŹz YFfzU!f ĩD : **üqŮŮē Ā+y fæpTŮē -**

.(KĠ#zT!f θĠzD ĩŹz YFfzU!f) LJðžĀŮjzðž!f ĀD (ŌZĠðžkñŮf

. ýPp!f DžfpPkŮf tñŮŮĠjðžhu tUĀzðž!f YFfzU!f ŌNj Ā : **5fzŮŮē Ā+y fæpTŮē -**

: LJöhu zöððžk!f Džkō zĠözðž!f fRnj! ĠI5Ā : **DžNjŮqfTt5Ůē DžñNjYŮē -2-2**

tðžö!f ĩŹz DžŮjz!f KŮfĠz!f ĠNjññZ ýðžokk Ōk!f YFfzU!f YĀðžñðž ýðžTkĀ : **I ŮqŮŮē Ā+y fæpTŮē -**

qŮq ... ýPp!f ĩŹz YFfzU!f Ů ĩŮñkŮŮf ĩŹz YFfzU!f Ů t5ĠUðž!f

tñözU!fĠ# ýĠðžzŮf KĠ#zT ĩŹz tUĀzðž!f YFfzU!f YĀðžñðž ýðžTkĀ Ā : **I fŮŮŮē Ā+y fæpTŮē -**

qŮ!f ... ŌŮñjðž!f ŮĠTŮŮ!f ĩŹz DžŮjz!f Ů KĠ#zT!f θĠzD ĩŹz

LJÄz!f tzhvŮ LJZ 2Ulj!f U žhu Nkljdž!f ĪlZ t uÄ2sdž!f Yff2ur!f ÖNjÄ : I f u h d d ž n e Ä+Y f æ p T n e -
 . NJ! æ Fö!f Ī p G T k p Ūf

: Ī Ğ ĩ p T n e ! f u d d ž n e I f d ž n j s d ž : K i f k n e f # u d d ž n e

šöloř Ö5 NjorĞnjlj äřdž ĪlZ 2lđk tō ĺ Ğ ĺ d æ Fö#2 ĪlZ Ğhō2lk ýÄř!f yđdžñ Ö5 Öhō2ur!f džĞUlj!f džÄlō
¹ : ĞnjdžNjđ LJdž NJ5fřNjđ

. tōzō2Tk!f I2řpŪf -

. tōřōsljk!f I2řpŪf -

. tōFĞur!f třōnj!f -

: Ğnjljdž ý# džĞnjdž! f P l d ž Ö l ō Ğ d ž ō 5 Ä

: h ŷ ĩ ř p ĺ n e ħ ř e q Ū e - 1

š2Ů Ä t h ō 2 u r ! f Ğ Ğ Z Ä Ä Y f f 2 u r ! l L j ō z u r Ğ P ! f ř ř o ř Ö k ! f K f 2 f 2 l ! f Ä t d ž U l j Ū f 2 p T k Ö k ! f Ö N j
 Ö5 Ö5fzñ!f 2ōřlk!f KfĞf2ñq Ī!R# Ä ĞNj2ōřlk Ä ĞnjT o5 Ä Kf2f2l!f džōřlk Ğf2ñq Ī!R Ö5 Ğdžñ Ğnjlō T o ř
 džĞZ ý#T h Ä tōhō2ur!f Kf2f2pŪf Īřzdž Ä Öhō2ur!f f o Ğ s ! f ý h u p L j d ž t ! Ä h l d ž 2 k Ğ 5 p ř Ä ñ Ä d i ř Z t ! Ğ o
 . Y f f 2 u r ! Ğ h t l i z k d ž ! f t ō ĺ j s ! f Ä t ō d ž Ğ U l j ! f K f Ğ f 2 ñ Ū f y đ d ž ñ Ö Ů ž k I 2 ř p Ū f l j ř N j Ğ N j 2 p l k Ö k ! f L j ō ĺ j Ä l ! f L j 3 5

: h ŷ ĩ ř 2 d d n e ħ ř e q Ū e - 2

Ä K Ğ d ž ō ĺ ž k ! f 2 p T k Ä t ō z ō 2 T k ! f I 2 ř p Ū f L j d ž I 2 ř Ğ T ! f t d ž U l j Ū f š ō h Ů k Ī ! Ä k k Ö k ! f t n j n ! f Ö N j
 K f 2 ř p T q Ä K f 2 Ä T l j d ž ý # T Ī l Z t ō h ō 2 u r ! f K f 2 f 2 l ! f Ä t d ž U l j Ū f θ Ä u r Ä d i ř Z t ! Ğ o Ö 5 K f 2 ō ĺ s k ! f
 L j Ä # k L j d L j # d ž ō Ū Ī ! R ! Ö h ō 2 u r ! f d ž Ğ U l j ! f 2 ř p N j d š ö l o ř Ö 5 d ž n j d ž 2 Ä ř I 2 ř p Ū f l j ř n j ! Ä Ğ ō ĺ d ž Z Ğ n j l ō h Ů k L j # d ž ō
 . N j ō 5 ý d ž z k Ī R ! f y đ ž k ñ d ž ! f K ō ř p Ū P d Ä 2 Ä 2 U L j Z ý z z d ž h I 2 ř p Ū f l j ř N j

yđdžñ! Y ĺ Ğ lj d ž Ö Ů d ž ĺ j d ž ō U l j k ř ñ Ä ō Ū Ä ä 2 P d Ī l q t ! Ä ř L j d ž 2 ů k P ō t ō ř ō s l j k ! f K f 2 ř p Ū f d ž ō U l j k d ž ñ o L j q
 ý # ! I 2 5 Ä k d ž ! f t ō 2 ř p Ū f I Ğ Ğ s # ! f Ä š h Ů d ž ! f Ö h ō 2 u r ! f ý # ō n j ! f Ä t ō 5 f 2 ž ñ ! f ý d ž f Ä z ! Ğ h 2 l a k ō Ī ! R L j Ū ý Ä ř ! f
 : Ö l ō Ğ d ž # t h Ğ ĺ ! f ý d ž f Ä z ! f 2 l d Ä ř h ō Ä Ū t ! Ä ř

- **zġnġ** ġlġnġ LJĀ#ō LJġħu †ō5f2zġnġf †ōĠġlġdž!f Yġo YFf2u!f İRōsġlġk!f zġnġnġf Džlİō : **hŭřęřŁwİŁŁ ũdžęNjyİŁŁ**
- †ōz†zđz İ2fġq İİ ġlġnġ Kġġġ† Ā! Ġdžō5 ýĀdždž!f ġnġnġnġfĀō Ōk!f KġħuĀzT!f İġōġsk! †İĠlġdž ýġħu † ĠP İRōsġlġk
- . †ōĠġlġdž!f yōdžnġ! İġořĀ
- **zōġġk ġnġ!** Ā Ġdž ġħu Ō5 †İġōdž!f ġnġkōZĀD Ā ġNġ2ĠzİD Ā YFf2u!f YřĀġD Nġħu ġTİō : **İĢřŁTİŁŁ ũİİNjİŁŁ**
- zġnġnġf Kř2fġq †ġġġ İ2Āz u LJdž NġōİZ Yk2kō Ġdž! †ōRōsġlġk!f Kř2fġŲf DžōUġġ İİZ zTġħuđ Ā zōħ†
- . ġĠTġpŲf Ā İĠĠs†!ġħu ġnġİō Tōrk Ā YFf2u!f İġRnġ ýġdž Ūħz Džkō İkō ý†ōnġ!f řRnġ yōđ İRōsġlġk!f
- **ġġz!** z5Āk5 †ōRōsġlġk!f İ2fġŲf DžōUġġ İİZ zōġġk †ōzřġŲf KřĠĠs†!f z5Āk! LJĀ#ō ġġ : **hŭřęřŁwİŁŁ yġř2İİŁŁ**
- ýdžřĀz!f Ā zĀzU!f Yġo ġnġdžōUġġ! Kř2fġŲf İġRnġ DžĠdžD ýġġdž!f yħkō Kř2ħP!f Ā KřĠĠs†!f LJdž Ō5Ġ†!f
- †İōk Ō†! Ōħōz u!f ý†ōnġ!ġħu †TĠP ýdžřĀZ ĀD †ō5f2zġnġf ýdžřĀz!ġħu †İİzkdž Kġġġ† ĠřĀġ İ2ġdždž!
- : z5Ākō LJd ġħuŲ ġnġlġdž ýĀdždž ĀNġ Ġdž †ōRōsġlġk!f İ2fġŲf
- . †ōġz5 Ā İĠĠs†ħu ġNġzĀġ İġġk! ġnġħu LJōİdžĠzİ! Ō5Ġ†!f Ōdžİz!f yōNġġk!f
- . āġdđž!f ýdžz!f †ġġo! ġnġħu LJōİdžĠzİ! Ō5 †ġĠdžŲf Ā †Nġřġġ!f z5Āk
- **zōġġk ýoř2dž yōdžnġ Ġħōz u!f † oġs!f DžĀİō Ų †ōħu İ2fġŲf İġRnġ Ō5 ŌİřPř Ġħřř2dž DžġUġġ řĀġĀ**
- . †ħōz u!f
- . †zZġħu LJōsİ†dž!ġħu †İİzkdž!f KĠdžĀİİzđž!f İİZ ýĀTōř!f LJdž LJ†džō đs† KĠdžĀİİzđž DžġUġġ z5Āk
- : **hŭřęřŁTİŁŁ ħuŭİNjİŁŁ - 3**

zōġġkħu †İİzkō Ġdžō5 †ōRōsġlġk!f İ2fġŲf Ā LJōsİ†dž!f LJōħu řTġġġ ġġ Ōk!f KĠzġġlġdž!f Ō5 ýTİİ!f İĀġġk

zġnġnġf řRnġ ĠĠuZD Ā Ōřġġġġġġf Ā Ōřřġġġġf LJōōĀġġđž İİZ ŌNġ Ā LJōsİ†dž!f İİZ y5ġř!f †ħġřĀ!f YFf2u!f

. LJōsİ†dž!f Ā †ōRōsġlġk!f İ2fġŲf Kř2ōġġġ LJz řġōzħu Džġk!f řĠōōř!f Ā ýŲİġġŲŲġħu řĀzkōdžkō LJd Yġōđ

ħĠřŁTİŁŁ řİřęřŁ ŲřŲ : ŪĠęřİŁŁ ř†ŲDžİŁŁ

zİġPđž Ā †ħōz u!f †z uġřP!f zTġġz!f Džōİk LJdž řħuŲ Ōħōz u!f ĠĠzĀ!f İİZ zzġk!f ýġġ LJdž

Ġdžō5 Ā ġnġkō Tō Ō5 Ā †ħōz u!f yōzĀk †řġz Ō5 zġđō Ġdžġħu ġnġō5 zTġġz!f İİ!ř zōġġk Ā zTōř †zŲ

¹ : †zŲ!f đNġD Ōİō

řġřĠđžİŁŁ āřęřŁwİŁŁ řİřęřŁİŁŁ - 1

zġĠ5ř řĀġĀ Džřz Ā Ōkřř!f zřzřŲ!f zİ†dž!f Džōġġk Džřz †ĠĠō Ō5 †İōzŲ!f İġRnġ İ!q ĠĀġİ!f Džkō

ýřġ† zTġġz!f Ųřzħu Ō5 †ō uř2đž Ā †zōzġġ NřĠġġ İ!q †İōzŲ!f İġRnġ İġġk ġġ †džŲġġđž †ōħuġĠōřđž

Ö5 tð2o!f ýGðžkŀf ICŀŀq Ljdž ĞšĀP tĥ2Ū!f lĵRnj Yĥukžu ŌTŀð Ū KŪĞo!f U'zhu Ö5 Ā Kf2Ġiz!f
 þþZ Ā ýGðž!f ΣD2 Ā ýðž!f tzhūŪþ 2NĵfĀU!f U'zhu tþþ!f ĩŀZ Öhð2u!f 2þldž!f t 2o Dž2 2ðþlk!f
 .KĠžðhðž!f Ā KĠž2kTðž!f Ljdž ýþ Džp2D Ā LjððžĠž!f

- 2 - hŵŀþfŀŀŀ þljfŀðŀŀŀ 2fæc Ā+Y þŀqst :

Ā Ljþŀðž!Ġþ 2ŵþðž!Ġhu tTĠP!f 2NĵĠŪðž!f U'zhu ĩ!q fþĠŀkŀf ýPþ!f þðþok ĩŀZ tĥ2Ū!f lĵRnj þðžkz Ā
 þzhuk þp Ġnjð!q ĩþðk Ök!f NfĠkŀŀf Ljð Ūq tŪĠŀhŀŀh 2ððžkk tĥ2Ū!f lĵRnj Ljð Dž2 Ā Kf2Ġŀŀ!f Ā DžþP!f þþZ
 ŌŀTŀk Ū tðŀ2ĠP!f 2NĵĠŪðž!f Ljð Ūq þ2šŀ! tðþĠT kþŪf l2þldž!f ĩŀZ ũðþ ÖŪzk ŪĀ tĥlo!f LjZ f2ðŀþ
 yuĠP!f NŵþPþhu 2ŵþðž!f 2f2l!f ĩŀZ tĥĠ2ŀŀ! tðððžþk lþðþ Ġnjhu tŀĠžkŀŀŀ Ljþðž tðo ýPþ!f 2ðþlk!
 . tĥ2uŀŀ!

- 3 - ĩžŀŀŀŀ þŀqstŀŀŀ :

tĥ2Ū!f lĵRnj tĥŪk þðĀ tĥ2uŀ! yuĠP!f ýPþ!f þðþok! LjðŀŀĀ!f ĩŀZ DžĀlð Öhð2lk ΣĠŀD ĀnjĀ
 ýGðž!f ΣD2 DžŀŀĀ KŪŪf lĵRnj! tðŀĠŀŀŀf tþĠŀŀ! Ā KŪŪf þþZ Ā Džnj2Āŀŀ Ā ýGðž!f þþZ ĩ!q fþĠŀkŀf
 2kĠšþ Ā ŌðŀT 2f2pð Džðþlk 2ŵþðž!f ĩŀZ 2Rzk fRq Ūq Öšfæŀf 2ðþlk!f DžþPŀkŀf æĀŀð ŪĀ ĠnjðžĀ
 .tðþþ!f 2ðþlk! tðšĠ!f ýfĠŀŀ!f tĥ2uŀ!f l2fþþ æþ! Ljþð Dž! tðŪkŀðž

- 4 - Ġþlðžŀŀ ĩŀŀŀŀ þŀþšŀŀŀ hšŀþŀŀ :

Ljdž tðloŀk!Ġhu tĥ2uŀ!f ĀšŪĀðž DžĀlð Ā NŵþPþ LjZ Ökŀŀ 2f2pð Džðþlkhu 2ŵþðž!f Öhð2uŀ!f LjĀŀŀŀ!f Džžŀð
 Ā t!þz!f tloð Ġðžðž Ġnj! tzuĠP!f 2TĠŀŀŀ!f ĩŀZ tĥ2uŀ!f tðhŪk!f ĩ!q ĩþðð Ġðžðž Nŀðþþk Ā NŀkŀT
 Ö5 Džþlð Ljð tĥ2uŀŀ! yuĠP 2ŀþð Āð ýPþ 2þTðž Nŀ! t PT ýþ ĩŀZ ýŀTŀk!f l2fæ Ā tŀĀ2ðž!f
 tĥ2uŀ 2ðþlk ykþðž ĩ!q tð!Ġðž!f tŀŀ!f tðĠnjŀ! Ö!Ġk!f yŀŀŀf 2ŀŀT!f Ö5 2ðPŪf þžĀðž!f LjZ 2Pākð Ū þžĀðž
 Ā tĥ2uŀŀ! yuĠP!f NŵþPþ Ā Ö!Ġðžŀŀŀ NŵþPþhu tĥžkðž!f KŪð Tšk!f Ljdž uŀk NšTþ t kPðž!f ýPþ!f
 . tĥĠŀŀ tð!Ġðž tŀŀ LjZ Nŀðžž tloŀkŀðž!f tĥ2uŀ!f

- t ĠPTŪf 1985 tŀŀ! 09 Džp2 tðžðžžkŀf Kŀŀðž uŀk : Ökŀŀ!f 2ðþlk!f 2Tþ Džðþlkhu tšŀþðž!f KĠŀŀŀ!

: Ġðžnj Ā ýPþ!f 2Tþ Džðþlkhu tðžžž!f tŀŀŀŀ Kŀk Ljððžžžž!f

- tðTĀTŀP!f Ā tðžžž!f tðžnjĠŀðž!f KĠþ2T!f

- 10 LjZ ĠnjðþPŀkŀðž þþZ ýlð ŪĀ 2Ūð 10 LjZ Ġnj!Ġðž ΣD2 ýlð Ū tðþĠž tþ2T Ö5 Ġþ2T!f

50 LjZ KĠžðhðž!f Āð KĠž2kTðž!f ýlð Ū Ā 2Ġŀðþ 2Ūð 10 LjZ Ġnj!Ġðž ΣD2 ýlð Ū Ā LjððþPŀkŀðž

tð!Ġk!f KĠŀŀŀ!f ll!ŀþ Ā 2Ġŀðþ 2Ūð

- LJöR!f LJÄ!Äldz!fÄ LJÄslj T dz!f LJÄ!ÄGldz!f KfzhkPdz!fÄ K Gö!pö T!fÄ tðÄpÜf K GZpÄk l dz K GöSTk l dz!f LJÄ l plnjdz!f tðZG!z!f Y kG+dz!f LJÄðZGñk!f CÇU lÄ!f Ä CÛ+Ä!fÄ ZÇljöb ZÜf1 LJZ Dznj!Gdz Σ DZ ýlð Ü LJÄdzGödZ!f .
- Džöplk LJdz Kpddz!f CÇsZÜÇhu 80 DžpZ tðžö!zk!f K T l j : tðÄlj l!f ZÄT+!f Džöplk LJdz Ĩszk Ök!f K GfS!f tð!Gk!f K GfS!l! tðÄlj l!f ZÄT+!f
- tñjñ LJdz DžfPpK l Üf Ä tðUÄ!f Ĩ Z Dznj!dz ý+ ýPp!f Zp T dz Z T klð Ĩ R!f LJÄdzPpK l dz!fÄ LJÄsUÄdz!f .pofÄ LJc ÖSÄ l pofÄ
- .l pofÄ lZGö l Äf l pofÄ t+uZdz ÖS NUlPp Z T oljð Ĩ R!f Z ð+dz!f
- .ZÇljöb Z !D LJZ NU!Gdz l DZ ýlKÄ lZGñk!f Ĩ Z NUlPp Zp T dz Z T klð Ĩ R!f Z ð+dz!f

FNJΘÚTα ZpUNj hGİP T l lE ü l f l DZ : K l l f K l lE K ΘGöZ l lE

pZfÄl!f NUöS ZSÄkk LJd Ä t!fPz!f Ä tðSÇsT!f Öhözur!f yðZTk!f ÖS ZSÄkö LJd U'Zksdz!f LJdz U'zhu ýÄÇljkdz Ä YZnjK!f Ĩ!q CÄñ!l!f DžpZÄ yðZTk!f fRnj LJöS!l+dZ!f ýhu lð LJd Yñð Gdz+ l pðñ!f tñözur!f . GñjσÜ T q tZÜ Ä tñözur!f ý+GTDz!f

hGİP T l lE f pZ ĨZ hu l l N j q l lE ZΘ : ü N j ÜE f +U DZ l lE

Ök!f KfZzhdz!f tSdzdz!Ä tñözur!f U'ZS ÖS tσ!f l l dZk Ök!f l pðσÄ!f Öñj t!Äp!f LJd pñlj tñu l Gdzdz tðZUlj ÖljGÄ!f Ä Ö!Gdz!f plz!f tðZUlj ÖS ýldžkdz ýÄÜf qðZGk!f ZhuZ LJfZGök ZnjU l l!R! t!Äp!l!f ýÄσk ¹ : ÖZGdzkñÜf LJdzGurk!f

tñözur!l! Džöpl!f ZðZzk!f ÖS ýldžkkÄ 19tÄ 18t ÖS tðZUlj!f l j Rnj KpG l : Ĩ l f DZ l lE q s y l lE hu İ p u l lE - 1 K GdzpP!l! N j f Z T ýhu l dZ K l j G+ tñözur!G S Ö!Gdz plZ YñÄdžu LJGÜhKZdz t!Äp!f Ä pZs!f LJd ZhkZf tðσ U'Zs! tðljÄljçp tñσ l l Çljnj LJG+ Gdz! K GdzpP!f l j Rnjhu LJöljZfÄdz!f l pGsk l f ÜÄ!Ä t!Äp!f GñjZpIk Ök!f . Gñjffpahu pZs!f DžZk!f Ä tñözur!f

LJÄZskljö Dznj!D LJÄdzl!zö l pofÄ t!Äp ZÇUq ÖS LJÄTözö LJöR!f p f ZSÜf : Ĩ Y f DZ h u ÜE DžDZf T l lE hu İ p u l lE - 2 Gdz! pZS ý+ ySpÄ Dznj!öhu GdzöS Öhözur!f C Y Z!f DžG l kpÜ LJdzGurk!f LJdz YÄlj Dznj!öhu GTljöS GñjZGskljÇhu ZðSÄk Ä GñjZGñjdzhu DžGö!f!f t!Äp!f yðZK l k Ĩko l l!RÄ tðSö!l+k!f NjKZpp Y l σ ĨZ tñözur LJdz NUö!Z Dž! Ä! ĨkoÄ C Y Z!f l l!R ýdžσk ÖS p f ZSÜf tðZnjG l dz ĨZ ZUlj!f U'Zhu yðžkñdz!f p f ZSÜf ý+! K GdzpP!f . tñözur!l! tðpσ!f DžÄñjsdz!f ÖS plñkð Gdz ÄñjÄ tñözur!f ySpö

K/pf200! Ip0pZ 2pG T dz LJZ t o h u k G n j l z n o f R N j A G n j k o U z k G n j o i Z Y n o A K G l s l j u t l j y N n f A k t A p f p f 2 5 U f y d z p l z K d z e h o p p t A p f L J G u I I R 2 2 h o p p G n j k l s l j t o U z k t h o z u r f U 2 s k O n j t o G u n f G n j d N j D A L J d z G u r k G n j l D I d z G n j o l q 2 U l j f L J t d z A D G n j l d z D z n j t d z p l d z f K G d z p P f D z n j o I l k y h u G l d z t h o z u r f L J A z 5 p o t o o h u O i d z f 2 p n j f 2 2 h o G l j N j L J d z D z n j o i Z y l o G n j o i Z y l o G d z G n j l d z f C e n D z n j l A t A p f C Y Z t o U z k p f 2 5 U f L J d z . G N j 2 t R t h u t o p G T k p f A t l G o l t o z G d z k n f 2 f p N j D I I G l j n j 5 p o o A f 2 p n j f S o L J t A t h o z u r !

1 I G r T l e ! f u r d e l l t f T q u e h u d z u d e : I d z f k l e f t u d z l e

D z n j 5 A 2 U A L J o s i t d z f p p z k h u t d z U l j U f l j R N j K p p z k A G l j A l j G p p p o d z D z G U l j t 5 A t h o z u r ! 2 i t d z y t y u r P o y h u p A Y G u r P q t d z U l j D I p z I l q 2 f e n f O 5 t h u d z f O h o z u r f D z G U l j f D z l I l j o A t f p z f D p h u d z G l o h u t k I I R A . O h o z u r f D z G U l j f 2 o z z k I l q t 2 U t k j Y f A l j U f l j R N j p o p o r k

: I G r T l e ! f u r d e l l e x i p y t - 1

t o l o r k O 5 l j 2 A p h u U A n j l j t d z F u d z A I p p o d z y d z t h o z u r O d z u d z A r y t o n j A n j O h o z u r f D z G U l j f Y f f 2 u r f t z A d z n d z N u l j f I d z I I R t 2 2 z o A Y f f 2 u r f N o 5 y d z z k I R f 2 G U U f y l d z o I R f y o z k n d z f 2 f p N j D O k f t o h o z u r f t o l G o l f 2 f p N j U f t o l o r k L J o z d z L J d z e A L J o z d z y o z k n d z O 5 G d z n j l o h u t k A G d z N j 2 G u k Z G u p f 2 o O k f O k f 2 T G l j z f A K f C f 2 n j U f A t o l j A l j G l f p z f A l f t z A d z n d z A n j O h o z u r f D z G U l j G 5 O G k G u A y o z k n d z f I I R G n j u . t h o z u r ! O o o T f y o T o k f L J d z u r k

D z U l j f 2 i k P k A t A p ! t o l G d z f t o l G o l f 2 f p N j D A y o z k n d z f 2 f p N j D t o l o r k I l q O h o z u r f D z G U l j f 2 p n j o t G o f 2 A o t k u 2 A o t k u A O G d z l D 2 A D O t f 2 k T f p f G l f I p G T k p U f D z G U l j f 2 i k P G u G n j 5 f p N j D A t o h o z u r f D p h u d z f t o U z k A n j t h o z u r f U 2 5 L J d z 2 p n j f t o d z G l j f t o l G d z l D 2 f y A p f O 5 t A p ! t o z G d z k n U A t o p G T k p U f t s i t P k d z f t o l G d z l D 2 f y A p f L J Z G d z t o z G d z k n U f A t o p G T k p U f I G o o f O 5 t A p f y P p k t i d o l A A D z G z f p f f e f O t u n j k l U f L J d z p o o t h o z u r f U 2 5 5 2 G P p U f A 2 G d z k l U f t o d z l j k A n j O h o z u r f D z G U l j f L J d z 2 p n j G 5 . p z f A d z i t y l d z U f t o T P k u y A T A f t A p f t A G o d z a z P D t n j n L J d z A t n j n O 5

y G d z I A U f O 5 y u r G P f y G d z f L J c t o o t o l G d z l D 2 f y A p f L J Z f 2 o l t 2 i k P k t o t f 2 k T U f y A p f O l f 2 f 2 p n j f y u r A k A t o A l j G A G n j k s o U A y A p f l j R N j O 5 t h o z u r f 2 h u z k I p 2 5 y G d z t o l j G A f G d z O z G d z n . p G T k p U f N o n A k A u G k l j U f y z t h u G p z i t f p a t G n j G d z z k l f A n j t o h o z u r f D z U l j f y u r A G d z d z

f f U 2012 U S l j G l o I p G n j T y o l j I 2 t R d z O O l G d z f O h u G o d z f D z G U l j f y U O 5 Y f f 2 u r f t n j G z d z U L J A 2 P c A C j 2 N j e f t o z G 5 p 2 e f A h u ¹

Ä YGurPÜf tðZULD İ Zfzη!f YZTdž!f þþσ þpÄ yurGP!f GZÄ!f þöþσk ÖNj tðZULf Ö5 tðZdž DİNjD
:ÖNj tðZULD tÄÜÄ Ö5 GZÄ!f þöþσk

Ī ŃŻ ƧhŮŌ NJŮĢTĭju NJŏŏZ T k qłŃĢk LJdž fĢpkuſ LJŏkĭĭ Ĭpđž! Ž Ńđđž!f Ā ĬzſŮſ LJŏh ſłz# Žhukžŏ
 LJŏsłđđž!f ĢđŮ 2500000 ĭĀĢĭŏ ĀĐ ýſf ŐŖĢ T ĐnjĭĢđžĐĐ ĐzpZ LJŏR!f LJŏŏ ĭŏſZ!f ŽĢŋk!f LJđž LJŏsłđđž!f
 ĀĐ ýſf ĐnjĭĢđžĐĐ ĐzpZ LJŏR!f LJŏŏĭĭĬĭĢĭ!f LJŏŽĢTkĭđž!f LJŏđŽĢk!f ĢŮ#Ā Ā LJŏ ĭſĭnjđž!f ýĢłđžĐ KĢđžſPŮ! LJŏŋkĭđž!f
 .1200000 ĭĀĢĭŏ

Ā Dīnj!GāzēD Dīpē LJG+ Gāznjē KĠ+ēT!f ΘGhēD ýZ †hōēur!f ýZ LJōzurGP!f LJōsō!+dē!f yōdēŋ ĪēZ †hōō
 Dīpē Ā LJōzurGP!f †hāGāzē!f DēĀ!ē!fĀ IēTGhōē!f Yfēzur!f LJĀ!G!f LJdē 18Ā 17 LJōkēdē Ō5 YĀēTē!f †pō
 .yurGP!f ýGāēZŪf

IpGdz!f Ö5 Gnjö!q ZGTdz!f pÄþo!f iÄlj!f Dznj!GdzZD Dzp2 zÄGñkø Ljör!f f GPTÜf f Pø Gdz Ö5 :17 YqFZlE
 Gdz# GhuÄñÄ Ölo!o!f o'h2!f DžGUlj Ylç ÖZGdzknŮf ýPp!f hvo2u ΣGld Ö5 W2pko iR!f O'h2!f þpoø 15
 LJÄljGp Ljdž 95 IpGdz!f Ö5 LjözÄþRdz!f f GPTÜf Ä KzGökdzÜf YGorT Ä hvdžo!f ljrj!f Gwðd ywPk
 Üq tðzfþ!f llŮnjklŮf þfÄdz ÄD þGkz!f þGñqø KGöldzZ LJZ tñkGlj!f eGhu2Üf fRþ Ä ýGdzZÜf Dzp2 iŮz DžÄlj2!f
 .tðZçnk Äf tðZGljT tllðdz! ZsoŮdz ÄD GöÄljGÄ Ghu2 Ylkþk KGöldzZ!f ljrj!f KljGþ fRo

2λ+Üf İñZ fÄhuk#ö LJĐ ljűZĐ 17 İpGđZf ÖS Đñjölq 2GTđZf t#ö2ur!Ghu LJöSñ#đZf İñZ LJöZkö :18 YqFĐZñE
 ʘĂ2Tf LJđz ur t!hG!f tđ!GđZf t!j!ñ! Ö5G T!f Đñjor#2 Ğñhvdz LJZ Gz ur GP Ğorö2 T k t!j! y# LJđ yö25f30
 .125 İpGđZf ÖS ĞñjölZ t ÄT LjđZf

yÄÜf DzÄö!f İ!q tGloKlÜf qöZGk yñdö tölÄlGp tüzZ DzÄö OöZ Tklf Yfpöq ýñf Öñkljö GdzpLz
 .Ö!f Ädz!f θÄksdz!f

KGoöE T k!f zGnkzÜf LJözh pPaö NljÄ+ LJöEPÜf LJödzGÜlj!f LJdz t!f pz!f Dphdz! G!öbÜk zA#D DzGÜlj!f fR[Nj
 .Nj5Äzu zzu LJdz t-dzö!dz!f

27

ý# I2o!f Ljnjdz! G!2Gdzdz 2hukzöÄ tð2#5 I2Gnjdz Y!2Ökö ýdzZ ý# 2hukzk I2o!f Ljnjdz!f I!2Z t!2Öö
 Nj! 2PÜf f PT! t!Gzk!Üf LJÄp tð2o!h NJ2G!j Σ2Gdzö Ýf tð2huk plzhu 2huk2dz 2ðZ ýdzZ Σ2Gdzö þ25
 . 2fþNjÜf t5þT!f Σslj

İĞİPTİİC fþNjHİENj tENjQRÜC :KİİfKİİC f#UĐZİİC

:İĞİPTİİC tENjQRÜC :ÜNjC

: İĞİPTİİC tENjQRÜC 2İpyt - 1

LJ#!Ä tðsö!#k!f DžnjK2p!dz Y!o ý# tðGz!f CĞhZÜf Ö5 LJðs!#dz!f IIf2Tq ÄNj t!ö2ur!f U'25 LJdz tðGz!f
 WfÄp2Üf I2NjG!h NJð!2Z t!2Öö Gdz fRnjÄ Iþo!fÄ t!ö2ur LJdz 2!#D Iþo!fÄ IþGdz I!2Z U'25k LJĐ G!jGöoD tþoö
 2þTdz!f Σslj I!2Z I2dz LJdz 2!#D Ö!ö2ur!f Σslj! f PT!f Σslj yurPö GdzþljZ t!oKk Ök!fÄ Ö!ö2ur!f
¹ . t!ö2ur!f I2ks!f Σslj ýÜPÄ

I2dz LJdz 2!#Ü t!ö2ur!f yurGP!f ýPp!f YÄurP ÄNj Ö!ö2ur!f WfÄp2Üf 2PD 2ð2zk Ö5Ä
 WfÄp2Üf LJÄ#ö þp Ä Gnjö!slj tðljdz!f Iþdz!f LJZ Ä 2!#dz!f Σslj I!2ZÄ NJ!slj YÄlj!f LJdz ýPp t!ö2ur!
 fRnj LJÄ#ö þp I!R I!q t5Gurq t!Äp LJdz 2!#D äÄk!dz I!2Z Öñ2GP Äf t!Äp!f äÄk!dz I!2Z Ö!Ppþ
 NkG!j þÄT!dz 2ðZ LJÄ#ö þp Ä Gnj2ðZÄ tð!Gdz!f tð!Gö!f 2fþNjÜ G!ö!oK t!Äp!f ý!up LJdz þÄT!dz WfÄp2Üf
² . ýÄp!f LJðh Ö!ö2ur!f WfÄp2Üf y!dzk Ök!f KĞöpGskÜf þÄñÄ DþpZ LJZ

³ :ÖNjÄ Ö!ö2ur!f WfÄp2Üf DžÄnj2ðZ tðhuk2dz!f 2Ä2T!f DžNjĐ f !PK!lj LJĐ G!lj#dzö t!hG!f 2ð2Gzk!f LJdz

:hTjþ2DİİC hĞİPTİİC YqΘNj - 1

2!#D ÄD LJðK2dz ÄD I2dz LJdz 2!#D t!ö2ur!f Σslj IþGdz!f Σslj I!2Z Ä 2!#dz!f I!2Z U'25k I!jdz!h
 Gdzö ýÄp!f äÄk!dz I!2Z Ä Iþo!fÄf t!Äp!f äÄk!dz I!2Z C!Ä! tð!Gdz!f KĞö!f!f þþzk! tñöKlj I!R t!oKöÄ
 ä2PD Ä tð2Gñk!f NjorG!h I!2Z t!ö2ur yþö LJG# 2!#dz!f Gnj! yurPö Ök!f Yf!2ur!f tðZÄlj Ks!Kp!f fRq
 .Gö!ö2ur GñfÄp2f ý#Tk Ü G!jNj Yf!2ur!f þzk5 Ý2G!z!f NJ!Pp LJZ

:hĞİPTİİC 2!DİİC t q!İİC YqΘNj - 2

115 f Ü 01 tzh2!f Ü LJp2Üf LJGdzZ Ü yð2Äk!f Ä 2ur!j! I2ð!dz!f 2fþ Ü tðGz!f tð!Gdz!f KĞöpG!kq Ü ÝÄ!ez!f äþNj Ü tþG2 þð2o!z ¹

29 f Ü G!hG! 2þR yñ2dz Ü KĞöð25!f O!G!T 2!Gö ²

2292 f Ü 1972 Ü KÄ2ðh Ü tðh2ez!f turnj!f 2fþ Ü tð!Gdz!f t!Gö!f Ä tðGz!f tð!Gdz!f Ü Ý2ÄS Dð2lj!f þhZ ³

29

(tōwōdz!f KĠŌwīl!f Ā tōzēzōdz!f tŌwīl!f) t!Āp!f pĀpō yPfp tō!Gdz!f KĠŌwīl!f ppzk! tñōklj t pōð
 Ā IpGdz!f Σslj īwēz tñōzū!f Σslj LJōōzlj ppzk ī!q tñōzū!f GnjpĀlo KĠŌwīl!f ljrNj ý# t!zGōdzōz īpāKĀ
 . f PT!f Σslj! tñlLj!Chu Ā GnjkfR IZks!f LJZ

GNjz#2dž t#2T ll GNjN LJÄ+k LJG+ t#h#2ur!f GNjKpGö l ŠÄlo f#p# I#ž t!Äp ý#! t!2Gdždz t#öklj ýT#ö
 U'2stu Ölj#2!f z#2dž!f GNj#5 p#Äö Ök!f t!Äp!f DžÄlk5 ä2P# ýÄp Ö5 YÄ25 GNj! Ä t!Äp!f Ö5 Ölj#2!f
 Gdž+ t!Äp!f l#RNj t#lj# ýdžok t#2T!f LJÜ w2GP!f Ö5 GNjZÄ25 ýPp GNj#5 Gdžu t#2T!f ýPp I#ž t#h#2ur
 .GNj#5 NJZGTLj Z2Gdžö I#r!f Y2s!f ýPp t#h#2ur U'2stu t#2T!f l#RNj! Y25 GNj#5 p#Äö t!Äp ý# DžÄlk

Ī ŃZ ŁjōkZdž †hōZur!f Σslj ŮZS pljZ Ő!Gđž!f YZTđž!f ýhup Łjōž fĤĂŤŤŤđž ŐhōZur!f WfĂpZŮf ŁĂĂþō
 :GnjŤđž †Łjōzdž YGhuŤŮ †PT!f Σslj! pFGz!f ýGđž!f Σslj

ĪĪZ āZPḐ tḥōZu U'Zsk ŌZā LJōzdž t PT! pFGZ!f ýPp!f YĀZS ĪĪZ lḥpzkāž YFfZu U'Zsk LJḐ -
YFfZu!f tḥō Tσ ŌS lḥGōz šōlōk! ŌZGZ!f NĪĪPp

þp Äc †s!kPöž!f KĞzöŽTki! Gölž †Ö!l þÄñÄ ðþz †ñðklj þÄTlðž Žðž ÖñöŽur!f w!ÄþzÖ!f LJÄþö Njðš
 . ý þĞTkpÖ!f ÖñöŽur!f w!ÄþzÖ!f ýldž þTþ LJÄþ w!ÄþzÖ!f fRNI † þsoð

Öhözur!f WfÄpəŮf Σ#zhu fPÄTIdž LJÄ#ö Gdz Gh!GΣ ÖhPfp!f Öhözur!f WfÄpəŮf LJD Z#R Gdzdz O'urkö
GnjdzGUlj Zöök Ö5 fpo İüz t!Äp ý# Gnjhu ykdžkk Ök!f t!üödz!f IpGöŮ!f tñöklj pÄTIdž ZóΣ LJÄ#ö Ö!Äp!f
.Öhözur!f

Ö5 Ä GNjöööÄkÄ tsikPdž!f tönö2ur!f pZfÄl!f LJöhu tšŋLjk!f tšö2ö LJZ ÖP/p!f wfÄpzeÜf yLjž LJ#džöÄ
 .tö!Äp KGrG5kGhu Üq NJöpÜk LJ#džö üš Ö!Äp!f Öhönö2ur!f wfÄpzeÜf t!Gor

"taxe évasion" Ĩ ĞİƆT ĨĖ fƆNĤĨĖ :FİĖFk

გოფენი ად გოლი+ ჰუბურ!f ysp ძიპზ ჰუბურ! yur GP!f ზღაძი!f +!Aგოდზ ანჟ ოჰუბურ!f Y2njkiGhu p TIð
 .LJÄliG!f! +s!GPdž Yð!G!D ÄD +ð!Gðkorf ზუო II!R ÖS Gzhukdž

KGlyGðhu Džöplk ýŭP LJdž ČfÄl NJðlžZ Huk2kdž!f ჰუბურ!f yspbu NjhuŋfÄ! ზღაძი!f ზი2pö ძიპზ ანჟ ად
¹ .Öfენი ად ოლი+ y+Thu GðZD ჰუბურ!f ysp LJdž Kŭ5ÜG+ ä2PD ýfG!Ä DžfPpk!f ÄD +ð!GðZ!f ზფ!Äp!f! ჰუბურ!f
 GðZnjÄ Gðfენი ად გოლი+ NJðlžZ ჰუბურ!f ჰუბურ!f ysp LJdž ზღაძი!f f ðPk Njhu p TIð 2PD ზო2zk ÖSÄ
² :LJGZÄlj

: 1 - fbnjHIE fðNjplDžHIE

yð2Tk!f ÖS IpÄŋÄdž!f Kf2ðžk!f U'zhu LJdž IpGsk!ÜGhu II!R Ä +ð!ÄljGp +s!GPdž YD LJdžurkð Ü YR!f
 +ð!ÄljGp +s!GPdž YD ზღაძი!f II2kð Ü fRnjhuÄ tpbhu +ð!ÄljG!f DžG+oÜf U'zhu tXGð T ძიპზ ჰიðkly ოჰუბურ!f
 .NJðlžZ ჰუბურ!f YD U'25 ÄD NJkloŭdž LJ+džð Ü Ö!Gk!GhuÄ

: 2 - fbnjHIE pŕXIE fðNjplDž

Ä t ž!G+ Yð!G!Üf U'zhu YGhuÜ LJÄs!+dž!f pðžžð +ðo' +džUljÜf Ä LJðljfÄ!f DžG+oÜ +s!GPdž LJdžurkð
 .ÖhðZur!f t ž!f eŭðTf NJðlžZ ზუო II!R! YfPp!f

yðhuŋ Ylž 2+Rlj GNjPðPork YzT!f LJdž tZÄljkdž Ä +s!kPdž f2ÄTÄ ÜG+TD ოჰუბურ!f t ž!f RPKðÄ
 pfpZq ÄD ჰურგ+ ÄD +T pGly Oð2G T k Džöplk ÄD NJoGhu2dhu Oð2T k YD Džöplk LJZ YGlykdžÜGhu ზღაძი!f DžGöp ýGðdž!f
 LJdž Y2njki!f +ð+2džŋ!f 2+2dž!Ghu 2džk LJD LJÄp Ip2Äk!dž!f yŋ!f U'zhu ýGPpö ÄD +sð2dž pÄðp ÄD Kŭŋl
 .q!f...+ð+2džŋ!f DžÄl2!f ysp

³ : GNjldž 2+Rlj YGhuD ოჰუბურ!f Y2njki!f : YGŕpTIE fbnjHIE ffG2e

- . ოჰუბურ!f DžGULj!f ÖS eÄurÄ!f DžpZÄ U'Ädžž!f
- . ოჰუბურ!f II2pÜfÄ ÖZÄ!f 2zur
- . ოჰუბურ!f DžGULj!f ÖS +!fPz!f pÄŋÄ DžpZ
- . Y2njki!f fRnj Ylž I2Dð!f!f +ðG5+ +ðhðZur I2fPö pÄŋÄ DžpZ

¹ 25 f Ü GhG! 2+R yŋ2dž Ülj Kðoð2s!f O'YGT 2!Gð

² 25 f Ü ზhG!f yŋ2dž!f Σsly

³ 01 D Ü 2Tð +ð2p!+lÜf Ü yð2Äk!f Ä 2Tl!f Cð5Ä!f 2fP Ü ზðh2sk!f Ä YpG TkpÜf ýð!ok!f Ä DžðNjGsdž!f Ü +džGz!f +ð!GðZ!f Ü DžÜZ yðdž!f!f pñz pðGðD

- ¹ : Ġnijl dż Ż#Rli ŻĠĠŬ/ Lj dż tZĂdżn dż ŐhŭŻw!f ƳZnjkŭ! : İ ĠŭpT llE f pNjllE pŭkŭ

- ² : hŭġġp Tllġ DžDž f bNjllġ Ā†Y hŭġġpDžllġ I ɛbɛRwllġ Nj I fġNjſyllġ

[illegible]

LJdž Yžnjkdž!f ÖljGñ!f YGIZ šolok βzñdž YžTđž!f ÖžhLjō Ū †đš †hōžur!f †đžžž!f Őš ýldžkkǺ
.žžur!f LJdž †hōžžur!f ĞñjkorǺTđž YGǺĐ đđžž †Ǻβ!f UđǺžk ‖!R šǺš žpnju đđžljō Ǻ †hōžur!f

: Ĩ Ğ ĩ ρ τ ĩ ĩ f ρ N J H ĩ ĩ ĩ θ z F I D z ʒ ρ U'

Ä Öñö2ur!f Y2niK!f t056+dž Gñi!ŭP LJdž Džkō t2Ů yurÄb DžÄk LJd t!Äp ý† ĬŁZ Yñö GŁniÄ

³ :GniLidž Ōhō2u!f ýŕĠ!Ǻ!Ǻ ȲōĠ!Ūf U zhu DžfPĠĠĠu II!R

- †džəŋ ĭž ǾpǾ NJljf †hǾǾž †hǾžur!f LJdž Yžnjkf yǾǾo žǾž yǾ ĭž †džǾT!f KǾǾǾǾǾf UǾž -
 .NJkǾǾǾž YǾǾ Ā
 Yžnjkf KǾǾǾǾǾ LJdž Ǿok Ōk!Ǿ ŌhǾžur!f yǾTǾk!f Ōž †ǾǾT!f KǾǾǾǾǾf UǾž YǾkǾ -
 .ǾNjǾž Ā †hǾžur!f žǾǾǾǾ žǾǾǾǾ YǾǾǾǾ ĭkǾǾ yǾǾǾǾ LJdž †hǾžur!f žǾǾǾ yǾǾǾ ŌhǾžur!f

182-181 f f Ü G'Ing' Z#R yŋzdz Ü Džžz yödž!f phz pžor¹

27 f Ü ĞİĦĞĴ 2#R yŋ2dž Ü ĩĂf2z!f ĩpNj Ü †pĜŬ pđžordž ²

$$28 \text{ f } \ddot{\text{U}} \text{ t } \text{hG} \text{!f } \gamma \eta \text{ZdZ} \text{!f } \Sigma \text{5Li}^3$$

- Ā yPp!f tōhōz ur l2f/p lJōh t!l!f Ā lJĀGzk!f θĀz zōzēk yŭP lJdž lJōsīl#dž!f pljz ŌZĀ!f zTlJ .lJōsīl#dž!f pljz Ōhōz ur!f Džfēk!Ŭf DžĀnjzēz pō lŋkĀ lJōsīl#dž!f
- .lJōsīl#dž!f lJōh tōhōz ur!f t!f/pz!f zTlJ

ĪġpTĲe NÚTŪe Nj ĪġpTĲe bfyĲe : ŪġēpĲe f#ŪDŽĲe

: ĪġpTĲe bfyĲe -1

Ī!q ĠnjĲlJ yĀĠsoō yŋ ĠōfĠnjLj tLjōzPŭ! Ġnjz5pō ĪR!f zŭ#dž!f lJd ĀNj tōhōz ur!f CŶZ yĠKlJf Īljzōz ĠdžLj .lJōzōz t PT tKĠZ Īŭz ŌfĠnjLj y#Tŋ ĠNjz/2Ik lJf ĪD ĠnjKōzŋ/2 ĪljzōzĀ lJzōz

CŶZ ydžokō ĪR!f t PT!ĠS tōhōz ur!l! Ōlōlō!f CŶz!f Ā ŌljĀljĠ!f CŶz!f lJōh zōdžō lJd Yŋō ĠljNjĀ lJĀ#k ĠljNj Ā Ōlōlō!f ĠNjāhZ zPc t PT Ī!q tōhōz ur!f CŶZ ylj yōzKlō p p zTĠhōdž!f ŌljĀljĠ!f tōhōz ur!f ŌljĀljĠ!f zŭ#dž!f lJ35 lJrNj Ō5 Ā tōhōz ur!f CŶZ ylj lJdž ŌljĀljĠ!f zŭ#dž!f Ōŋljō Ŭ ppĀ Ŭ Ġōl# ylj!f tōdžz Īdž lK ĠljNjĀ tōhōz ur!f CŶZ lJdž Cēŋ yljKlō yŋ Nŭdž#zŋ tōhōz ur!f CŶZ ylj džkō Ŭ pp Ŭ zŭ#dž!f Nj slj ĀNj .tōhōz ur!f CŶz! Ōfēŋ!f ylj!Ġh

Ġdžpljz DžĠdžŬf Ī!q CŶz!f ylj lJĀ#ō Ā Ŭ zŭP!f Ī!q NŭlJlJ ĀD DžĠdžŬf Ī!q tōhōz ur!f CŶZ ylj džkō ppĀ Nŭdžz lJĠ# Ġdžz zēl!f y5z tōzōz lJz ŌfĠnjLj!f llŭnjK l dž!f lJĠŋKf Ō5 tōhōz ur!f ylj Ġdž tēl l Nkljdz yōzKlō ŬĠĠljŬf tēl#k zTĠljz! Nkljdz!f Ū#P tōzōz lJz lJĀ#ō5 zŭP!f Ī!q CŶz!f ylj Ġdž Ŭ tōhōz ur!f Ū25 yŋp ¹ . DžnjdžpPk lō lJōR!f yĠdžz!f zĀŋd ĀD ĠnjdžzK lō Ōk!f KĠdžĠP!f zĠz lā#

: ĪġpTĲe NÚTŪe -2

² : ĪġpTĲe NÚTŪe ġŭpŭ -1-2

Ī!q zpnjō DžfĠ!f Ōhōz ur!f DžĠŬlj!f pĀT l dž!f zōzēk!f NljD Īŭz Ōhōz ur!f eŭT Ŭf zōzēk lJ#džō Ōlōlō!f Ōhōz ur!f eŭT ŬĠS Ŭ l pōpn!f zōsōz!f pĀŌ!f tŋĠK lŬfĀ t!pzdž!f ĀD l pōpn!f KĠŋĠō!Ġh y#k!f .pŭh y#ŋ tTĠP!f tō lĠōl!f Ā tōzĠdžKŋŬf tōpĠTkpŬf KĠō TĀT P!f zĠhKzŬf lJzōh RPaō lJd pŋŬ

Yfz ur!Ġh tŭzKdž!f Kfzōzēk!f YĀdžŋdž NljD Īŭz Ōhōz ur!f eŭT Ŭf lJz zōhKlJf lJ#džō Ġdž# Īŭz Kŭōpzk yĠPpō p2ŋdž yĀōŬf lJdž yĠōh eŭT Ŭf Ōljzō ŬĀ Ŭ Ġnjljō lŋK zpnjō tōlōsōz!fĀ tōdžĀ#ō!f zŋz ĠNjRōsljK Ā Ġnj! zōōPpK!f džkō KfCfzŋŬf Ā KĠōlōdžz!f lJdž plzdž zĠl dž tT ŭP ĀNj Ā Ōhōz ur!f DžĠŬlj!f

164-163 t t Ŭ ĠhĠĠ z#R yŋzōz Ŭ pĀZ Yōp pŭzō ŌōKs ¹

249 t Ŭ ĠhĠĠ z#R yŋzōz Ŭ Īp pōŋdž!f pŋz ²

†Föhu!f Di2koř ĩ R!f ll ůňkjQŮf yŋTk -
 . tőZGđžkŋŮfĀ tőpG T kpŮf tőNjG52!f lpgöe -

. tɬɨɬdʒɨɬɨf ʏfɨɨɨɨf LJZ lɔpɔɨ ʊz5 tɬɨɨɨɨf ʏfɨɨɨɨf LJĂk tɔɨ ɔhɔɨɨɨfɨ ɩɩɩɨf 2ɨɨ -
ʏfɨɨɨɨf lɩɩɩɨ tɨɨkɔ yɨɩ ɨɨ LJɨ ɨ!ɨ ɨɩɨ Gɨɨɨ ʏfɨɨɨɨf ɨɨɨ tɬɨɨɨɨɨ ɔhɔɨɨɨfɨ yɨɩɩf yɨɩɩɩf -
. ʏfɨɨɨɨf tɨ!Gɨɨɨɨf tɨɨɨɨɨf ɨɨɨ Gɨɨɨɨɨ ɨɨɨɨɨ LJɨ LJɨɨɨ

.DžG'P!f ĩŋ'ordž!f NKGŁjŋ!f tħuŋŁj!f Ā tħŋ'Ōdž!f tħđŌ!Għu Kf'p'zŌŪf l'p'Gŋe ĩ!q Ōzŋ!f -
 . tħŋ!+ŋNj tħŋ'ŌŌħ Ōŋ'zG'P!f Džz'p!f t ŋŋ!k ĩ!q Ōzŋ!f -
 . tħđžĀđžz!f Kf'zGđžłkŋŪf l'p'Gŋe -
 tħđžĀđžz!f Kf'zGđžłkŋŪf ŌŌ tħđNjG'łđž!f ĩŋ'z t!Āp!f l'z'p'p l'p'Gŋe -
 . tħhŋŋ'z'ur!f l'z'p'Ūf t t'G'P tħđžĀđžz!f l'z'p'Ūf tħŋ'GŋT Ā l'G'Gŋŋ l'p'Gŋe -
 . Ōł'p'đž!f yđžkŋđž!f āp! tħhŋŋ'z'ur!f Ā tħp'G t'kp'Ūf tħŋ!ł!f tħđžłjk -
 . tħđžĀđžz!f tħŋ!Gđž!f ýĀŋ t'G!ł!f ŌŌ Ōł'p'đž!f yđžkŋđž!f tħđNjG'łđž l'p'Gŋe -

: ùh fRÑjÄ :İĞİP T t İqıİĞ !FİSİE :ĂİİnjÜE h#ƏPĐZİE •
KĞöŮ T Ūf ýhđ tđzFGİ!f tđzưĂ!f ýđłok -

$$253-252 \quad \mathfrak{f} \quad \mathfrak{f} \quad \ddot{\mathbf{U}} \quad \mathfrak{s}_{\mathfrak{h}\mathfrak{G}} \mathfrak{!f} \quad \mathfrak{y}\mathfrak{h}\mathfrak{2}\mathfrak{d}\mathfrak{z}\mathfrak{!f} \quad \Sigma \mathfrak{s}\mathfrak{L}\mathfrak{i}^2$$

- : ù hu fRnj Ā tōhōz ur! f Kfzpl! f Ā Kġġġġġġġ ŷōōōk
- †ġġġġġġġ Lġġġġġġġ ŷ† Lġōhu zōdžk! ġhu fRnj Ā YġŌp ŷ†! †hu ġġġġġ ġzġġġġġġġ tōlōlō! f Ōhu2! f ‡ džfĀnj zōpġk ✓
- . YġŌp ŷ†!
- . Ō!ġŌ! f Ōhōz ur! f Ōz ur! f pōpōk ✓
- . Ō!ġŌ! f Ōhōz ur! f Ōz ur! f Lġōhu †džfŭdž! f zōpġk ✓
- : ù hu †!R Lġġġġġġġ : Īġġġġġġġ NŪTŪĖ Nġp†ŷ : huġġġġġġġ hu†ġpōžġġġ
- Rōslġġġġġ! †huġp Ā †Ō ur! f Ā zōhu/pk! f ġġRnj Lġġġġ LġD pġŪ Ā Rōslġġġġġ! †huġġġġġ! f zōhu/pk! f pōpōk
- Nāžġġġġġġġ ŷāž †ġfĀkāž †ōhōz ur! f KġŌŭ T Ū f Lġġġġ †ōŌhu †ōhōz ur! f †ġġġġġ! ġpŌĀ Rōslġġġġġ pōp ŷ ur! Ā
- . pŭhu! Ī Ādžġġġġġ ŌŌPāž! f Ād
- . ġġō5 ŷġP! f Lġdžġġġġġ Ī ŭZ zĀpĀŭ! †ōhōz ur! f ġz/pŪ f †zġġġġġ
- Lġdž ġpzdž! f KġŌzġġġġġġġ Lġġġġ LġD Ī zĀz ur! f Lġdž Rq Ōŭ T Ū f †ōlāžz zġzġġġġġ Lġġdž ur! †džĀŌ! f DġŌpġ
- . pŭhu! f KġŌŭġġ Lġdž †Āhuġdž ŷdžz! f ‡z5
- : ù ù hu fRnjĀ : Īġġġġġġġ NŪTŪĖ ŌġŌŷ : huġġġġġġġ hu†ġpōžġġġ
- . †Ōzġġġġġġġ zōhu/pk! f zġzġġġġġ
- . Ōŭ T Ū f zġġġġ Lġŭzq Ā zTġġġ
- . ‡ōhuŌK! ġhu †ōġzāž! f †ōzTġġġġġ pġz/Ādž! f Lġdžġġġġġ

:ÜT2Iε hTÚq

LJdž YÄljkdž Nöedž LJdž LJÄ+kö Ü t!Äpü! tð!Gdž!f t!Gó!ü! tðÄ!æ!f 2ησ Öhözur!f DžGÜlj!f ý!džö
 Ä 2GhuŋÜf yñGÜ NüöüZ Yüžö ĩplj YGÜkp!f t!hözur!f 2hukz Ü ä2PD ĩ!q t!Äp LJdž 2ükPö YFf2ur!f
 t!fþz!f Ö5 ý!džkk þZfÄp lþz! yurPk ÖNj Ä tðfGnjlj l2ÄT h t!Äpü! yðžkñdž!f þf25D Niz5þö lþf2þÜf
 þñlj5 GnjFGZÄ! G15Ä YfÄljD lþz ĩ!q YFf2ur!f 2ljTk Ä LJö!ö!f Ü ýöTøk!f Ö5 tðžÜdž!f tðZGdžkñÜf
 ýþ 2GkdžöÄ Ü l2TGhudž 2ðž!fÄ l2TGhudž!f YFf2ur!f Ü ýfÄdžÜf ĩüZ YFf2ur!f Ü t GPtÜf ĩüZ YFf2ur!f
 Y!σ ýþ ä2PD ĩ!q t!Äp LJdž YfÄljÜf lþNj šöhuTÖ 2ükPöÄ YÄðz!f LJdž ÄükPÜ Ü GnjljD Gdžþ Gðfædž lþžu GnjljDž
 t!Äp!f ĩz!k Ök!f tÜTÖpðž!f 2fþNjÜf Ä š5fÄkö Gdžu Ü Gnjh t GP Öhözur Nöedž 2GkPk t!Äp ýþÄ Gnj5fþNjD
 LJÄþlj Ä 2λþD ÄD LJök2dž CGZÄ!f Σslj ĩüZ t!hözur!f Σslj 2üþdž!f ĩüZ U2sk LJD t þσð þpÄ Ü Gnj!ö!ösk!
 Gnjz5þö t!hözur!f CÝZ ý!l! f2Ulj LJöslþdžü! GpGNj2q Yhüö þp ĩR!fÄ Öhözur!f WfÄþeÜf DžÄnjsdž DžGdžD GljNj
 LJöhu ýÄPþ!f yðeÄk Ö5 t!fþz!f šö!ösk NljDž U2ž!f þÄTlðž ÖükPþ WfÄþeÜf LJÄþö þpÄ l2dž LJdž 2λþD
 KGzö2Tk!f Ä LJöljfÄ!f LJöhu DžfG!f 2ükPÜf LJZ NkGlj þÄTlðž 2ðž Gð!Äþ GñfÄþe!f LJÄþö LJD ÄD KGIhüT!f
 KGöpG5kf yurÄÄ GðüPþ tð!Gdž!f KGÜü!f þöσÄku Öhözur!f WfÄþeÜf LJdž t üPk!f LJþdžöÄ Ü ýÄp!f LJöhu
 l2NjGÜ DžGdžD LJÄþlj GljNj Ä GnjKGföNj äþσq ÄD t!Äpü! YFf2ur!f þöþ!k LJÄslþdž!f Yljñkö þp Gdžþ Ü Gð!Äþ
 fRq GZÄ2Tðž Y2ñjk!f ÖhuT ö þpÄ Ü GnjöüZ LJÄljG!f YpGzö tð!Gdž tðžö2ñ 2hukzö ĩR!f Ä Öhözur!f Y2ñjk!f
 . GnjljDž lþGsk!f Ä Öhözur!f yð2Tk!f Ö5 lþÄñÄdž!f Kf2ž!f ýüžk!f 2üþdž!f YGÜk!f

Ī dŷfkllē üTzllē

hŷi#ΘDžllē I FYFDžWllē üŶNjdžt

: h0Zq5DZ

2hudžku 20 LJÄLjĠp LJdž 54 IpĠdž!f İ urkladžu 2Ff2n!f Ö5 Izdž ýÄD tðlðdž!f KĠZĠdžn!f K2njU
. t!Äp!f LJdž 22nġö Ü C2n 2hġzk II!Rhu ÖNj Ä 1947

Ök!f İ pðh!f İ!q YÄn2!Ġhu Ä Ü Izfġp Ü tðpðh Ü tðÜÄ Džð!ĠpD İ!q Njðžö 2Ik YnÄk2ð t!Äp!f DžðU2ġk5
tðÜÄ!f t!h 2Lj!Ġhu ĠdžD LJð2ġfÄdž!f KĠġĠhu ýs+k!f Ö5 ĠdžĠNj 2Äp Yzġk Önj5 tðžð2pÜf tð2ġ2Üf tð2P!f þzk
2ġkPðž Ö5 Ġð2ġf2 2Äp LJĠh2ðž ĠdžNjÜþ KpÄ!f Σ 2Lj Ö5 Ä t!Äp!f KfþoÄ LJdž tð2fþq IpðÄ þzk Ök!f
25f2dž!f 2ðð2k LJZ t!Äd2!f ÖNj tðlðdž!f KĠZĠdžn!f Kðhu T D tðo tðZĠdžkñÜf ÄD tðþġ T kpÜf Y2fÄn!f
ĠnjLjÄ2ð Džnj2D İ!q tðlðdž!f KĠZĠdžn!f ýġñdž Ö5 LJðlðĠhu!f LJdž 2ðlþ!f 2ðTð tðo Ü Ġnj! tzhġk!f KĠþġkðždž!f Ä
. Džnjðlðždž ÄD LJð2ġfÄdž!f tþ2ġTðž Dž2ġk2k Ök!f tð2f2lðžðþ!f Dþhudžhu İdž2ð Ġdž! 2ðh2k

Ī#ƏDŽĪĒ üŃŃDŽĪĒ üŃĲ I FĪDŽŃDŽY : üŃŬĒ KƏĠDŽĪĒ

Zhkzö Ä GnjŮŮTlj tzhöŮ ÄD Gnjdzho LJG# Gdzjdz tllddz İD tðlju ÖS ΣGŮf Zho ýöÄdzk!f Zhkzö
 tllddz!f ÖS ýöÄdzk!f tðnjdz LJŮ tllddz!f Gnjju Öljzk LJÐ Yho Ök!f tðlGŮf KfzZl!f LJdz ýöÄdzk!f ZfZp
 ÖS tðlGŮf lzh#Z!f þzk Ök!f ýfÄdzŮf İZ ýÄTŮ!f ÖS þölk LJdz NjdzŮrk Gdzhu tlgŮŮ!f DzGjdz!f LJdz
 . GnjKGöddZ ZfZdzk!f

LjT@FT@ Nj Lj+İDŽljc Nj üŃjDŽHİİ !NjNj2DŽ : üNjŬİ f#UĐŽHİİ

ÜŃŃjDŽ+llε !NjNjZDŽ : ÜNjc

þþzk Ĩ!q äþD ĨR!f CÖT!f ýöÄðzk!f YÄuÄð K!ÄĜĭk Ök!f žöžGzk!f Ljðž YÄĭkðž Ä ýfGNj Dž# ĨĜĭNj
: Öĭö Gðž ĜnjðžTD Ä ĜnjðžNjð LjðžÄ Nj!Äσ žG#5Üf Ä CřžÜf

Σ Ἀδρ ΛῶἈκ Ἀ τὸεὐδὲκλῶ/ ΚῆρἈτδζ!/ Ὀτῶῶ τδζῶ!/ τὸ!ῆδζ!/ ὀτῶἈκ Ἀνῶ ὀἈδζκ!/ "

Λῶτ ἰεὐῆτ Ἀνῶ Ἀδ Κῆρῶτ!/ Ἀ ὀτῶ!/ ὠτῶκῶ τ τ τ τῶτῶκῶ/ Κῆρῶτ!/ Ὀτῶ!/ Ὀνῶτῶτῶτῶτῶ!/ Ἀ ἰὀτῶτῶ!/ ὀτῶἈδῶ

ἰῶτ ὀτῶτῶ!/ Ἀ τῶτῶτῶ!/ ἰῶτ ὀτῶτῶ!/ Ἀ τῶτῶτῶ!/ ἰῶτ ὀτῶτῶ!/ ἰῶτ ὀτῶτῶ!/ ὀτῶτῶ!/ Λῶτ τῶτῶ!

¹. " τὸ!ῆδζ!/ ἰτῶτῶ!/ τῶτῶ!/ Ἀ τῶτῶ!/ ὀτῶτῶ!/ ὀτῶτῶ!/ ὀτῶτῶ!/ ὀτῶτῶ!/ ὀτῶτῶ!

lɪʀŋj ʎoʔdʒk! tʰoːGdʒ ɭoʔ!f KɪʔGdʒʌk ɭŭGʉ ɬɪzkdʒ!f tʰoːɭoʔʒ!f tʰoːGdʒ!f Kɪʔʒɪ!f ɬɪk ʌŋj ʎoʔdʒk!f

2. " bꞑGz!f DžöUzk z ꞑnjhu tñŋzGꞑ ĀD tōŋꞑꞑ tō!Gž zꞑꞑ ꞑž LJž KꞑzGžAkꞑŮf

K G d z G d z K n j f L j d z Y L i G n y l d z o I l ! R t o A n j A t s i k P d z f G n j z p G T d z L j d z y f A d z U f I i z y A T o f A n j y o A d z k f "

3. " ýGđžZŮf KđžULđž Ő5 †ŏ!đž!f l2fpŮf †5ŏUǺ

Kǣtʰjəð Ljəð Ä pɪ25ũf tʰɛʔ Ljəð yŋd̥j Änj Ä ü tʰɪgäz!f ləpũf Nju f kPk Ökl!f tʰəzəz!f Kŭġnəð poᵝ Änj "

Ä tōpG T kpŪf yō2G T aZ!Glu DžGŌ!Ū! tōzēŪf ý!ÄzŪf 2SÄö Änj5 tōnjG52!f LjDž pō Ĩ T pD tōlōk! ýGdžZŪf
 4 ." KgdžpP!f Ä yŷ!f Σ ō! Ä tōp!Ū!f Σ!GhūZ!f f Pō NULp Rq Ū Ğnjō!q tŷō!f KgpÄD Ō5 II!R Ä Ğnj2ŌÄŪk

†ō!Gđz f TPK Ü 2ōō!k!f ðǎǎz Ō5 Σl!G!ō! l!p!n!T ýō!l! l2#Rđz Ü †ōō!ōz!f †ōđz!k!f †!n!z y5p Ō5 Ō!ō!ōz!f ýōǎđz!k!f 2ǎp Ü Lǎ2Pcǎ †k!l!ǎ! l2!G! 1

07 f 2015 2014

[illegible]

43 f 2011
 27 f 101602 f 17600

NUJD yāz tōoḥ2!f LJdž yšk2dž āĀk1dž Īīz pzG1ō Ū tōk/R!f 2ōḡ yōĀdžk!f 2pG T dž Īīz pGdžkZŪf ✓
 . t1l1džz!f Ō!Gdž!f LJGdžŪf LJdž u ō
 . Ō!Gdž!f y5p!f Gōf2dž LJdž IpGsk1Ūf ✓

Ljzēq1jē Nj LjzəfupNj Nj ūĪNjdžH1ē pafT Dž : Īīzfk1ē f#UdžH1ē

ūĪNjdžH1ē pafT Dž : ūNjŪē ōp21ē

2h#D LJdž ĠnjKĠGōkōf tōhūk!f yĀdžD 2pG T dž LJdž Njō!q WĠKōk Gdž Īīz t1l1džz!f yĀ T ō tōūdžZ 2hKzK
 yōĀdžk!f LJōk1ō2ŵ pηlj t Ā T P!f fR Nj Ō5 Ġnjzō2GT dž Īīz 2ōlāk LJdž Njūl#k Gdž! yηj2 fR Nj Ā ĠnjKŪGZ T Lj
 : GdžNj

(Īīzfk1ē) Īīzq1ē ūĪNjdžH1ē : ūNjē

ŪG1pD LJdž u kō Ānj5 DžGZ y#T h KĠl1džz!f yōĀdžk yfG1Ā DžNjd (Ōk/R!f) ŌlP/p!f yōĀdžk!f yλdžō
¹ . tō5G T!f θḥ2Ūf Ī!q t5G u q ŌŵGōkōŪf yŋGŵ!f KfR KĠ T T P dž!f Ā KĠ#ūkNjŪf

² : Ōlō Gdž NJ TFG T P DžNjd LJdž : **(Īīzfk1ē) Īīzq1ē ūĪNjdžH1ē t 9fTq -1**

. tō!Gdž!f t1l1džz!f yPpK LJĀp 2f21!f pGPKf Ō5 t1l1džz!f I2fβq Ōlj dž ✓
 . tō2Āp ŪG1pD y5p h t1l1džz!f Džfak!f DžpZ ✓

ĠnjK2pp Ā Ġnjzōz LJōūdžGzkdž!f t1l Ipō2e Ī!q 11!R āpD Gdžz!f Ōk/R yōĀdžk Īīz t1l1džz!f K25Āk Gdžz!f ✓
 . U Ā21!f Īīz pGzk!f CĠljāD tō u ĀGsk!f

³ : **Īīzq1ē ūĪNjdžH1ē I f dñj1Dž -2**

Ōñō2pK!f t 1lj!f U ōĀzk! t T T Pkdž!f tōĀlj!f ɛ!Ḡhūdž!f NUJD Īīz 11ūkNjŪf 22zō : **I f l ū H j Ūē -1-2**

LJdže!f 2Ā2dž yāz Ġnjkdžōp 2ĀNjōkk Ōk!f Kf2Gdžk1Ūf 2 T Ġljz Īīz tōĀljz dž ĀD tōlž5 I2Ā T h t pōō Ī R!f
 . yGdžzk1Ūf tñōklj

DžĀlž Ō5 2k1Gdž!f IpĠnjT yōlj! I2#Rdž YḠT!f yōzTk Džp! tōljōĀ!f t1G#Ā!f 22ŵ LJdž I2z T dž!f KĠl1džz!f yōĀdžk Ū Cj2Njē!f t džzō5 I2ō2o ¹
 .06 t 11Ālj Ū tō!Gdž t T Pk 2ōōljK!f

2ōōljK!f DžĀlž Ō5 2k1Gdž!f IpĠnjT yōlj! I2#Rdž Ū tōlōz tōŪĀ Ō5 yōĀdžk!f KŪG#Ā Ō5 U Ā21!f Ōlj dž Īīz I2lādž!f yāz fĀz!f Ū I2p/Āp θḥ T ²
 .23 t 11Ālj Ū tō!Gdž t T Pk

30 28 t t Ū 2008 t1G1z Ū yō2Āk!f Ā2Tlj!f DžĀlž!f 2fβ Ū tōpG T kpŪf I2Tlj dž!f yōĀdžk Ū Σ f2Ā h p dēzō ³

enkor flladdz! yfAdz Ljd Ō!GAdz LJĀ+dž Gnjld ĪlZ fAdz! 22zk : **IFTTQpžne Nj IFdNjDžne -2-2**
 flldz! yPfp lpdždž Īlk fō yllkldz! Ō5 fĀpō! fL+dždž CghZD ĀD fldžkōdž 2FGlP fnjnfĀdž U'23!
 . KGlĀdž! lJRnj NjñĪ KĪĀ+ ĪR!f CŸz!f šloK Ljōō Ī!q

lljhu!f yGdžZD Ljd fllōkdž!f ΘghZŪf llĪk KĠSĠōkoŪghu pTlō : **IFUfHΘŪe Nj YRWHΘDžne NFĠpŪe -3-2**
 LJōdžNjĠdž!f fō+ldž šĀlo Ljd Cžn Ōnj Ā Ū fōlPp!f yōĀdžk!f 2pĠdž Ljd 2pTdž 2hKzk Ā Ū fZēĀdž!f 2ōž
 . DžnjōžZ YēĀK LJD Yñō LJĠ+ ĠōghuZD yldžk yTŪghu GnjljĀ+

Ā LJōdžNjĠdž!f ĪlZ KĠzōēĀk!f Cžnq pzu ΘghZŪf Ljd lznkōdž!f ž!ghuž!f yldžk Ōnj5 lznkōdž!f ΘghZŪf ĠdžD
 . fnjnfĀ!f KĠSĠōkoŪf LJōĀ+k

¹ : Īwbfqne ūñnjžne : Fdžk

fōkfR 2ōž Gnjld ūT D GnjljZ 2huzō Ōk!f yōĀdžk!f 2pĠdž Ī!q flldz!f ČĀñ! Ānj Ōñ2ĠP!f yōĀdžk!f
 .yōĀdžk!f fōkfR!f 2pĠdž!f fōĠs+ DžpZ f!Ġō Ō5 llR Ā Ū

: Ī!q fōldž!f l2ks!f Ī!q fβĠk!f fññ2ĠP!f yōĀdžk!f 2pĠdž DžlĪk

ĀD fōdž!f KĠĠōkoŪf yōĀdžk!f fōĠkōdž LJĀ+k Ōk!f yfAdžŪf llĪk Njhu pTlō : **ūwŪe pŸTš ūñnjžne -1**

: fō!Ġk!f YghlŪ! flldz!f Njō!q dñĪk Ā Džnō!f fŪlĀkdž!f ĀD l2ōžT!f yōžĠdž!f

ŪlĀkdž yōĀdžk ĪlZ yĀTō!f fšl+k ypd yñŪf 2ōTp yōĀdžk ĪlZ yĀTō!f fšl+k LJĀ+k pp ✓

. l2ŪĠdž!f fhllj 2zu! Ā pfp!f l2k5 2Tl! yñŪf yōĀŪ ĀD yñŪf

. fōdž!f yōžĠdž!f U'zhu Ō5 yfAdžŪ! fnĠō!f ✓

. fšl+k ĪD yōžōk Ū yōžĠdž!f LJD ĪD pFfĀ5 LJĀphu LJĀ+k yñŪf 2ōTp yōĀdžk!f KŪĠō U'zhu ✓

Ī2kTdž!f DžĀlō ĠdžpĪZ Ī2kTdž!f Ī!q p2Ādž!f Njōljdžō ĪR!f LJĠdžkFŪf Njhu pTlō Ā : **āpFWne DžFžHΘŪe -1-1**

. Ġnjzōhu lβĠZq U'23hu Ġdž fZĠurhu CžTħu

Ljd flldz!f NjōlZ yTōK ĪR!f yñŪf 2ōTp LJĠdžkFŪf Njhu 22zō Ā : **ĪžpTžne DžFžHΘŪe -2-1**

. f2ĠŪ!f fōlžTĠk!f ĠnjĠĠō yōĀdžk Ā fōlŪf KĠĠōkoŪf pl 2pnjhu Ī2ĠĠk!f 22Tdž!f

: ūwŪe U'2ñnjž ūñnjžne -2

ýðÄðk! ðöðk! LJÄþ ÑLjþ U' 2ksdž!f YÄ2Tdž! ððfþ ðñç ýðÄðk! ýñÛf ðlÄkð ýðÄðk!f ðþPKlð
ýðÄðk!f ýððkð Ä LJðl!f LJð ðþZ ððk!k Ök!f Ä Rðslk!f Kðk KÇZÄ2Tdž ýðÄðk! Ä ðkðl ýÄTð
: Öð ýñÛf ðlÄkð

: üwÜe hUeNjðž hÿþTðžne f Njþne -1-2

KfÄlj 7 GnjðžZ zÄGñkð Ök!f yð2Tdž!f Ä Kf2GðžlkÛf ýðÄðk! ýñÛf ðlÄkð U' Ä2l!f NñÄk
. U' Ä2l!f YfÄljð LJð YÄlj!f fRnj Oljð Öð 2ðhþ Äþ ðð2Gñk!f llÄljð! Ä Ü

: (þfwiÜe f þs) l eanijwNjðžne þfwaþeFg üñjðžne -2-2

ýðÄðk!f ýÇTð LJð üþT ýððð ÖðÄðk 2GñFklf Nljð lðZ KfþÄñÄð!f 2GñFklGh ýðÄðk!f l!q 2Ulð
Ä 2GñFklÛf ðlp ýððð Ä ýÄTÛf lðZ ýÄTð!f YÄ2Tdž!f Njðððkð 2Pc ýþT lð ýððð ýðð ll!Rl Ä
: GnjðžNjð YfÄljð lþZ Nj! l2Gñk!f ýðÄðk!f Ä Njð CÇSÄ!f Yñð 2ñaklðž!f YÄ2Tdž!f lðZ ðkðl KÇðžþk!f lþFfÄS
. ÖðÄðk 2Gñðq Ü ÖððžTk 2Gñðq

: üwÜe üñjU üñjðžne -3

ýððð Ä ððkðð ðð2Gðžlk!f f 2ð ýðÄðk! YÄ2Tdž! 2ðÄk Ök!f ýðÄðk!f ýñÛf ýðÄð ýðÄðk!f ýððð
Ö!Gðž!f 2ððð!f lðZ Çfhz 2ðurð ðžþk!Ûf fRnj Ä Ü ðlklðž ððÄljðð ððTPTþ YÄ2Tdž!f lðZ Gðžþk!f
lðZ ýÄTð!f Nj!ÄÇðð Öð Gnjð!q ðñð Nljð ýððž!f þÄljðh lðžlð Gðžh Njð2ððð l2Ä2uþ ýððð YÄ2Tdž!
ððÄðk!f þðð!f ðð LJð þÄljðh llðk 2Ä2Uþ ýðÄðk!f 2f2p 2ðk Yljñ l!q ððÄð ýñÛf ýððð
. Gnjðž ðððð ýþ þðþk Ä Gnjðð l2ðÄðž!f þðkPðž!f

: ýñÛf ððÄð ýðÄðk!f YfÄljð LJð Ä

. l2Gððž!f Ä ððGž!f ðñj!Ûf ✓

. Kfþlj!f ✓

: YRfððžne !NjzÜe Nj hÿfYne !NjzÜe -1-3

ýððž!f Σð2 l2Gðžh 2ððð Gðž Ä ððGž ðñj!ð 2fþTq þððð LJZ ll!R LJÄþ Ä : hÿfYne !NjzÜe -c

Ä 2fþTq lÄžh YÇuk þp ððGž!f ðñj!Ûf LJð ðð ðlððž!f þðÄð lþðð! lRððð ðððð Öñj Ä
. ðððlÛf Gnjðððð LJð ýððh YÇuk þp

Džnjlŭf LJZ žkPk Ğnjljđ Ŭq YǎTđž! tōžđž! šǎlo pǎljh LJđur plj Ōnj Ā : yǎfđžđž! njžŭ - f

Ğnj! Ğđž θġhžŭf Ğnjžžǎk ĩž yǎTŭ! Ōs tōpġž! Džnjlŭf ĩž tōǎ!ǎŭf Ğnj! LJǎž Rq tōpġž!

.ŬI5 Džnjlŭ! tōđžlŭf tōžđ!ġh pfpjl! đkō LJđ ĩž tōs Tkl! t!ġŭ Ōs pfpjl! Ōs tōǎ!ǎŭf

: I đqđžđž -2-3

ĩž yǎTŭ! yġžTđ Kpžk Ā yŋŭf yōǎŭ tōljǎđđž!ġh yōǎđžk Ānj Kfplj! žpTđh yōǎđžk! LJđ

tTġP! Ā tđžž! KġžT! ĞnjžpTkl Džnjđ ĩ! Ğnjđǎŭk yġđđž II!R đkō pl5 Ŭ žpTđž! fRnj LJđ yǎđžŭf

Ā žđžǎklŭf yōǎđžk! tđžž! tōhljŋŭf Kŭđžž! ĩž yǎTŭ! tōžlǎž žžpŭf yǎp!ġh Ğnjžs ykž!

Ŷđ Ōs njkōs Tkl njđžžŭ! LJđžž tō!ġđž! šžǎŭf tTžǎhŭ yǎfđđž! yġp II T Ižġhž Ōnj Ğđǎđžž Ŭ Kfplj!

.šġlŭklŭf đđžk yġp Kpǎ

ŭŋđžđž đŭŭnj : ĩđfkđž đpđžđž

¹ : Ōžđ Ğđžs tōžđž! žfġǎ! yǎđžk Ā

: ĩđfđžđž đŭŭđžđž -1

žđžkl! yōhŭ žđđkPŭ Ō!ġđž! žđđž! žđđkP yđžTō Rq tō!ġđž! Ižfpŭ! tōlġlŭf tōžŭǎ! yǎđž Ā
yžs! Ğđǎlžđž ŭŭhŭ tōP! žhžk II!R Ā tōġđž! yfph! Ōs Ōžđžŋ! pǎnjđž! šđljkl Ōs njh đTžklđ

Ižfpŭf Kfžžp Ğnjh žđžk Ōkl! tTġP! tšT! ĩ! Ō!ġđž! đđžPkl! tōđžnjđ pǎžk Ā Ŭ njh đžđđ! đžžž

: Ōžđ Ğđž đđžPkl! yŭžđž đđđk LJđžž tōŭ tōhŭklđž tō!ġđž Kġžǎŭǎž Ā yġžTđž njġžk Ōnj5 tō!ġđž!

ġđž Ğnjjđŋǎk Ā žfphŭf đđđk •

. tō!ġđž! Kġljđh! đžž •

. tō!ġđž! pžǎ! Ā Kfġžŋŭf tljđž Ā Kġljǎđž! pfpž •

: hŭŋfđžđž hġfšđđž -2

tō!ġžs! tžđhđž šžk t!ġžs tōhġpž Kfġžŋđ pŋǎk đž! Ğđž tžǎŭǎž! tō!ġđž! đđžP! šđlŭk LJđžž Ŭ

tōđžž đžk Ā đžđž Ā ĩpžs yžTŭ YǎTđž! yđžž žžđžkl LJđžž Ō!ġklġh Ā Ğnjřđsljkl ĩž tōhġpž! pžđž!

: yŭP LJđž tōhġpž!

. tōhġpž! tžǎŭǎž! žđžžđž! đđđk ✓

. tžǎŭǎž! šđđđž! Ōžžs! ġpŭf tljžđž ✓

. II !R tō!Gz5 āpāz tzhGkdž Ā KĠ5f2o!jŪf pōpσ ✓

: Ī!FDŽ!E !Ūw!E -3

t5ōUĀ y#! KĠō!Ād!dž!f O'ōwĀk Ō!Gk!Ghu Ā t!jōzdz Σ jD t5Ā LJō!džGz!f p!25Ū! tōT!jŪf pōpσk ý!džō
y!k tōσ GdžGŊj f2Āp Yz!k tō!Gdž!f I2f!pŪf LJd tōσ Ū tō!Ād!dž!f pōpσk Ō!Gk!Ghu Ā ýdžz!f pōpσk ýŋD LJdž
. D!Gz!f 2ōpāz!f ypĀdz pzh yĀŪf ĩ2f!pŪf āĀk!dž!f Ō5

: Ī!FDŽ!E RĪ2θ!E -4

I2G!q Ā tō2f!pŪf DžnjKĠōĀk!dž 2!kPdzhu YĀ2Tdz!f Ō5 LJō!džGz!f p!25Ūf LJōhu ĩ2f!pŪf LJĀGzk!f t!P ĀŊj
tōdžŊD 22!k G!jŊj Ā ýdžz!f Ō5 Ō!jGsk!f Ā t ūPŪf Āo!j LJō!džGz!f NŏŋĀk ýŋD LJdž Džŋō5 tōĀ!jdz!f θĀ2!f
Y!Ūkō Ā YĀ2Tdz!f 2f!pŊD tō!okhu Ūh!k2dz!f tTĠP!f DžnjK!Ghu 2 YĠ!k!f Ō5 LJō!džGz!f āp! 2ĀzT!f t!P
. tō2f!pŪf KĠōĀk!dž!f 2!kPdz LJōhu KŪG T!kŭ! d5# DžGŪj Ō!Gdž!f 2ōσok!f

ŪŊŊDŽ!E 2!q!j: K!fK!E Ūp2!E

: Ō!ō Gdžō5 Nj5f!pŊD ý!džkk Ā pĠ T!kpŪf YĀ25 LJdž Y25 ýōĀdžk!f 2!kzō

¹ : h!lNj!2!E -1

Ā tō!Gdž!f I2f!pŪ! Ō!jōf2!f 2pŋ!f tō!ok Ō5 N!kdžŊjG!dž p!jZ LJōIT K!R tō!Ād!dž Ō!Gdž!f 2ōpāz!f NŋfĀō
tōGkdž!f tōp!l!f NŏŋĀk Nŏ!z Yŋō 2f!pŊŪf IjRŊj tō!ok ýŋD LJdž5 tō2Ū!jdz!f tōpĀ!f! tō2ō!f I!pĠō2 ĀŊj
. K!2Gdž!k!Ūf Ā KĠdž!pP!k!Ūf ýwσD Ī!q

ĀD ýŋŪf I2ō T!p K!jG# C!Ā! tō!Gdž!f GŋjKĠdž!2k!f tŋj!Ādz Ī!z tō2Ū!jdz!f I2p! LJZ t!Āō!f! 2!kz Ā
LJdž Ā Dždz!f ýō T!ok Ā KĠzō!dž!f tō2Ū LJZ ŌkŪf ĩp!l!f t5p!k!f ýŭP LJdž GŋjP!ok!f p!jZ t!ĀōŪ
K!pĀŋĀdž!f Ūzhu ýōĀok Ī!z tō2Ū!jdz!f I2p! Gŋj!D Ī!z t!Āō!f! 2ō2zk LJ+džō Gdž# Ū tōŋ2ĠP 2pĠ Tdz
: Ī!q t!Āō!f! 2pŋ!k Ā I2ōh# 2ĠĠP LJĀp I2ō T!p I2k5 ýŭP 2ŊjGŋ p!l!j Ī!q

.Gŋjdz LJō!džGzkdž!f ýŋp LJdž tō2Ū!jdz!f! t!l!f 2ō2zk Ā YĀ2Tdz!f LJZ t!k2kdž!f KĠdž!2k!ŪGhu CĠ5Ā!f ✓
. GŋjzĀp! p!jZ t!2ĠŪ!f KĠdž2Ūf tŋj!Ādz Ā ýōzT!k!f Ā wĠk!jŪGhu 2!2džk!Ūf ✓
. y!Āk!f Ā Ādž!f!f KĠh!ŪŪkdž tŋj!Ādz Ī!z I2p!f!f ✓

t tō!Gdž t T!P! Ū 2ō2!k!f dēĀ!z Ū Σ!jG!ō! I!pŋjT ýō!j! I2#pdz tō2Ū!jdz!f tōŋōk!2k!Ūf 2f!pŊŪf tō!ok! Ōk!R!f ýōĀdžk!f 2Āp Ū I!pōsō2 Ō!pōpĀ! ¹

. tðzəŭ!f pɛfʌdʒ!f ɪŋz yʌʔ ɔŋ! Dʒfʌdʒ!f ɛpʔ dʒ!f ɛgɔkʔf ɔs tɬjʌdʒ!f ✓

¹ : tɔzɡɔdʒkŋŋf tɔɔhɛ!fʌ tɬɬdʒ!f tɔɔhɛ ɪ!ɔ ɛpŋj!f fɔŋj dʒɬɬjɔ : hʌŋɛɔpɬɛ -2

ʌ nɪlɔɔk yʔʌkɔdʒ!f pɛfɛz!f ɪŋz pɔdʒkzɔ ɪɔ!f ʌ yɔʌdʒk!f ɔs ɛgɬŋf yʌdʒɔ : hɛɛɔdʒɬɛ hʌŋɛɔp -1-2

ʌ pɛfɛz!f ɪŋz ɔŋjɔɔʌk ɬdʒ nɔkɔɔ Yʌɛʔdʒ!f tɔdʒɔ ɔs ɛɔʌk!ɬu ɔɬgɬŋf ɛʌp!f tɔ!ɬdʒ!f Kɔɛɛɛ!f yzɬk

ʌ pɛfɛz!f ɬdʒu ɬɛɛʌk!f ɬɔp ɪ!ɔ Kɔɛɛɛ!f ɬɔŋj yŋp ɬdʒ tɔ!ɬdʒ!f ɬɛɔpŋf ɪzɬk ɬɬ!ɔh ʌ ɬɔɔpɔdʒ!f

.ɬɛɛdʒ ɔhɛ ɛhɛɔ ɬɔɔk! ɬɔɔpɔdʒ!f

ɬdʒ tɛʌdʒŋdʒ ɛɛɛŋ yŋp ɬdʒ tɔzɡɔdʒkŋŋf tɔɔhɛ!f ɛgɔp yɔɔkɬɬj : hʌŋɛɔpɬɛ hʌŋɛɔpɬɛ -2-2

ɬɛʌk ɬdʒpɬɛ ʌ yɔɛɛk!f ɛɔ!ɬk ɪŋz Kŋɔpɛk!f ydʒɛ ʌ Yʌɛʔdʒ!f tɔɔhɛ Kɔɛɛɛ ɪŋz Kŋɔpɛk!f

ɛgɬŋŋu ɔŋjɬuɬɬdʒ yɔp ʌ ɬɔɔɛ!f ɛɔɔh ɔŋjɔɔpɛk dɛkɔ tɔɔɛɛk!f ɛɔ!ɬk!f ɬdʒ yɔp tɔɔɔ!f ɛɔ!ɬk!f

ʌ tɔɔɛɛk!f ɛɔ!ɬk!f ɬdʒ ɛhɛɔ tɔɔɔ!f ɛɔ!ɬk!f ɬɛʌk ɬdʒpɬɛ tɔɔɔɔɔɔ Kŋɔpɛk!f ɬɛʌk ɬdʒpɬɛ tɔɔɛŋ!f

ɔɬɬj!f ɬdʒ Kɔɛɛɛ!f tɔɔɔ!f tɔɔɔ!f ɬdʒ yɔp ɔdʒɛ ɛzɬh ɛzɬdʒ ɬɔhɬŋŋ ɔɬɬj Yʌɛʔdʒ!f yɛɬk!f ɔɬɛ

.nɔ! tɔɔɔ!f tɔɔɔ!f ɬdʒ ɛɔɔ ɬɔɔdʒ!f ɔɛɔŋf ɬɛʌk ɬdʒpɬɛ ɪɔ tɬɛɛdʒ!f tɬɛɛ ʌɔ ɔhɬŋŋf

ɬɬɬɬɬɬ ɪɛɔdʒɬɛ ŋŋŋdʒɬɛ ɛɪɔɔ : Kɬɬkɬɬ fɬɬɬɬɬɬ

ɪɛɔdʒɬɛ ŋŋŋdʒɬɛ ɛɪɔɔ : ŋŋŋɬɬ ɔɔɔɬɬɬ

ɔɔɔdʒ!f yɔʌdʒk!f ɛɛɛ ʌ tɔɔɔdʒ!f tɔdʒɬk!f ɔs tðzəŭ!f Kɔɛɛɛɛ!f ɬdʒ ɔ!ʌp!f yɔʌdʒk!f ɛhɛɛɛ

tɔɔɔdʒ!f tɔdʒɬk!f yɔʌdʒk!f tɔɔkɔdʒ ɛɔpʔ dʒ ɬdʒ ɔŋjɔɛɛʌk ɬɛɛɛ ɔk!f ʌ tɔɔkɔdʒ!f tɔ!ɬdʒ!f pɛfʌdʒ!f yɛ nɬɬ ɪŋz

ɬdʒ Kɔɔɔɔdʒ!f tɔ!ŋɛkɬf dɛɔzɛ ʌ ɬdʒɛ!f ɛhɛ tɔdʒɬk!f ɬɬk!f Kɔɔdʒ ɛhɛɔ ɬɔk ɔk!f ɬɛʌɬ!ɬu ʌ

². ɬʌɬɬɬ!f tɔɔɔdʒ!f tɔdʒɬk!f ɬɔk ɔs tɛɛɛdʒ!f tɔʌɛɔ!f

: ɪɛɔdʒɬɛ ŋŋŋdʒɬɛ ɬɬɬɬɬɬ : ɪɬɬkɬɬ ɔɔɔɬɬɬ

³ : ɔ!ɬk!ɬɛ ɬdʒŋj ʌ ɬɔŋɔʌdʒɬ ɬdʒu ɛɔdʒɬ ɬɔ ɬɛɛɛ

86 ʌ 83 f ŋ 1997 ŋ ɬɔhɔ! tɔʌkɔdʒ!f tɛɛɛŋ!f 02 tɛhɔ!f tɔ!ɬdʒ!f ɬɛɔpŋf ŋ ɔɬɛɛɬ!f dɛɛɔɛ ʌ dɛɛŋj ɬɔɬpɛ¹

18 f ŋ ɬhɛɬ ɛɔɔ yŋɛɛ ŋ ɬkɔɬʌh ɬɛɬ²

dɛʌɬɬ ʌ tɔɛŋk!f ʌ tɔpɬkɔŋf dɛʌɬɬ!f tɔ!ɬ ʌ ɛɛɛŋ!f ɔs tɔɔɔdʒ!f tɔdʒɬk!f ɔɬɛɛ ŋ ɬkɔdʒ ŋ ɔhɛɛ!f ɪɔpɬkɔŋf yʌk!f ɬɔŋjɛ ŋ ɛhɛɛ dʒ ɬɛɛ³

691 f tɔɔdʒ tɛɛɛŋ ɛɔɔɬk!f

Ljdz pZfAdz!f ýöÄok! Gnjö!q tðzÄ+o!f anik Ök!f tðlG!Üf ýfG!Ä!f pso DZPurk!f Zhkzö : **!QTH - 2**
 Ĩ!q ll ũnjklÜf Ljdz) Gnjös YZzk ÄD Gnjũur sk Ök!f KGdzfbPk!Üf ll ũk Ĩ!q tð!Gor!f GnjKGdzfbPk!f
 tðdzG!f Ljfbũh!f Ö5 ÖdzPurk!f ýöÄdzk!f Džkō Ä Ü ÖdzPurk!f ýöÄdzk!f G!Nj ljb T l!j Gdz Ä (ZGdzkklÜf
 LJZ lÄñs!f pl Džkō fR+Nj Ä ýGdz!f ΣDZ šÄl Zzu! tñöklj ĩz+zdž!f ll ũh!f Ljdz U fZkpÜG+ lPöZ
 ĩ pG T kpÜf DžGÜlj!f Ö5 pÄll!f U ZZ lPöözhu5 (pÄll!f U ZZ lPööz ĩD) pöbñ!f ZfbTÜf šöZš
 ÖljfGz!f YGZl!G5 ĩZGñ ZGPpf šP Ö!Gk!Gh Ä tðdzko tñöklj ZGz!Ü! DžGz!f äÄklž YGskZf LJÄ+ö
 GnjöZkTö LJG+ Ök!f KGdzfbP!f Ä y!l!f Ljdz Džñor!f Σslj C!ZT ýöZk!ö Ü NljÜ ZGPpÜf ĩž Zññö
 .ZGz!Üf YGskZf ýhup

hŸ+ÖDŽlE lFYFDŽlE hŸljFDŽ : ĨdfkE KÖGÖŽlE

t!Äp Ljdz GnjKödz!k Kpözk pp NljD ZZzlj LJY ħñÄ GnjdzÄñjsdz Ä tð!ödz!f KGZGdzñ!f Ĩ!q šZšK!f ýhup
 Ljdz GnjZöZ Ä tð!ödz!f KGfñj!f ÄD tð!ödz!f lZfbÜf OŵT dZ GnjöžZ šŵš Ljdz ll G!ñj5 äZPD Ĩ!q
 Ü tð!ödz!f KGfñj!f ÄD tð!ödz!f KGZGdzñ!f OŵT dZ ýdzk!k5 LJolj GdzD Ü Ö!ödz GnjZöGTlj LJÜ KGödz!k!f
 . tðZfbñ!f t ÄTlj!f Ä Nl!s!f Ö5 yfGT!f yöZ GÖTödzk

FNJHÖŽljE Nj hŸ+ÖDŽlE lFYFDŽlE ŽŸpyt : ũnjÜE f+UÖŽlE

: FNJŽŸpyt - 1

yöZÄk Öljzö ĩR!f Ä ĩZfbÜf DžöÜlj!f ýö!G!D Ljdz ýÄ!D Gnjljh tð!ödz!f KGZGdzñ!f ZZzk ✓
 ΣZGdzk Ök!f tPkljdz!f tðZfb!f KGfñj!f Ä t!Äp!f Ö5 tðz+zdž!f KÖš!l!f Ljdh tðZfbÜf tšöUÄ!f
¹ . Ö!ödz!f äÄklž!f ĩž KÖš!l!f ljbñj tñGpZ KOK GnjdzGnjdz
 ýöžñ ýdzTö GhGPKljf Gdz tð!ödz!f lPöÄ!f ýNjD Ljdz tPkljdz KGfñj pÄñÄ Gnjlj ĩž ll!R+ ZZzk ✓
 YŵšÜGh tðz+zdž!f lZfbÜf Gnjö!q pnjzk Gñ!ödz lZGKPdz Gdz Ä Ü Džnjljdz ZöÄ+!f ýdzTö ÄD GnjfGurZD
 tð!Gdz tðZÄ Ä tðÄljzdz tð TPT Gnj! LJÄ+öÄ Ü tð!ödz!f LJÄdT!f Ä šsfzdž!f U Zh Ä ý+ lZfbh
² . tðz+zdž!f tš!l!f Ljdz ZfZTq Ä tñGpZ! yurPk Ä tð!ödz!f GnjkenjñD Ä tñklž
 KGfñj LJZ lZGhZ Öñj Ä t!Äp!f Džö!p Ljdz tðZl!dz tðsfZñ KfboÄ GnjljD ĩž ĩž GuröD ZZzk ✓
³ . tðz+zdž!f tðzÄ+o!f ZfZTq Ä tñGpZ KOK Ljdh!ödz!f GnjljG+l Ljdz tPkljdz

f Ü 2011 LjG!dz!k pöG!ñh Z+h ÖñD tZdzñ Ü DžGz!f LJÄljG!f Ö5 Zk!ññGdz tñG!Z Ü tð!ödz!f tðdzlj!f Ö5 tð!ödz!f KGZGdzñ!f ZÄp Ü LJGdzkZ Ljh OöÄT ¹

20 f Ü 2001 LjZpÜf LJGdzZ Ü ýöZÄkl!f ZT!l!f lZö!dz!f Zfb Ü t!Zš!dz t!Zp Ü tð!ödz!f lZfbÜf Ü Ö!öPöT!f DžñjZñh šfZ!f phZ ²

03 f Ü 2013 Zk!Gdz!f lPöñT ýö!l!f lZ+Rdz Ü tð!ödz!f KGZGdzñ!f ýöÄdzk Ö5 tð!ödz!f tðññ!f ZÄp Ü Zñññj ÄöZhu ³

İ R!f ÖhGp2!f DžGULj! G15Ä II!R Ä t!İkİdž!f t!ö!ordž!f KĞFöñj!f Ä t!ö#2dž!f t!džÄ#o!f LJöhu t!ö2fßÜf 2FĞÜÄ!f
.t!Äp! t!ö#2dž!f KĞÜ!f 22Ü LJdž p!džkzö

: Ğñlj!dž 2#Rlj Ğöf#džhu t!ö!İkİlÜf ljrNj ykdžkk Ä

- . ĞñjFĞÜÄ p!pzk Ä l2λ#! f2ULj t!ö#2dž!f l2fßÜf LJZ İ2fßÜf CŸz!f U'ösPk ✓
- . t!ö!ordž!f O!Ğ Tdž!Ĝhu t!İzk!dž!f Kf2f2l!f 2fßTq Ö5 Yf2lÜf t!ö!oK Ä εÜĜhkdž!f Yljñk ✓
- . t!ö#2dž!f l2fßÜf LJdž LJöLjÖÄdž!f KĞĞo Ä KĜhε2hu LJlσD ýs+k Ä 2λ#D Dznjsk ✓

: hŸl!fDž!e hŸl!Úst#Üε : f!džfk

2f2kZÜf Ğñj! YñÄ İ2fßÜf ýŸİkİlÜf Ä t!ö!ljz!dž!f t!ö TPT!Ĝhu t!ö!ordž!f KĞZĞdžñ!f ykdžkk LJÖ
t!ZĞdžñ!Ĝhu t!T'P t!ö!Ğdž p2fÄdž 2ö5Äk fRñj Öljzö Ä t!İkİl!dž!f t!ö!Ğdž!f t!džR!f Ä t!ö!Ğdž!f t!ö!İkİlÜf t!ö T'Pñu
Ä Ğñj!džZ t!GÜlj Ö5 LJöLjÖfÄdž!f KĞĞo YĜhTq Ä Ü Ğñj!öq t!ö!Ädž!f KĞ T'G T'kpÜf C'f!p LJdž Ğñlj!#džk t!ö!ordž!f
DžĞZ Yñ2 20 Ö5 Qdždž!f 11.10 Džp2 t!ö!p!hu!f LJÄljĞp f ljö Ä. t!T'P!f ýfÄdžÜ! II!džk!f t!ö!hu Ğñjzk!džk
DžljĜhu İp!hu!f Öhzt!f Σ!ñdž!f Σöf2 DžÄlö " NJLp İ!Z 82 pĞdž!f Ö5 2011 ÄöljÄö 22 ý t!ö!fÄdž!f 1932
t!ljÄ#dž!f t!Älo!f Ä ýfÄdžÜf İ!Z t!Ü5Ğo!dž!f t!T'P!f ýĞdžZÜf yödzñhu Σ!ñdž!f t!upf2dž Kσk t!ö!p!hu!f
" Ğñjk2f!p! Ä t!ö!p!hu!f KĞ#İk!dždžñ!

t!ö2o!hu ĞñjköLj!f#ödz l2fß!hu Ğñj! O'džljK t!ö!ordž!f KĞZĞdžñ!f t!ö!Ğdž!f t!ö!İkİlÜf LJ35 II!R İ!q t!ö!u'ÜĜhu
Ädžlj!f ä2ñdž İ!Z 2öλak II!R! LJÄ#ö Ü İko Ü t!Äp! t!ö!pG T'kpÜf t!lĞlj!f Ğñj!öZ NJö!džk Ğdž pÄpσ Ö5
pÄpσ t!ññ LJdž t!5 T!f ljrNj Ğñj! Kljö! Ğö!Ğo t!ö!ordž!f KĞZĞdžñ!f t!ö!ljz!dž!f t!ö!İkİlÜf 2öε Ü İpG T'kpÜf
. t!ö#2dž!f KĞÜ!f Ğñjh DžÄlk Ök!f t!upf2dž!f t!ññ LJdž Ä t!ö!ljz!dž!f

2 : hŭi#ƏDŽIŁ I FYFDŽWIŁ hŭi#ƏRİDŽ t ƏFTQI

³: Ĩ!o tŏlŏrdž!f KĜZĜdžn!f tŏlŏfzŏdž Dž!Ilk : hŭ#ŏDžlŏ I FYFDžwlŏ hŭdžRĭDž !Fzsc

KGİslı þnıjS KGİslıf Ylıġn ĞdžD Ü Zđđłk!f Džł! tñnjĂđz!f t!Ăþ!f KĠlĠZq Ü lztĢvdz!f zđŒ Ă
LJło LJĠđz ur! tđdzĂđ!f KGİslıĠlu ſłżkđ Ġđz ý† Ă CĢhZñj†!f Ü CĠđz!f Ü Yk†đz!f Kfzđñjk Ü f ĢPTŬf
.O!ĢT đz!f zđł

07 f Ü ĠhGġ 2#R yn2dž Ü LJĂ2Pc Ă 2öT hu!f LJĠdžöf³

KGōŕġdž!f Ā tōZf2e!f Ōurf2Ūf tōGdžō Ū ĭ2Gdžzdž!f Ā Ō!Gdžŋ!f yŋGŌ!f tōGdžō Ū tōzōhŌ!f ypfĀdž!f
. Ćf2urP!f

Σ ōōGIdž 55Ā (KĜurĀ2!f) Ōĭ2pōž!f ýŋp Gdž Ā ŌĭġĭŪf Džōĭžk!f KĜĭĭdž tĭġō T Ā zġŋĭġ ✓
Ōĭ2pōž!f ýĭĭ!f 2ōĀŌk ġŋĭĭāT Ljōž Ōk!f KfĆf2ŋŪf Ljōž tĭdžŋ RĜPkf ydž tĭ2pōž!f tōō2P Ā tōĭŌĀ
. Ōĭ2pōž!f ýŋp Gdž Džōĭžk!f tōp2k Ā

Ā t5Ėĭĭ!f Ā tĥōhŌ!Gŭ t5ĭĭdž!f ýŭP Ljōž tōpŭhŭ! tōZGdžkŋŪf ĭeŋŋŪf ĭĭž tŪ5Ėōdž!f Ā 2ōĀŌk!f ✓
.ġŋĭĭ2k ĭĭž ĭŋfĀkdž!f tō5Ėĭĭ!f zĭf2dž!f ĭĭRĭ zġŋĭĭ Ā tŭĖō2!f

Ā tōdžĀdžz!f Ā tō2Ėĭz!f Njō52k!f ŌĀ2T 2ō5Āk Ā 2ĀĖTk!f Džōĭĭkŭ ĭĭR Ā Ljĭĭ!f YĖŌp 2ōĀŌk ✓
tō2Ėĭz!f KĖĭĭĀĖk!f yŋŋTk!f Ā ġŋĭō5 tĭ2ĖTdž!f Ā LjĖĭĭ!f Ndžf2ŭ tōp2k ĭĭž ĭpZĖĭdž!Ėĭ tTĖP!f
.q!f ...

yĭT ĭĭž ĭpŭhŭ! ŌhizT!f Σĭŋdž! 22Ō Ljōž ġŋĭ2f2pġ p2ŭ tō!Gdž!f p2fĀdž!f Ū zŭ tōTĖk ✓
. tōpŭhŭ! Yf2k Ō5 tōpĖTkp Kf2Ėdžĭĭĭ!

. Y2Tŭ! tō!ĖT!f ĭĖdž!f yōzĀk KŪĖŋdž Ō5 Gdžō ĭŪ Ōōōdž!f Ā t5ĖŪĭ!f Ā tōT!f Ū5ō ✓

Ā LjĖĖdžŪf Ā tōRĖŪf t5ĖŪĭ Ā tō2urō!f tĥŭT!f KĖĖĖĭĭ!f Ā ĭ2Rĭ!f ĭĖdž!f tŋĖzdz 22T ✓

. tFōhŭ! tōGdžō Ā tĀŭk!f tō5Ėĭdž Ū 2Āŋdžŋ!f ýŋĭkĭk Ōk!f KĜĭĭdž!f

hŭĭĭŌDžĭĭ ĭFYFDžĭĭĭ ŭĭŊŋDžĭĭ pŋfTĖž : KĭfKĭĭ KĖĖDžĭĭĭ

hŭĭĭŌDžĭĭ ĭFYFDžĭĭĭ hŭĭĭpŋfġĭĭ Nj hŭĭĭġġġĭĭ ŭĭŊŋDžĭĭĭ pŋfTĖž : ŭŊĭŪĖ fĭŪDžĭĭĭ

Ėĭ5Ā tŋ2ĖP p2fĀdž Ā tōĭPfp ĀD tōkŋR p2fĀdž Ljōž tōĭōdž!f KĖZGdžŋ!f ýōĀdžk 2pĖT dž pŋzkk
09/90 tōŪĀ!f LjĀĭĖp Ljōž 132 ĭpĖdž!f Ā 08/90 tōpŭhŭ!f LjĀĭĖp Ljōž 146 ĭpĖdž!f KpĭD ĭ2Fzŋ!f LjĀĭĖĭŭ!
Ōk!f Ā tTĖP!f tō!Gdž!f ġŋĭĭĖĖĭĖ 2ōōĭk ĭĭž LjĖĖĀdž!f tōŪĀ!f Ā tōpŭhŭ!f LjD ĭĭž Ū tĭĭGdždž tžō T Ō5
. ŪĀ2ĭ!f Ā KĖĭĖZŪf Ū ġŋĭĖĭĭkĖdž ýōPfpōž džĀĭ2 Ā Yf2ur ýōPfpōž Ljōž 2ĭĭkk

: hŭĭĭġġġĭĭ ŭĭŊŋDžĭĭĭ pŋfTĖž - 1

tōĭōdž!f KĖZGdžŋĭ!f tōkŋR!f ĭ2pĭ!f ĭpōž ĭ!ġ tōĭōdž!f KĖZGdžŋĭ!f tōkŋR!f ĀD tōĭPfp!f tō!Gdž!f p2fĀdž!f 2ōTk
KĖZGdžŋ!f ŌĖŋĭ āpōž! pŋŋ 2TĖdž ŌŊĭ DžĀ Ljōž Ā tōĭōdž!f tōdžĭk!f ýōĀdžk Ō5 ġŋĭĭĭĭ ĭĭž pĖdžkZŪf Ō5

Ü þðkfr!f þð!Gðz!f þz!Äðz!f Ljðz Lj#ðzðz 2þp 2hu#D þFhuk ýŰP Ljðz Gnj5þNjD 5ðlðk Ä þð!ððz!f þððz!k!f Ö5 þð!ððz!f
¹ . þðFðhñ 2ðz þz!Äðz Ä þðFðhñ þz!Äðz Ĩ!q Gnjðzðl!k Lj#ðzð 2þG Tðz lþz Ö5 þð!Pþ!f þz!Äðz!f Ökðk Ä

2ðUÄk Nkðlj Ö5 G!G!D þðFðhñ 2ðz!f þð!Gðz!f þz!Äðz!f ýðððk : **hŷðFðwñe þŷñe hŷñFDññe qþeNjðññe -1-1**
 Gnjþz!Äðz 2ðð!k Ä Gnj#Űððz ýŰzðk!Ghu þðhðk2ðz!f þ TGP!f Gnjþz!Äðz Ä GnjðGðljG#ðzÜ þð!ððz!f KðZGðzñ!f
 . þðZðlz!f GnjðÄzð Ä þð!Gðz!f

Nljð5 Ö!fÄk!f Ĩñz þðŰÄ!f Ä þðþññ!f LjÄljðp Ljðz 136 lþððz!f Ä 161 lþððz!f G!5Ä : **Ĩ#Pñe Űññjðññe ✓**
 Ĩ!q Nñðððk Ä 2ðð!k!f Kfþ!2ðq Ljðz Cðñ YGðkp!f l2Äzð þðŰÄ!f Ä þðþññ!f Ljðz ý# Ĩñz Ljðzðkð
 Ä þðþññ!f lþFð5! Ökfr!f ýðÄðz!k!f LjGðzð Ĩ!q C!2ñŰ!f frNj 2þñð Ä Ü 2Gððk!Ű!f Ä 2ðññk!f Džlp
 Gðz YGðkpŰ!f frNj ðÄ!2kð Ä Gnjððzð lþFð5! K!2Gððk!Ű!f Ljðz Ĩljðð þð 5ðlðk Ljðz Lj#ððk Ĩkð þðŰÄ!f
 Gðzð5 þðððkðz!f 2ðð!k!f Kfþ!2ðq þððNjD ΣG!D Ĩñz YGðkpŰ!f þu!lj 2þlk Ä þFððz!Ghu 20 Ĩ!q 10 Ljðh
 : Öñð

þð!ððz!f KðZGðzñ!f ll2kTðz!f 5Äþlj T!f þðññG!ðz ✓
 (Kððþññ!f þu!lj!Ghu) l2Tðhðz!f 2ðz!f ýF!2ð!f ✓
 . KðŰŰÄñ!f þu!lj!Ghu l2Tðhðz!f ýF!2ð!f ✓

Ä þðþG TkpŰ!f lðTljðzñ!f l2Gðð!Ghu þñzðz!f Kððñðz!f ýðÄðk Ö5 þzðk!ðz!f ýfÄðzŰ!f ýððk!k Ä
 Ö!Gðz!f Ljz!Äk!f Ĩñz Uð5ð!f Ä ÖTðzðz!f 2ðzŰ!f Ljð!ðk Gnj!ðT Ljðz Ök!f Kððñðz!f ý# Ä þðZGðzñ!f
 . þð!ððz!f Kððlj!2ððzñ!

KðZGðzñ!f ýðððk!f ÄD ýŰzðk!f LjZ Nk!ðk Ök!f Kfþ!2ðŰ!f ÖNj : **þñðzñe ðññjðññe Nj l2qðþñ ✓**
 þñðk! Njðñz ýTðkk Gðz ÄD Ü DžGz!f LjÄljGññ!f Öððk!ðk þðZðkZ!f f GPTD Gnj2ðhðkZðh Gnj#ŰðzÜ þð!ððz!f
 ýð Tðððz!f ýðh Ö5 þðððkðz!f Kfþ!2ðŰ!f DñNjD 2þRlj LjD Lj#ððz Ä Ü 2ðz!f 2ðz Ljðz Gnj#Űððz ýðððk!f
 2þÄk!f Lj#Gðzð Ä 5fÄ!Ű!f Ä U'2ðzðz!f Ö5 Lj#GðzŰ!f ýŰzðk!f 5Älð Ä 2ðñðŰ!f 5Älð Ü þðZ!2ð!f
 .(... þðžz!f KðGð!ðz!f ýðððk!f Ä Cðljh!f f P2) KfzððkðzŰ!f O!ðz þF!ÄZ 5Älð Ü
 þðððkðz!f KðððP!f þððk Ä ýñ!f ýðh Nk!Älj Ä ýŰzðk!Ű!f Nk!Älj ýððk : **Ĩñññe Űññjðññe l2qðþñ ✓**

Ü þFhÄŰ!f þð5G#ðz Ä þðð T!f þhðp2!f Ä lþðhŰ!f Kððñðzð Dž!2 Ä Ü DžÄðñ!f DžkP Ä f o5 Ö5
 Ä þððððz!f LjzðPðz!f Ö5 Y!þð!f Ä LjðzPðk!f 5Älð Ĩ!q þð5ðð Ü ΣGð!f Ä LjzÄ!f Ä ýðð!f 5Älð
 .þðZðlj T!f Ä þðZðñk!f O!G Tðz!f Nk!Älj Ä U'Äz!f Ĩñz þF!Ä5!f Ä Ü þðZðñk!f Ä þðZðlj T!f

: **hŷðFðwñe hŷñFDññe qþeNjðññe -2-1**

25Åkk tLj!f ýŰP tðlðdž!f KĠZĠdžn!f ĠnjðŰZ ýTŕkk Ők!f tðfĠn!f 2ðĠ Kfð2ðŰf ŸLĠĠ Ĩ!q
 Ő!fÅŕ tðfĠn!f þ2fÄdž!f ýldžk Rq Ű ĠnjĠlðf2ðdž Ő5 ä2hþ tðdžNjd KfR tðfĠn þ2fÄdž ĨŰZ tðlðdž!f KĠZĠdžn!f
 Ĩ!q ĠŦf2n ÄD ĠðŰþ tT TPKdž!f DžÄŰ2!f Ä Ÿf2Ű!f ýŰP/ðdž LJdž LJÄþkk KĠĠðŰŰ!f tðlðdž LJdž %90
 Ő5 ĠĠĠD DžÄŰ2!f Ä Ÿf2Ű!f lĠRnj ýldžkkÄ Ű tðlðdž!f KĠZĠdžn!f ll2kTðž!f šÄþljT!f Ä tðlðdž!f KĠZĠdžn!f
 DžŰ2!f Ű 2006 tðĠĠdž!f LJÄŰĠp ŸĠÄdžh lĠĠĠž!q Džk ĨR!f Ä Ő5f2n!f yšþ!f Ű ŐŰnjðž!f ŰĠTlj!f ĨŰZ DžŰ2!
 . KĠþŰkðdž!f ĨŰZ tðŰ2Ű!f Ű tšĠŰdž!f tðžŰ!f ĨŰZ DžŰ2!f Ű tðžĠPŰf DžŰ2 Ű 2ðnjŰk!f DžŰ2 Ű Ĩ2Ġlz!f

1 : hŰŰþŦŦŦŦ ŰŰNjðžŦŦ þŦŦTðž -2

ĠljĠðŰD ŐŰžð š2Ġ5!f LJ35 tð2Ä2Ű!f KĠĠĠŕ!f tðŰžk! Ő5þk Ű tðŰP/þ!f tðĠĠdž!f þ2fÄdž!f LJdž Ġdžh
 . ŰÄ2p ĨŰZ ýÄTŕ!f ÄD tðžþ2ðž!f tðŰŰ!f KĠljĠZq Ő5 ýldžkk tðŦ2ĠP tðĠĠdž þ2fÄdžh

: hŰŰNjŦŦŦŦ lŦŦŦŦŦŦ -1-2

Ä tðlðdž!f KfþŕÄ!f Ä tðdžÄdž!f KĠŦŦnj!f Ĩ!q tðĠĠdž KfþZĠdž ŐŰdž Ĩ!q tÄþ!f 2ŰŰk Ġdž ĠhŰĠ
 LJððŕskŰdž!f DžžŰk LJd LJÄþh ĨD ýhĠdž ĨŰZ tÄþ!f ýTŕkk LJd LJÄþh LJĠðŰŰf Űžh Ő5 Ä tTĠP!f KĠŦŦnj!f
 tðdžŰk!f KĠl5lj tðŰžk! tñnjÄdž!f tðĠĠdž!f KfþZĠdž!f lĠRnj Ĩdžk Ä Ű ĠðŰž Ű Ä ĠðŰlj Ű KfþZĠdž!f lĠRnj þ2h
 . KĠljZŰŰŦh tðlðdž!f

2ŰkPðž Ő5 ĠŦP2!f Džðdžk Ő5 ýldžkk Ä tðZĠdžkñf ä2Pð Ä tðþĠTkpž 2fþNjd KĠljZŰf lĠRnj Ĩþðk
 tðlðdž!f Σ!ĠŦdž!f ýŰlk!f Ä tð2ŕ þðlk ŰÄ2T LJdžŰkk Ġdž ĠhŰĠ tðdžÄþŕ!f KĠljZŰf LJþ! Ű tÄþ!f šŰŰljðž
 tðĠP2 Ĩ!q tðdžÄþŕ!f KĠljZŰf ĠnjpĠ5lj þljž tðlðdž!f l2fþŰf YÄŰP LJĠðŰŰf LJdž 2ðŰþ Ő5 ŸĠÄk ĠnjŰD Rq
 . tðžþ2ðž!f KĠŦŦnj!f LJdž tðĠĠdž

: f NjþŰŦŦ -2-2

LJdž KĠŰf2þ!f Ä 2ðnjŦk!f ýĠžTð þþlk tðŕ tðlðdž!f tðdžŰk!f yð2ĠTðž ýðÄdžk! þ2Ädž ýldžk ll!Rþ
 LJdž þf2ðq ýŰŰh LJðþ!f ýĠdž!f ΣD2 þðþlk Džkð tðþŰŰ!f Ku2kpž fRq Ä 2ĠdžŰkŰŰf Ä 2ðnjŦk!f tðlðdžðdž
 : Ő5 tðldžkðž!f Ä 2ĠdžŰkŰŰf

Ők!f Ä 2ðnjŦk!f tðlðdž DžÄŰ2 šð2Ű LJZ tðdžÄdž!f 2ðnjŦk!f KĠl5lj Ő5 LJðnjžkðž!f KĠdžNjĠdž ✓
 .ĠĠŰŰ! lþdž!f Ű2Űf Ä 2Ġlz!f tðžð LJdž % 50 Ä % 1 LJðh ŐÄŦ2kk
 . KfþZĠdž!f Džðþlk šð2Ű LJZ tÄþ!f KĠljZq ✓

.tkpddz tō!Gdz KĠĠĠZq šō2Ů LJZ t!Āp!f LJdz tō!Gdz KĠĠĠddz āp! t!ddzkordz!f U'Ā2I!f ✓

huřq#ĠĠĠ Yq#f2I fī#I huř#ŌDŽĠĠ f#ēpTĠĠ : ĪdzfkĠĠ f#UĐŽĠĠ

Ā KĠšpññ!f IpFGs! Ġōñ# ĠñjōĠZ yTŋk Ōk!f DžĀġ2!f Ā Yf2ur!f Ī2Ffzñ!f ŌfĠññ!f DžĠUġ!f t T P
ŮGTLġ!Ġñ ĠñjŮGñk2f DžpZ Ā ĠñjōŮ Tŋk tñĀzT Ā ĠñjkōpĀ p2dz yurfĀk Ā ĠñjkōZĀD šōurñ I2šPŮf IjRñj zōdžkk
. Ġñjō!q š2Ůk!f Džkōġ Ōk!f Ā ŌñRdz!f Džġ2 Ā Ī2Ġġ!f Džġ2!f Ā 2ñjŮk!f Džġ2 : ýłdz ĪpĠTkpŮf

LJ/Āñ 02 Ō5 2pĠT!f 83/67 2dzŮf YñĀdžñ 2Ffzñ!f Ō5 Džġ2!f fRñj Σġk : āpfysyĠĠ !2pĠĠ : Ůñjċ
¹. KĠšpññ!f IpFGs! Ġōñ# yTŋš Ā Ů 1967 tġ! Ġñjōdž#k!f tō!Gdz!f LJĀġĠ! LJdz urkdz!f 1967

ĪR!f 1991 2ñdzġšp 18 Ō5 ġ2ddž!f 25/91 Džp2 LJĀġĠ!f LJdz 43 IpĠdz!f YñĀdžñ Nñjōšpžk Džk
Ōk!f DžĀġ2!f LJdz tZĀdžñdz! ĠurŌĀžk ΣġD šñŮdz!f LJĀġĠ!f fRñj Ā Ů 1992 tġ! tō!Gdz!f LJĀġġp LJdz urkō
ŌġŮĀ!f Yf2k!f Ō5 IpĀñĀdž!f tōġñdz 2ōž!f Ā tōġñdz!f Kf2Ġġ!f Σdžk tōġñdz tñō2ur Ōñj Ā Ů 2Ġġ!f t Pk
². tōġñdz!f 2ōž KĠš#ñdz!f ĪñZ Ī2Ġġ!f Džġ2!f Ů tōġñdz!f KĠš#ñdz!f ĪñZ Ī2Ġġ!f Džġ2!f fRñj 2ġTš Ā

tōĀġġ tñō2ur Āñj tōġñdz!f KĠš#ñdz!f ĪñZ Ī2Ġġ!f Džġ2!f LJq : huřñĠDŽĠĠ I fīI#DŽĠĠ Ā#Y āpfysyĠĠ !2pĠĠ -1
Ōk!f pĀĀdz!f LJZ 2Uġ!f U'žñ ĠñjZfĀġD 2ŮkPf ĪñZ tōġñdz!f Kf2Ġġ!f yōdžñ ĪñZ U'2š Ů tōšō2T k
Kŋk Kdžōp p ŌġĠñdz!f IjRñj LJĀ#k LJ Džñjō Ů tōšñ Ů ĠñjġĀñ LJĠ#dz LJZ Ā Ů ĠñjFġġ Ō5 Kñdzžk!f
³. š5f2dz ý#Tk Ōk!f tōġñdz!f Ōurf2Ůf ĪñZ U'2šñ II!R#Ā Ů ĠĠdz!f ĀD Ů ĠñjĀ5 ĀD U'2Ůf

(valeur tō2ĠññŮf tōžŌ!f NkĠġ LJdz tñō2ur!f U'25 ĠġġD Nkġjō: huřpTĠĠ t pž 2f2e -1-1
pžñ fRñjĀ Ů tñō2urñ! tzurĠP!f tōĠġdz!f Ō5 tōġñdz!f tō#ñdzñ! yñ2dz 2kdž ý#! locative fiscal)
āpžkō Ů LJ Dž2Tñ tōġñdz!f tō#ñdz!f Džp! IĠZf2dz tġġ ý# LJZ % 2 ýpždzñ U'ššPk Ġññdz šñŮk
⁴. % 50 U'ššPkñ! ĪT pŮf pš!f 2pġŌ yġġTdz!f t Pš Ġdžš Ā % 40 U'ššPk!f

: tñō2urñ! yurfP!f ΣġġŮf ĪñZ LJšŌĠĠ!f LJšŌpždz!f šñŮkñ Džġ2!f Yġŋš : !2pĠĠ ff2š -2-1
(Īġñdz!Ġñ tŮšōdz!f Ōurf2Ůf) KĠI52dz!f t Pš Ġdžš Ā tōġñdz!f KĠš#ñdz!f t Pš Ġdžš % 3 ýpždz ✓
: KŮpždz t Ůġ LJšñ zōdžġš

LJdz urkdz!f 1966 2ñdzġšp 31 Ō5 ġ2ddž!f 368/66 Džp2 2ĀñŮf Džōdžkk Ā ýšpžk LJdz urkdz!f 1967 LJ/Āñ 02 Ō5 ġ2ddž!f 83-67 Džp2 LJĀġġp ¹
. 47 Džp2 tōdžġ2!f Ipō2ñ!f 1967 tō!Gdz!f LJĀġġp

Ů pšŌññ 2#ñ Āññ tzdžñ Ů tōdž!f tō!Gdz!f 2šŮġk t T Pk Ů 2kġñññz IpĠñT ýñ! I2#Rdz Ů tññññ!f KĠZšdzñ! tō!Gdz!f tō!ŮĠġŮf Ů KĀpšš pšp ²
134 t Ů2001 LJġġdzñk

Ij2Āk#p tñ2p ýñ! tñĀ2ŮD Ů 2004 Īġ 1992 LJdz I2ks!f Ō5 Ōñō2ur!f ŌŮTŮf KĠšpŋk Ā Ī2Ffzñ!f Ōñō2ur!f DžĠUġ!f Ů pšōš pšēĀñ ³
2003 t Ů2006 2Ffzñ!f tzdžñ Ů 2šŮġk!f DžĀñZ Ā tšpĠTkpŮf DžĀñZ!f Ō5 t!Āp

91 t Ů 2011 Ů Yf2urñ! tōdž!f tō2špždz!f tñĠĠdždz!f DžĀġ2!f Ā I2TĠñdz!f Yf2ur!f LJĀġġp 254 IpĠdz!f ⁴

.2 Dž 500 ýĀĠk ĀD ĠnjkoĠġdž ýIk ĠdžpLjZ % 5 ✓

.2 Dž 1000 ýĀĠk ĀD ýIk Ā 2 Dž 500 ĠnjkoĠġdž šĀsk ĠdžpLjZ % 7 ✓

¹ .2Dž 1000 ĠnjkoĠġdž šĀsk ĠdžpLjZ % 10 ✓

ýĪZ ýĠĠz!f DžġZ!f LJdž †džf!p!f KfĠĠsZŮf Ō5 ýġdžkk KfĠĠsZŮf LJdž LJdžĀLj ||ĠĠNj : Iġbf2YŮĖ -3-1

. †kpđdž āZPD Ā †öLjhdž!f KĠö#ŋdž!f

†T†Pdž LJĀ#k LJD ŽTĥ †džf!p †sTĥ †öLjhdž!f ýĠĠz!f DžġZ!f LJdž ýszk : ĥDžġġġ Iġbf2YŮĖ -1-3-1

||ġk ||!R# Ā KĠö#ŋ!f Ů KĠöŮĀ!f Ů †Āpŋ! †zhĠk!f KfĠĠz!f Ů ūPp Žpk ŮD Ā †zsljž ýR ĀD DžĠZ š5Zdž! Ōdžġz!f †oĥ!f Ā Džöŋzk!f LJf!pöž Ō5 ĠnjŮĠLj ΣŽĠžk Ōk!f ýŽf!pŮf yġŮ!f KfR †džĀdžz!f KĠġġdž!f †zhĠk!f

² . †uĠöŽ!f Ā †šĠġ!f LJf!pöž Ō5 Ā †öZĠdžkŋŮ!f Ā †oT!f †öĠdž!f Ā

³ : †öLjhdž!f KĠö#ŋdž!f ýĪZ ýĠĠz!f DžġZ!f LJdž ||!R# ýszk Ā

. †öLj!p!f ŽFĠZT!Ġĥ DžĠŮ!f †T†Pdž!f KĠöĠLj!f ✓

†pžkz!f †öŋTġ!f Ā †öġĠdžĀŋp!f DžnjĠĠzh! †džġZ!f †džĠpŮ! †T†Pdž!f Ā †Āpŋ! †zhĠk!f ||ŮdžŮ!f ✓

||!R Ā Žfzŋ!Ġĥ †pžLj!f †öĀp!f KĠöŋdždž!f †zhĠk!f KfĠĠz!f ||!R# Ā †öŽfzŋ!f †džĀ#o!f āp!

. ýġdž!Ġĥ †džĠz!f †pžĠp ĠĠZ!f yž

. †öLjhdž KĠö#ŋdž LJdž †LjĀ#kdž!f Ā †džĀdžz!f ŽĠpĀŮ! †zhĠk!f ||ŮdžŮ!f ✓

. ŽnjĠŮdž!f Ā Ů UĥfŽdž!f Ů ŽFĠŮo!f ĠdžŮŮ!f †oŮš!f KfŽdžġġdž!f Ā Kfzŋnjġk!f ✓

⁴ . †öLjhdž!f ||ŮdžŮ!f ýĪZ DžġZ!f LJdž †kpđdž †žöTĥ ýszk : ĥšDDžġ Iġbf2YŮĖ -2-3-1

Ā ŽĠnjLjŮf ||TĀ ýĪZ ŌNj Ōk!f ĀD †oŮT Žöġ Ġnjġġĥ †oŽT!f KfĠĠz!f ĠfzŋD ĀD KfĠĠz!f ✓

.ĠnjTöTpk ýŮĥD Ōk!f

zĀĠġk ŮD †öžT Ů Ġnj#Ġdž!f ŌġŮf!f LJ#ġ!f ĀD †pöŮĀ!f †ö#ŋdž!f ý#Tk Ōk!f †öLjhdž!f KĠö#ŋdž!f ✓

†ĥöŽ!f LJöŮždž!f LJöžuĠPŮ! ýŽnjT!f ýPp!f zĀĠġk ŮDĀ Ů ůp 800 †ĥöŽ!f ýĀġġ!f ĠŮhdž!f

. LJĀdž!f ŌġŮĀ!f ýġpŮf žŋŮf LJöKždž

¹ 93 f . šġġ!f yġždž!f Σslj Ů 261 †pždž!f

² 90 f Ů Ġġġġ Ž#R yġždž Ů 250 †pždž!f

³ 91/90 f šġġ!f yġždž!f Σslj Ů 251 †pždž!f

⁴ 91 f Ů šġġ!f yġždž!f Σslj Ů 252 †pždž!f

LJdž ŌsLjŋ yĀD LJdž Ćfphuf tLj 7 lpdž! KGLjŋhuf t5Gur Ō KfĆGLjhu! lpdž Ō lpdžhuf KĆŋhuf! ✓
 Ū yžT! ĀD ĆĆsZŪf lpdž t Ghuf LJdž ll!Gdž! LJdžkō fRQ Ō Ū Ćnj!GžTD ĀD žŋhŪf tLj Ōĭk Ōk! tLj!f
 . Ī!ĀŪf ĆGLjhu! tTPž Ōljdž qđžĆk LJdž Ū KfĀlj 03 ljdž Tpd yŋđ Ō5 lžŋljđ KGLjŋhuf žhĆk
 pōskldž! žđžkldž! YGhuf! yŋp LJdž tllordž! KĆŋhuf! Ō5 tđžžkldž! KĆŋhuf! t5Gur Ō KĆŋhuf! ✓
 qđžĆk LJdž Ćfphuf KfĀlj 03 lpdž! ljdž Ō Ū YGhuf! yžTk Džžp! tđžŌ! tĬĀ! tLjZ LJdž
 tllordž Ō5 KGLjŋhuf Ī!q t5Gur Ō KĆŋhuf! ljdž Kđžp RQ KfĀlj 06 ĆĆsZŪf lpdž LJĀk Ā Gnjžŋljf
 .Gnjkōžk Yŋđ
 . Ćžž! t TPdž! Džž! YGhuf! ŌZGđžkŋŪf LJj!f ✓

LJj! tTPdž! KfĆGLj! LJ35 tllGđž! Dž!ž! Ā lžTĆhuf! Yfžur! LJĀlj LJdž 253 lpdž! G15Ā
 žPĆ yGđžkldž! ĀD žŋlj Ūhŋkldž t TPk Gđžljž žhĆkŪf ljdž plsk (Kpđž ĆĆsZ) Dž!ž! LJdž tōsž!f
¹ .GnjTō TPk žđžk lžTĆhuf Ōĭk Ōk! Ōlj!f yGđžkldž! žđž

: hŋhŋŋŋ pŋ3 lŋl!žŋ Āy āpfyŋ! žpŋ -2

tōsž!f ll ŋk ĆGLjkhuf GnjžĀlj yđžŋhuf tđžhuf! žđž KĆŋhuf! Īž ĪĀlj Īžŋž Džž žlđđ
² . tđžur! LJdž tōžT

: hŋhŋŋŋ t pž žž -1-2

ll!RĀ Ū žđžk! tllG! ĀD Ū Ōljžž! YGhuf! Ō5 lpdžĀk! ŌuržŪf Īž Džž! fRŋ žhŋ
 žŋŪf jŋklĀ Ū tōs!f ŌuržŪf Ā KĆphuf! Ā Ōhuf! Džŋljđ! LJdž yđž! w/žPk!f yŋĀž Ā žŋĆđž!
 žĆkŋj! ĀD yŋžž! žkđž! Gnjljž žhĆk!f tđžhuf! žđž KĆŋhuf! tōŋhuf! tđžhuf! yTĆ LJdž Ōhŋžur!
 LJĀk LJdž tđžhuf! KĆŋhuf! tlllj! Gnjljž žž! Īž tđžur! tžur! tōŋ! Gžhuf Ū tōs!f Ylj Ū pōfĀ!
³ .tžž!f tōžž!f žŋlj!f Ylj tōŋhuf! tđžhuf!

⁴ : Ōhŋ Gđž tđžhuf! žđž KĆŋhuf! Īž KfĆGLj! Dž!ž! LJdž Īžk : lŋhŋŋŋ -2-2

91 t Gŋhŋ žž yŋž Ū tllGđž! Dž!ž! Ā lžTĆhuf! Yfžur! LJĀlj LJdž 253 lpdž! ¹

94 t Ū žhŋ!f yŋž!f žž 261 lpdž! ²

204 t Ū Gŋhŋ žž yŋž Ū pōđž pōžĀ ³

95/94 t t Ū žhŋ yŋž 261 lpdž! ⁴

†ōſĠzĴŬf ĀD †ōdžōĴzĴk!f ĀD †ōdžōĴz!f †ōdžĀdžz!f KĠĴĴdž!f Ā KĠōpŵŵ!f Ā †ōŬĀ!f Ā †Āpŵ!f †zŵĠk!f KĠō#ŵdž!f ✓
 Ōſ CĠſZŬf fRŅj ſŵŵō Ŭ Ŭ ōĠŵzŭ! Ižpōž žōġ Ā †dĠZ †zſĴdž ŶR ŬĠTĴj! †Ĵōdž LĴĀ#k ĠdžpĴjZ
 : ĠōžĠġk ĀD ĠōZĠĴ T ĠzŵĠŵ ŌĴk#k Ōk!f KĠōpŵŵ!f Ā †ōŬĀ!f Ā †Āp!f KĠĠōj!f †zŵĠk!f KĠō#ŵdž!f
 . †ōpōpō!f †Ĵ!f ĠŵjžTġ Ōk!f ŌŵfžŬf ✓

. †ōĴŵdž žōġ KĠō#ŵdž LĴdž †ĴĀ#kđž!f Ā †ōĴfždž!f žĠpĀŭ! †zŵĠk!f †ŭdžŬ ✓
 . †ōĴŵdž!f KĠō#ŵdž!f Ŷž žĠĴz!f džĴz!f ŷŵp LĴdž KzŵP Ōk!f ŷŬ!f ŌŵfžŬf ✓

: †ēpĴē fġēθ -3-2

. †ōĴfždž žōġ ſŬĴdž Ōſ †pŵfĀkđž †ōĴŵdž žōġ KĠō#ŵdž -
¹ : Ōŵō Ġdž# džĴz!f †ŵĴj pōpōk †ōĴfždž ŌŵfžŬ -
 ždž 500 LĴZ ŷĴk ĀD ĠŵġōĠdž ŶĀĠk Ġdž % 5 ✓
 ždž 1000 LĴZ ŷĴk ĀD ŶĀĠk Ā ždž 500 ĠŵġōĠdž žĀĠġō Ġdž % 7 ✓
 ždž 1000 ĠŵġōĠdž ſĀſk ĀD ŶĀĠk Ġdž % 10 ✓
 . †ōſŭſ!f ŌŵfžŬ! †ŵĴjĠŵ % 3 ✓

² : Ōŵō Ġdž# džĴz!f ŶĴſō Ā

. džĴz!f ŷpždž * †ōžĠŵŭf †džĴ!f * †ōſŭſ!f žōġ †ō#ŵdž!f †ōĠdž = ŶžĴz!f džĴz!f žŭŵdž

: āpŵŵŵŵē †ēpĴē : fġēfk

- ³ . †ō!zĴdž!f KĠdžĠdž!f ŷž †ōŵ T dž Ġŵōſ ŷžTġ Ōk!f Ā KĠōpŵŵ!f †pĠſ!f ĠōĀĴĴ džĴz!f fRŅj ſĴdž -
- ⁴ . †ōĴdžĠk ſſTŵ ĠōĀĴĴ džĴz!f ŷžŵ †!Ġdž!f ŷdž žſŵ LĴD LĴ#džō ŶR!f žŵġĴdž!f džĴz!f ŷōžſō -

: †ēpĴē ŵdžŶſ -1

Ŷpŵŵ!f ŌŵzT!f ſŵŵdž!f †Āfŵdž Ŷžž fĠĴŵ Ŷpŵŵ!f ŌŵzT!f ſŵŵdž!f LĴdž žfžŵ žōŵŵk!f džĴz žŭŵdž pōpōk
 : ŌkŬĠ# džĴz!f fRŅj pōpō Ā †ōTĀ!f †ŵŶĴ!f Ŷž Ŷŭŵf pžŵ
 . ŌĴ#Ĵ ŷĠdžzġĴf ĀR ŷōdž Ŷžž ŵp 1000 Ā ŵp 500 LĴōŵ Ġdž -

96 f Ŭ ĠŵġĴ žēR ŷŵdž Ŭ261 †pĠdž!f ¹

†ōpĠTġpŭf džĀž!f Ōſ žġŵŵdž †pĠT ŷōĴ! †ŵdž#dž IžēRdž Ŭ Ižēŵ Ŭ †ōĴfždž †Ĵžp Ŭ KĠōpŵŵ!f ŷōĀdž Ōſ džĀž!f Ā Ŷfžŵŵf žĀp žĠŵp ŷōŵĴ ²

59 f Ŭ Ižēŵ Ŭ žŵŵp pōžſdž †zđĠŵ Ŭ ŷōĀdž Ā pĀĴĴ f TPK Ŭ

98 f Ŭ ſŵġĴ ŷŵdž 263 †pĠdž!f ³

98 ſŵġĴ ŷŵdž žžēdž 263 †pĠdž!f ⁴

Ġdż ĀD Ō52σ ĀD ĩ2Ġηk Ū Ōljnjdż ýĠdżzkłf ĀR ýσdż ĩłż wþ 10000 Ā wþ1000 Ljðu Ġdż -
ĠnjnjħĠT

. Kf2ĀTłdż!f Ā DžðPkl! Iaðnjdż Ōurf2Ūf ý† ĩłż wþ 20000 Ā wþ 5000 Ljðu Ġdż -
Ō52σ ĀD ĩ2Ġηk Ū ŌZĠlj T ýĠdżzkłf ĩR ýσdż ý† ĩłż wþ 100000 Ā wþ 10000 Ljðu Ġdż -

¹.I2Ā†Rdż!f 2Ġlj TŪf žĀsk KĠdżĠlj!f Ljðž łdż† Nkljð ĠnjnjħĠT Ġdż ĀD

Ljðž þöskłk Ū Ōk!f łðljvdż!f KĠdžłdż!f łð!2ljðž!f KĠdžĠdż!f y52 ĩłż Džlj2!f Ljðž ĩszk : I ħbf2YŪċ -2

².łð!2ljðž!f KĠdžĠdż!f y52 KĠdžþP

: ħĠPðžłċ !2þ : fklłfk

ŌħfRdż!f Ġnjdžðłpq Ō5 yłk Ōk!f łðþłħ!f lþfĠs! łðł† ĩljηk I2TĠvdż 2ðž łħð2ur ĀNj ŌħRdż!f ĩłż Džlj2!f
2džŪf YħĀdžħ 110 lþĠdž!f ž5Ā Ā 1970 łlj Ljðž fĠfþkħf llR Ā Ū ŌħR!f łðłdžZ Ġnjð5 Džkk Ōk!f Ā Ū łðþłħ!f
.1970 łð!Ġdž!f LjĀljĠþ Ljðž ur kdż!f Ā 1969 2ħdžljðþ 30 Ō5 2þĠ T!f 107/69

: !2þłċ žłĠŪ I Ūfłvdž -1

Ljðž þzkĀ Ū w2ĠP!f Ljðž Džłł!f þf2ðkłf þljZ ĀD ŌħRdż!f þljZ LjĀĀðσ!f ll!Ġdž ýħup Ljðž Džlj2!f fRlj y5þð
³.% 4 1990 -1988 KfĀlj!f Ō5 Ġnjkþ2ĠTðž łħlj 2ĀĠηkk Dž! Ōk!f Ā Ū łðłσdż!f łðĠħlj!f 2zurD

Nljð łðσ łσĀħRdż!f KĠljĀĀðσ!f Ō5Ġ T!f Džłł!f Ljðž Džf2ĠĀłð†!Ġħ Lj2Ā!f ĩłż ŌħRdż!f ĩłż Džlj2!f Ū 2sh
Ġzη!f ĩłż Ūq y5þð Ū Džlj2!f Lj35 Ū ŌσT ĩ2Ūðħ ýħup Ljðž Ū 2dž!f Yħljħ ŌħR!Ġħ 2džŪf ŌŪZD fRq

⁴ : ĩłż NljðħŪk ýĠηdž ýdžTð Ā llŭnjklŭ! Ġσ!Ġ T LjĀþð ĩR!f Džłł!f Ljðž

. ýσs!f Ā 2ðž T!f ýηz!f Ū ýηz!f Ū I2lħ!f Ū 2Āł!f : KĠð2lħ!f -

. yður2!f 2Ā2P!f Ā Ū łηzlj!f Ū Ljður!f Ū ýσs!f Ū t ħ†!f : KĠðljður!f -

. ĩþη!f Ā 2ZĠdž!f Σðk!f : KĠð2ljz!f -

. ýðžη!f Ā ýTðs!f łþĠlj!f : KĠðłłdžη!f -

. ýσs!f 2ðž Ā LjĠł!f Ū 2Ġdžσ!f Ā 2ðž!f Ū łłžħ!f Ā ýž!f Ū Σ2s!f Ā LjĠ Tσ!f : KĠðłłðP!f -

: !2þłċ ž†Ġdž -2

99-98 f žħĠlj yħ2ðž 2 2ž†ðž 263lþĠdž!f ¹

99/98 f f žħĠlj yħ2ðž 2 2ž†ðž 265 lþĠdž!f ²

þðžσðž wj2ħ ³

315 f Ū 2011 I2Tlj Yfj2urł!f łdžžljf łð2ðþðž!f I2TĠvdż!f 2ðž Yfj2ur!f LjĀljĠþ Ū 446 lþĠdž!f ⁴

Ü þor/Ä i þuðu O'huRdž ÄD qm'ldž Ö5 KGöþuðu!f Ljdž tZÄdñdž! II f2kTÜf t!Gor Ö5 Ä II2Gdñ!f I2fbq 22Ü Ljdž þñÄð Ök!f tðþuðu!f tðljfzðdž w2GP YG'lo Ö5 ýñlk Dž!2!f fRñj LJZ tñkG!f yðPfpdž!f ÄD Dž!2!f tððTø Ä LJþk Dž! LJq Ä Ü Gñljðu Gdžð5 tðž2hðž!f KGöþGskÜf Y!o II!R Ä KGöþuðu!f Ljðu GñjzðzÄk 2GÜKljf Ö5 Ü O'huRdž!f Gñjð5 tTGP!f tððTø!f 2 T Lj LJ35 KGöþuðu IþZ DžþPð i R!f qm'ldž!f Ö5 O'huR!f Džkð Gdžþljz5 Ü tðð2T KGöþGskf tðþuðu!f IjRñj tðljfzðdž w2GP þðlð Ä Ü O'huRdž!f Gñjhu2k iðž y!ð Ök!f tðþuðu!f t T Pk O'huRdž!f iðž Dž!2!Ghu¹. GñkfRhu

hY#ÖDŽIIE I FYFDŽWIIE YqøF2II FñRw hu#TÖDŽIIE fæþTIIIE : KIIFKIIE f#UDŽIIE

Ä I2ðPÜf IjRñj zðdžkk Ä tñkPðž Y!Lju Dž!2!f Ä Yff2u!f U zhu yðPfpdž Ljdž KGöþuðu!f þðsklk t!Äñj Ä tð!Gdž!f GñkðþÄþ2ðž YGsk2f Ä GñkðZÄlj YG!kGhu t!Äþ!f tðljfzðdž yðž Gñjð5 II2kTk Ök!f tTGP . i þG T kpÜf 2GÜTlj!Ghu Gñj2Ghu2f Ä Gñjðð T øk

: h3fT DŽIIE huDŽIIE Ä#Y !æþIIIE : Üñjc

LJÄljGI! Ljdž u'kdž!f 1990/12/31 Ö5 q2ðdž!f 90-36 Džp2 LJÄljGI!f YñÄðž Dž!2!f fRñj Σ lð Dž!2!f Ljdž LJÄþkdž!f Ä tñG!f ýGdžZÜf Džp2 iðž Dž!2!f DžGÜlj U Äzð Ä Öžðð! 1991 t!j! tð!Gdž!f) KGdžþP!f tðþak iðž Ö!GdñÜf þðoÄ!f Dž!2!f Ä (T.U.G.P) wGKljÜf iðž Ö!GdñÜf þðoÄ!f NjððÜk DžþZ Ä Ijþlzk tðo Ljdž DžGÜlj!f fRñj Gñj2Z Ök!f ýþGtðž!f tñðklj II!R Ä (T.U.G.P.S². ÖljðÄ!f þG T kpÜf Gñj2Z Ök!f KGöÜ T ú!

: h3fT DŽIIE huDŽIIE Ä#Y !æþIIIE t øFTqI Nj !ñjNj2Dž -1

: Öðð Gdžþ t5G u'ðž!f tðžð!f iðž Dž!2!f t FGT P Ä DžÄñjðž i!q t22k!f Džkðl

: h3fT DŽIIE huDŽIIE Ä#Y !æþIIIE !ñjNj2Dž -1-1

Ljðu t25!f Gñjld iðž 22zk Ök!f Ä t5G u'ðž!f tðžð!f tñzkð NjKððžlk Y!o Ä Dž!2!f fRñj 2hukzð . II ðñjk lðž!f NjðlLjk! t!lððž!f Njðð2økk 2T Ghuðž 2ðž Dž!2 Äñj Ä tðlÄ!f KGþññk!f Ä Ö!GdñÜf wGKljÜf

: h3fT DŽIIE huDŽIIE Ä#Y !æþIIIE t øFTqI -2-1

318 t Ü GñG! 2þR yñ2ðž Ü 467 i465 i 462 þ!Äðž!f¹

30 t GñG! 2þR yñ2ðž Ü Džf2Z þððo Cðð2þ2 i þ!Ä!f LJð!o þððoðž²

[illegible]

		Σ 5LJZ		
ωp2000		ωp 5000		• Kf2Gōl!f CōljāKlGh LJṢ 25 Īkō (tōzsl!f Kf2Gōl!G† tōljnjdz!f LJṢ 5.5 Īkō LJṢ 2.5 LJdž LJṢ 5.5 LJdž 2λ≠0
ωp4000		ωp1000		
ωp7000		ωp15000		
Ök!f Kf2Gōl!f LJZ ĠNj2džZ pōzō KfĀlj 5		Ök!f Kf2Gōl!f ĠNj2džZ ýlō Ū KfĀlj 5 LJZ		LJō25G!dž!f ýlj Kf2Gōl
ωp2000		ωp4000		• LJō25G!dž!f ýlj! lāōnjdz!f Kf2Gōl!f .pZG!dž 9 LJdž ýp0 • .pZlđž 27 Ī!q 9 LJdž Kŭ5Gō • . pZlđž 61 Ī!q 28 LJdž Kŭ5Gō • .pZlđž 62 LJdž 2λ≠0 Kŭ5Gō
pōzō Kf2Gōl 10 LJZ ĠNj2džZ KfĀlj	ΘĀf2kō Kf2Gōl Ā 6 LJōh ĠNj2džZ KfĀlj 10	Kf2Gōl LJōh ĠNj2džZ 6Ā3 KfĀlj	ýlō Kf2Gōl 3 LJZ ĠNj2džZ KfĀlj	tōzsl Kf2Gōl† tōljnjdz tōoGōl Kf2Gōl . lĀp KfR
ωp300	ωp700	ωp1000	ωp1500	• tō2GPh tTσ 06 Īkō • tō2GPh tTσ 9 Ī!q 7 LJdž • 2λ≠35 10 LJdž
ωp100	ωp1500	ωp2000	ωp3000	
ωp2000	ωp3000	ωp4000	ωp8000	

2011 t!lj! YFf2ur! tđžGz!f tō2ōpđž!f Ū tō!Gđž!f l2fzĀ Ū yhGṢ LJĀljGp LJdž 300 lṑGđž : 2ṑTđž!f

hulṑ!DžlE 5ŭqFđTlE Nj lFŭq†GllE Nj lFŭŪNjlE yqəf2ll h†TΘDžlE fəəṑTlE : UGēṑlE f†UṑDžlE
. hŭ†ΘDžlE lFYFDžW†ll

y5ṑ!f GđžNj LJōkhō2ur Īlž tōlōdž!f KĠZGđžh!f t†2kTđž!f ʒōṑḄlj T!f Ā KĠōṑh!f Ā KĠōŪĀ!f 25Ākk
: Ōhō Gđžō5 Gđžnj!ĀḄlj yĀḄōlj Ā Ōljnjdz!f ṢḄTlj!f Īlž Džl2!f Ā Ō5fəh!f

: ĪđNJDžlE UFlđllE Ā†Y l2ṑlE : ŪNjē

². Ġnjl!Ähup LJdž#ö Ök!f ýGdžZÜf DžGp2D LJGöhuK ydž NJKGUo'üdž DžöplK

106 f Ü 5 hG!f yn2dž!f Σ5Li Ü 2 22#dž 282 lbGdž!f ²

0GTL!f İİZ Dıŕŕ!f Ljdž ý† ýŁđžö Nljđ Glj! Ljđhuk Gnjhđ†žk Ā łđłordž!f YffZurđ! Glj TđPTk ýŭP Ljdž Ā
 Dıŕŕ Ā İZGıŕ!f Dıŕŕ!f GđžĐ Ü łđłordž!f łđGhıŕ!f pžfĀđž Ljdž pžĀđž DžNjd łŖGurđž!f łđžł!f İİZ Dıŕŕ!f Ā Őljıŕđž!f
 äžPŬf DıĀŕŕ!f Ā YffZur!f KfřřGZ İlhk Ljđö ŐŦ Ü pňŕ ý†Th GđžnjđŦ Dž†orkđž Žđž LjđŐlhđŦ ŽňŕŦK!f
 KřřřžđŬf Ljd Ljdž Dıžž!Gh NljžŦ GđžĀđžZĀ Ü łđłordž!f pžfĀđž!f äĀkŕđž İİZ Őłđłö Žđłak LjĀř Ā łurŦPljdž
 Ā Žđhřřk!f ýřřřđ Yhŕh İ!R Ā GUĀöŕđž fžĀŦK Kđŕŕ pđ łđłordž!f KŖZGđžŕđ! łŕTordž!f łđřřhıŕ!f
 Ő!řř!Gh Ā Kđřřđđđ! łđ!Gđž!f Kđřřđ!f łđŦžk! pžh İpžk Dž! łđłordž!f łđřřhıŕ!f Ljd Ŭđ İžđžŕđž!f KđřřTŬf
 Kđřřžđ İ!đ łŕđřh İžđPŬf İjRŕŕ İlhk İ!Rđ Ā Kđřřđđđ! łđ!Gđž!f łđ!ŭŕŕŬf Őŕŕđž Ljž İŕŕžž ýřžk Gđž ŐnjŦ
 .GŕŕŭTđ Ā łđłordž!f łđřřhıŕ!f ŽđĀŦK İžĀžur ŬžŦđ Gđž řRŕŕ Ā Gŕŕřřŕŕŕ łđŦžk! łĀřř!f Křřřžđž Ā

Kllfkllε üTzllε

**I FYFDŽWllε üŃjDŽt İž hŃĠřpTllε h#İTΘllε řNjŋ
h5Nj5 !řεřsllε hŃŋ#Ġ hllFΘ h2εřŋ hŃ#ΘDŽllε**

: huDžqšDž

†öþùu 2GöKpƒ Džk YFj2ur!f ýĀσ †džGZ †lj2þ Ā Ōñσdž!f Ā ýöĀdžk!f Ā †öñσdž!f KĠZGdžŋ!f Džöþlk þzhu
 ýöñσk ĠuröD ýĀĠσljĴ Ā †öþùu!f LJZ †σdž! ĠĠŲZq Ġnj!ŰP LJdž ýĀĠσljĴ †öñσk †!Ġσ† †pĀp Dž2f2l!f
 Σslj ýŰP YFj2ur!f 2ĀŲk †lj2þ ýŰP LJdž 2015-2013 l2k5 ýŰP †öþùu!f †öfĠŋ!f Kƒþf2öŲf
 .†öþùu!f †ölj2ödž KĠslj †öŲžk Ō5 ĠnjKĠdžNjĠdž Ā l2k5!f

h5Nj5 !p8psll8 hŷq#G DžY h0Džll : ünŷ8 K0G0žll8

2hukzk Ā Ū t05G1!f Ā t0ZG0žkŷŪf t0pG TkpŪf t0ŷG0ŷ!f Ū t0ŷ0dž!f t0dž0ŷpŪf tZG0žŷ!f ŌNj t0pŷŷ!f
 20ŷ!f t0pŷŷ!f ŷŷdžk ä2Pah ĀD l2Ā Tŷ ŷD K0ZGŷll8 2ŷkPdz Ā t!Āp!f Ndžf2ŷ! lR5ŷjdz!f t0ŷGŷŷ!f t0ŷP!f
 KāTlŷ Ū Ō!G0ž!f ŷŷlkŷŪf Ā t0Āŷjdz!f t0 TPT!Gŷ Gŷ0D ŷkdžkk Ā Ū t0pŷŷ!f Ōdž0ŷpŪf ŷGŷdz!f Ō5 ŷz2dzŷ!f
 . t0ŷŷ25!f t0žGž!f t0zdzŷ!f 22ŷ LJdz 1888 ŷ025D 09 Ō5 qj2dž!f DžĀŷ2dz!f ŷŷkldžŷ

hŷq#Gll8 8ŷpyt : ünŷ8 f+ŷDžll8

: fŷ8p8ŷll - 1

Ō!fĀ0ŷ t0ŷĀ!f t0ž T0Z LJZ pzhuk Ā t0dž t0ŷĀ! Ōp2T!f Ō!G0žT!f Džŷ!f Ō5 t0Āp Dž2f2ŷ!f t0pŷŷ ylk
 Ā Ū 2Dž# 141.2 Gŷj2pp t0Gŷdz ŷŷz ŷŷ2kk Ā Ū t0ŷĀ!f Ō5 l0ĀŷĀdz t0pŷŷ 32 LJ0ŷ LJdz ŌNj Ā Dž# 10
 ŷG0žT!f LJdz (l0#0#ŷ) LJGŷ!Ā Ōŷŷ t0pŷŷ Ā Ū (ŷŷŷŷ) t!Gŷ t0pŷŷ Ū t!G0ž t0pŷŷ : LJdz ŷ# ŷž pĀp0 Gŷj!
 i (tŷ0ŷŷŷp) Ā02ŷĀŷ pĀzŷdz t0pŷŷ ŷĀŷŷ!f LJdz Ā Ū (tŷ0ŷŷŷp) LJf0dž0 Ōŷŷ t0pŷŷ ž2T!f LJdz Ā Ū
 . l2Gŷ0T!f Ā LJĀ2dz ŷp0ŷ t0pŷŷ ŷ2ž!f LJdz Ā Ū t0dž t0pŷŷĀ

: fŷ8p8 - 2

qj02Gk ŷĀD 20PŪf fRNj 2hukz0 Ā 1967 LJĀŷ 18 Ō5 qj2dž!f LJĀŷŷ!f ŷŷĀdzŷ Dž2f2ŷ!f t0pŷŷ Kŷŷŷk
 pŷŷ!f Ō5 ŷĀŷŷ t0pŷŷ!f ŷŷŷŷ!f ŷ0 Tŷŷ Ā Ū t0žp0ŷf t0z2dzŷ!f 02 T Ō5 t0ŷGŷŷ!f l20#2ŷ!f ŷŷĀ!
 . ŷpŷŷ!f ŌžT!f ŷŷŷŷ!f ĀNj ŷPKŷdz ŷŷŷŷ Gŷj20p0 Ū z2dz Ā Džŷ!f Ā Dž0ŷp0 t0pŷŷ!f Ū

Ā K0ŷŷĀ 3 LJ0ŷ ŷŷ2 ŷŷ!f ŷŷŷŷ ylk GŷŷĀ# G0žGŷj G0ŷkŷ2kŷŷ GzpĀdz Dž2f2ŷ!f t0pŷŷ ŷk0k
 . t0dž Ā tŷ0ŷŷŷp Ū ŷŷŷŷ t0ŷĀ ŌNj

t0pŷŷ!f ŷG0žž 8ŷŷ0 G0ž# 2015 K0G0F0 T0q ŷŷŷ t0žŷŷ 46766 t0Āp Dž2f2ŷ!f t0pŷŷ LJG#ŷ p0ž 8ŷŷ0
 . ŷGŷT Džŷŷŷŷŷ ŷG0žž 277

žĀŷ Ā ŷ0žP!f DžĀ0 ŌžĀŷŷŷŷ GŷjpĀŷ tŷ0kŷ l20ŷ# t0ŷG#ŷ t0ž0 Ā G0pG Tkpŷ GŷGŷŷŷ llR# 22zk Ā
 . l2Ff0ŷ 2ldž t0Āp Dž2f2ŷ!f t0pŷŷ 2hukzk Ā Ū G0žŷŷŷŷ DžĀ0 Kf2G0ŷ!f

h5Nj5 !pεpsllε hŷq#Gll ĨDŽŷuđ#llε üİŶNjllε : ĨđFklε f#UĐŽllε

†öpG T kpŰf KĠZGŦLj!f 2 űkPdž 2öðŷk Ö5 †öŷŷŷŰf İfÄlj!f Önj5 NjKfRhu GđZFĠp GđžöUljK Ű#öNj †öðŷŷ!f 2hKzk
Gđžö5 ýZĠ5kk O!Ġ T đž Ljđž ĠnjljÄ#ö Gđžhu ŰđžĠ#kđž Ű# ý#TĠ Önj5 Ö!ĠK!ĠhuÄ Ü q!f.. †öZGđžĠŰf Ä †ö5Ġl!f Ä
5 Džurk ĠljKöðŷŷhu DžÄđž!f ĨŰZ Ä LjöLjŦfÄđžŰ! †đžĠ!f †oŰ T đž!f †đžpP Änj NjLjđž 2ðnj!f DžUljđž 2ĠZö Ö5 Ġnjljöhu
: ÖŰö Gđž# †Ű#önjđž †đžĠZ †ljGđžD Ä O!Ġ T đž

: hđžFylε hđžFđžŰε hŲ#TĐž -1

Σ öF2!f †ljGđžD ŷK#đž -

DžĠZ!f LjöđžŰf †ljGđžD ŷK#đž -

ĠĠ T oŰf Ä DžŰžZŰf Ä 2öT2Űf ŷK#đž -

: !Fylε !ŷuđ#llε hŲ#TĐž -2

†đžĠZ!f Ä †öLjÄljĠ!f LjÄđT!f Ä KĠZzĠljđž!f ŷK#đž -

†öLjŦÄ!f 2öžzk!f KĠpĠŦhu Ä †öðđž2!f KĠpĠŦhu!f ŷK#đž -

: hŷq#pžllε hullFŲllε hŲ#TĐž -3

q!f.. KĠö5Ä!f þÄIZ Ü w/Äz!f þÄIZ Ü þöðpžŰf ýöŷŷk -

: hđžFylε üöFzNjllε Nj ŷþεqŰε hŲ#TĐž -4

LjöđžpPĠđž!f 2öðŷk ŷK#đž -

†huŷöđž!f Ä †öLjzöđž!f ŷK#đž -

†đžĠZ!f ýFĠÄ!f Ä KĠ#Űkđžđž!f ŷK#đž -

†öđžÄđž!f KĠl5 T!f ŷK#đž -

: hŷTŷŷþllε Nj hŷžŷskllε Nj hŷŷFđž#WŰε DžNjDŷllε hŲ#TĐž -5

†öĠpÄ!f Ä †5ĠUlj!f ŷK#đž -

†ö5Ġl!f Ä †öZGđžĠŰf LjÄđT!f ŷK#đž -

: RŶNjW#llε Nj bFđĠllε Nj þŰđžŷ#llε hŲ#TĐž -6

†zhĠKđž!f Ä †ŷđž2hu!f Ä KĠŷŷžþ!f ŷK#đž -

: İFİ#HĐŽllε Nj h2#HŲžllε İFİĠllε Nj 5þŰllε hŲ#TĐž -7

KĠ#Űkđžđž!f Ä 52Ŧ!f †ljĠö T ŷK#đž -

†5ŰkPdž!f KĠ#hT!f ŷK#đž -

: hŷq#Gllε !FNJĐž : KllFklε f#UĐŽllε

: hŷgF T t5Üε I εpFDŽkt2Üε - 7

FNJHĎERĎŽ Nj hŭg#GllE üŃNjDŽŁ hŭŻŲl : ĨđFklE KEGĐŲlE

FNJZǾ25¢ Nj hŭǿžRĭDŽII£ !NjNJ2DŽ : ũNjŬ£ f‡UPDŽII£

: hŭŋtʰŋlɛ hŭŋʔɛRŋdʒ ɛŋpʉt - 1

Yǎwǎdē Ā yǎt pǐo'ō Ā ū tǎlǐ! GnjKǐslj Ā GnjKf/pfzōzh + T'P! K/zōpK! yǎpŋ ŌNj tōpŋ! tōljzōdž
. DžUlk! šōZU LJZ tōpŋ! tōljzōdž

: hŭŋ#Gllɛ hŭŋžɛRŭDŽ !f25c -2

: ႁ፫፯፻፳፱ Ni ႁ፫፯፻፳፱ !၃၅ Ni ႁ፫፯፻፳፱ !၃၅ -င

: GđžNj LJdž 1p tđpđđđ!f tđljfzđđž ýđžTk tđpđđđ!f LJĀĹGp LJdž 151 1pGđž!f ŐS Čġŋ Gđž Y1σ

2009.10.15 -

2GdžŁk 1Üf Ä zöñjŋk!f Dž 1p -

1-25 !εtṣṣṣ

KGóldžz!f Ljdž tZǺđŋđžu DžŋI!f fRŊj ŮnkžŮ Ā tǒpŋŋ!f KĠtšlġ Ā KfřžŮž DžŋIku DžǺŮ DžŋI!f fRŊj Ljđ
tTĠP!f tǒ!Gđž!f KĠžžŮ!f ýž ýŋŋIku DžǺŮ tŮŮ ĠŋjžŮđžđ tLĠŮ T Ā tǒpŋŋ!f Ů!ĠT đžu šžžkk Ůk!f tšžkPđž!f

LJəfÄkk Ök!fÄ ÖdzÄdz!f zöñjñk!Ghu tñzkdž!f fßZGdz Ipösdz!f töpñhu!f O!G T dž! tðFfß!f Ä tðÄlj!f KÇIsLj!Ghu .zöñjñk!f KfßfZöq LJÄñ#Tö Ü Džñjkzöñ! fZUlj Ä tðFÇljÄk!Üf KfßfZöÜf U'zhu Ä tðFfß!f tðÄlj!f KfßfZöÜGhu

: I ɛəpɪŋ -1-1

: Öñö Gdz ĩñZ zöð!k!f Džlp KfßfZöq ýdzkTk γ ʒ LJdž 163 IpGdz!f Ö5 Çġñ Gdz γlσ

KGdzöUlj!f Ä LJöLjÄl!f γñÄdžhu KGöpñhu!f O!G T! Ġñjwñhu LJpāð Ök!f tðFÇñ!f pZfÄdz!f ýö T Gordž -
. Ġñjhu ýÄdzdz!f

. tðdzÄdz!f KÇl!džñ! KZGdzñ!f Ä t!Äp!f Ġñjwñdzk Ök!f zöð!k!f Ç!Ghuð KÇdzñjÇ!dž -
. Ġñjhu ýÄdzdz!f KGdzöUlj!f Ä LJöLjÄl!f Ġñjhu Kljpd Ä Kzñljð Ök!f KÇdzpP!f zÄñð Ä ʒÄlσ Ä Džljz -
. t!Äp!f ll üdzð ýöPfðž Ä ýö T Gordž -

f Ä T P!Ghu zöð!k!f Džlp ýdzkTö KGöpñhu!f LJÄljÇp LJdž 160 IpGdz!f Ö5 Çġñ Gdz γlσ : I fšzññ -2-1
: Öñö Gdz ĩñZ

. töpñhu!f Ö5UÄdz zö!Çk zÄñð KÇIsLj -
. ĠñjkfßfZöq Ä KGöpñhu!f ýfÄdzð ĩñZ LJöLjÄl!f Ö5 lZzldž!f KÇdzñjÇ!dž!f -
. tðZÇlz!f Ä t!Äljdz!f ýfÄdzÜf tLjGö T KÇIsLj -
. töpñhu!f ʒzÜ tLjGö T KÇIsLj -
. KGöpñhu!f ĩñZ tñkzkdž!f TÇ!pÜf Ä f Tσ!f -
. töpñhu!f O!G T dž zöð!k KÇIsLj -
. LJÄöp!f pFfÄ5 -
. zöñjñk!f KÇIsLj! YÇTkpÜf -
. zGdzÄk!Üf KÇIsLj! YÇTkpÜf -

: pFðžktzÜe Nj Rññwññe !zš -2

ĩñZ UÇ5σ!Ghu tñzkdž!f NdzfZñ!f ýñlj k tðñdzñhu DžÄlð tðσ KÇIsLj Ä KfßfZöq ĩ!q Džl!dž Džl!f fRñj LJq
t#zσ!f ĩð Ö!Gdz!f yñÇT!f KfR KÇIsLj!f Ä KfßfZöÜf Çwðð ýdzTk Öñj Ä ĠñjkpÇöz ÄD IpÄñÄdz!f ll üdzÜf
. tðÇ T kpÜf ĠñjkfßσÄ Ä töpñhu!f LJöñhu tð!Gdz!f

: I ɛəpɪŋ -1-2

Gdz zöñjñk!Ghu tñzkdž!f Džl!f KÇIsLj tðTžk! f T Pö töpñhu!f LJÄljÇp LJdž 163 IpGdz!f Ö5 Çġñ Gdz γlσ
: Öñö

- 161 IpGdz!f Ö5 GnjöiZ f Ä T Ljdz!f 2öÖk!f Kf/pf2öq LJdž yT Gof!f YGÖkpÜf
- . föpüü!f O'G T dz!Ghu fIizkdž!f Kf2GökdžÜf yÄ T ordž
- . İZGñk ÖZGly T yñGÖ K/R f l l d d ž y†T İİZ İ2ö l dz!f f d d ž Ä d d ž!f O'G T dz!f U'FG5
- . yGdz!f ΣD2hu KGdžNjG l dz!f yÄ T ordž
- šÄp l j T!f KG T ö T Pk Ä f d d ž!f Ä f!Äp!f KG T ö T Pk Ä Gñhu LJÄRdž!f U'Ä2I!f yÄ T ordž
- Ä KGzöhudž!f Ä zöñjñk!f Ö5 KGdžNjG l dz!f Ä Kf/pZG l dz!f šÄp l j T Ä f d d ž!f KGzGdžñ! İ2KTdž!f
- . (f d d ž!f) fkp d d ž!f Kf/pf2öÜf y d d žñ Ä G d G T Ä!f Ä K Gñj!f

: I f s d d ž - 2 - 2

: Öiö G d ž İİZ 2G d ž k l j Üf Ä zöñjñk!f Džlp İÄkoř föpüü!f LJÄljGp LJdž 160 IpGdz!f Ö5 CÇñ G d ž Y l o

- . LJöpp!f İİñjñk l Ghu f T G P!f C Ghu ZÜf
- . 2G d ž k l j Üf y d d ž l İİZ y G d ž!f ΣD2hu f d d ž NjG l dz!f KG l s l j
- . KG d d ž Ö l j k!f Ä LJö l j f Ä l j!f GñjöiZ Gñj u r 25k Ök!f KG l s l j Ghu Üq KGöppüü!f Dž2k d ž Ü Ä

: I f u e ü d ž

: h u i q f G l e D ž N j d f s D ž d ž 161 y q f D ž l e İ ž b f w f d ž f e o - 1

Σİñdž!f 22Iö f2GÖ!f KG l s l j!f f p G d ž k Z f f d d ž!f Ö5 pöIö LJd ž İ pñ!f ÖñzT!f Σİñdž!f LJ d d ž " Ä f d d ž f t s T hu p Äz k Dž! Ök!f p f Ä d d ž!f İ!q y d d ž k!f š d d ž LJZ p G d ž k ZÜf f R N j y G d ž k l j İ pñ!f ÖñzT!f İ pñ!f ÖñzT!f Σİñdž!f 2GñPq GñjöiZ YñÄk l ö Ök!f föpüü!f f d d ž ö s l j k!f f f öñj!f y G ñ z k l j Üf f!G o Ö5 l j 2 p l k . " f!G o!f l j R N j Ö5 y G ñ z k l j Üf f R N j LJZ

: h u i q f G l e D ž N j d f s D ž d ž 163 y q f D ž l e İ ž b f w f d ž f e o - 2

f d d žñj l j Ö5 Gñj z 5 p 2 d d ž ÄD Ä Gñj 5 2 T 2 d d ž ÄD R s l j k Dž! Ä Gñj p ö p l k Džk Ök!f LJÄöpp!f Ö u l l j k Ä Dž p G l k k " Ü f d d ž Ä d d ž!f KG l l d d ž!f Ä föpüü!f O'G T! İ!R Ä Gñhu fIizkdž!f f d d ž!f f l j l j!f O'k5 q d d ž k LJdž K f Ä l j l yñ 2 d . " f d d ž u r p fñjñ DžG d d ž G d ž LJzÖ İ!q ÄD İ2/pÜf y d d ž İ!q G zñ 2 2 P d k!f LJG f f R q LJd ž Üq

: h u i q f G l e D ž N j d f s D ž d ž 164 y q f D ž l e İ ž b f w f d ž f e o - 3

Ö5 GnjöliZ f ÄT Ljdz!f DzÄlZ!f Ä K GdzNjG!dz!f Ä YffZur!f Zöx ýñlk LJD tðpññ! OðZ!ö Ü "

ýöÄdzk! GnjloKlk Ök!f DzÄlZdz!f İZ İpññ!f ÖhzT!f Σññdz!f KÄT ö Ü Gñju ýÄdzdz!f LJöLjÄl!f

. "GnjköljZöðZ

: hYñq#GñE DžNjñf5 DžDž 165 YñFDžñE İž bFW FĐž fZθ -4

Σññdzñ! tññlñ!f tð!Äfðk!f þzñ Üq tðpññ!f YfZk Ö5 Dz!Z ÄD tñöZur ýö Tσk þσD İÜ zÄñö Ü "

. " LJÄlG!f Ö5 GnjöliZ f ÄT Ljdz!f KÜGσ!f IGZfZdz ýöž İpññ!f ÖhzT!f

: qñNjDž Nj fñNjGñ Älla İžzññE - f

Džöplññ OðZ!ö fRñj Ä þfÄdz Ä YfÄñD İ!q ZPc Džölk þñÄö LJöZ25 İ!q tðljZöðdz!f Džölk İZ İpöðz

Ä ýözÄññ OðZ!k YfÄñÜf LJD tðσ KfþfZöÜf Ä K GlsLj!f f Pö Gdzö5 tTGP ZλñD KóσurÄk Ä KóσÄZT

ÄD K GlsLj!f tZöñz þöþσññ ZλñD OðZ!k Öñj5 þfÄdzñ! tññLj!ññ GdzD DzG!pÜf ýPþ KfþfZöÜf Ä K GlsLj!f YökZk

. YfÄñÜf ýPþ K GlsLj!f Ä KfþfZöÜf YökZk Ä ýözÄk Ä KfþfZöÜf

09 hYNjDžñDžñE : þññññE !Z5 -1

YfÄñD İ!q YZskö ljZÄþñ tðpññ!f O!G Tdz!f :900 Yññ!f : Gñljdz YfÄñD İ!q YZskk : YþlFöDžñE ññFTDžñE

... İpödz!f LJdzur wZpñö Ä tTTPdz Zöx Cññ'D Ä NkfÄlj : 9003 ÖZ25!f Yññ!f : Gñljdz tðZ25

. tZpÄkdž Zöx K GlsLj 629 YfÄñD

95 hYNjDžñDžñE : RñññññE !Z5 -2

YZskö ljZÄþñ tðZfþÜf Kfzöñññk!f Ä K Gññññ!f : 950 Yññ!f : Gñljdz YfÄñD İ!q YZskk : hYñq#GñE ÄDžþG

Cññkþf 240 İpödz!f LJdzur wZpñö Ä tðpññ!f Zldž : 9500 ÖZ25!f Yññ!f : Gñljdz tðZ25 YfÄñD İ!q

. KfZGls!f

: ZöðZññlÜf Ä zöñññk!f Dzlp Ä Zöðlk!f Dz!5 Ü ýÄÜf Džölk!f Ylσ tðljZöðdz!f ýñT ýÄññññ Öñö Gdzö5 Ä

tþpG T dz!f		KóσfZkpÜf		tðljZöðdzñ! tðZGZ!f tñZfÄdz!f	θ.2
KfþfZöÜf	K GlsLj!f	fþfZöÜf	K GlsLj!f		
		K			
				Zöðlk!f Dzlp	
				DžZfÄ!Ä yñl	60

				†ŋzǝP KǝǝǝP Ā yǝzTǝ	61
				Dǝz!f zǝǝ!k!f zǝzǝT dǝ	62
				LǝǝǝPǝk!dǝ!f zǝzǝT dǝ	63
				Dǝǝ!z Ā Yǝfzǝ	64
				†ǝ!ǝǝ zǝzǝT dǝ	65
				Kǝǝǝzǝ Ā Ō!ǝǝ	66
				zǝzǝ!f Iǝǝǝ! KǝǝǝPǝ Ā † Tǝ Ā Kǝǝǝǝǝ!dǝ	67
				Kǝǝǝǝǝ!f Ā † ŋǝǝ!ǝ Yǝǝ!ǝ ǝǝǝk	68
				†ǝǝǝǝ!f Cǝǝzǝ	69
				yǝzǝ!ǝ Kǝǝǝǝǝ	70
				†ǝǝǝǝ!f † ŋǝǝ!ǝ Nǝǝǝ	71
				Kǝǝǝǝǝ!dǝ Ā Kǝǝǝzǝ Ā Kǝǝ Tǝǝ	72
				Cǝǝzǝ!f † ŋǝǝ!k	73
				†zǝTǝ!f yǝǝǝ!f †ǝǝ! T Kǝǝǝǝǝ!dǝ	74
				IzTǝǝ zǝzǝ Yǝfzǝ	75
				IzTǝǝ Yǝfzǝ	76
				Ō!ǝǝ Nǝǝǝ	77
				Ōǝǝǝ!f Nǝǝǝ	79
				†Iǝǝ!f †ǝ!ǝǝ!f Kǝǝǝ!f Cǝǝzǝ Ā Nǝǝǝ	
				zǝǝǝ!ǝ Ā zǝǝǝ!f Kǝǝǝ!f Yǝǝǝǝ!f	
				zǝǝǝ!ǝ Ā zǝǝǝ!f dǝ!p	
				yǝzǝ!f Uǝǝǝ!f ĀD zǝzǝ!f	
				Kǝǝǝǝk	
				†ǝǝǝ!f zǝzǝ Lǝǝ Iǝǝ!dǝ Kǝǝǝzǝ	
				zǝǝǝ!f yǝzǝT Ōz zǝzǝ!f Kǝǝǝǝǝ!dǝ	
				Kǝǝǝǝǝ	
				† ǝǝ Tǝǝ!f Yǝǝǝ!f yǝǝǝǝ	
				† zǝǝ	
				†ǝǝ!dǝ †zǝǝzǝ † ŋǝǝ!dǝ	

				Էլի ԼՋԺ ՁԼԻՍ ԺՐՈՒՄԻ ԿԾՏԼԻ ՇՅՐ Ե ԿԲԼԻ ԺՐՈՒՄԻ ԺՐԵ ԴԿՍԻ ԿԲՐՈՒՄԻ ԿԲՐՈՒՄԻ ձԶԻ ԿԾՏԼԻ Դ Ե ԻՐՅՈՂ ԿԶԴԴ
				ԿԲԴՅՍԻ Ե ԿԶԼԻԼԻ ՆԺԺ
				ԼՋԺ 100 ԻՐԾԺԻ Ե ԿԶԼԻԼԻ ԼՋԺ 83/Թ ՄՏՐԾ ԿԲԴՅՍԻ Ե ԿԶԼԻԼԻ ԼՋԺ 730 Ժ ՄՏՐԿ Ե ԿԲԴՅՍԻ Դ ԻՅԺԺԻԻ ԿԲԴՅՍԻ Ե ԿԶԼԻԼԻ ՕԼԻՍԻ ԿԶԺԺԻԻ
				ՕԾԺԺԻ ՄԴԵԼԻ – 85 ԿԶԼԻԼԻ
				Կ ԻՅԺԺԻԻ ԿԲԴՅՍԻ Ե ԿԶԼԻԼԻ ԻՅԼԻԾԻ ՆԺԺ

ԽԻՇԵՐԻԾՈՒՄԻ ԲԻԻԻ : ԻՇԲԻԵ ԲԻՍԾՈՒՄԻ

: ԽԻԼԻՍԻ ԽԻՇԵՐԻԾՈՒՄԻ

ՕԿԻ ԺՈՒՄԻ ԺՐԻԾԺԻԻ ԻՇԼԻ ՕԾԺԺԻ ԶԴԻ ՕՏ ԿԶԼԻ ԿԶՐԻԿ ԲԲԶԻ ԻԶ ԻԲԾ ԺՈՒՄԻ ԷԼԻ ԿԶԼԻ
 ԼՋԺԻ Ե ԳՆԻՅ ՕԿԻ ԺՈՒՄԻ ԷԼԻԻ ԶԻԿ ՕԿԻ ԺՈՒՄԻ ԷԼԻԻ ԼՋԺ ԼՅՐԻԻ ԶՆԻԴ ԼՅՒԼ ԿՍՐ ԾՅՍԼԻ ԶԽՐԿ
 Ե ԻՐՈՒՄԻ ՕԽԴԻԻ ՏԻԺԻԻ ԳՆԻՅԻ ԿԶԴԻ ՕԿԻ ԿԲԴՅՍԻ Ե ԿԶԼԻԼԻ ԼՋԺ ԽԻՇԵՐԻ ԼՅՍԼԻ ՄԶԶ ԳՆԻԺԻ ԶԲՆԻԻ
 ՕԿԵ ԻՐՈՒՄԻ ՕԽԴԻԻ ՏԻԺԻԻ ԶԶԻՈ ԳՆԻԲԱՐ ԻՇԼԻ ԼՅՍ ԶՅՐԻԻ ԶԴԼԻԻ ԿԶԼԻԻ ԿԶԼԻԻ ԶԻԿԶԻ
 ԾԺԻ ԳԻԽԻ Ե ԴԴՐ ԿԶԴՐԶԻ ԶԴ ԺՅԾԽՍԻ ԺՐԻԾԺԻԻ ԻՇԼԻ ԿՈՒԴԻԻ ԶԴ ԴԽԼԺ ԿԲԾԾԶԻԻ ՕԿԵ ԺՐԶԻ ԶԴ
 ԹԶԿԶԻ ԺՐՈՒՄԻ ԺՐԻԾԺԻ ԻՇԼԻ ԻՐՈՒՄԻ ՕԽԴԻԻ ՏԻԺԻԻ ԿԶԴԻ " ԻՐՈՒՄԻ ԼՋԼԻԼԻԻ ԼՋԺ 152 ԻՐԾԺԻԻ ՕՏ ԾԳՆ
 . ԼՋԼԻԼԻԻ ՕՏ ԳՆԻՅԻԻ Ե ԴԴԼԻԻ ԾԶԴԴԻԻ ԳԼԶԻ ԾԽԽԻ Ե ՆԼԻԲԶ ԼՋԺ

. ԳՆԻՅԻԻ ԴԿԻ ԶԻԿ ՕԿԻ ԷԼԻԻԻ ԼՋԺ ԶԽԶԻԻ 31 ԿԶԻ ԺՈՒՄԻ ԺՐԻԾԺԻԻ ԻՇԼԻ ԾԶԶԻԻ ԿԶԴԻ

. ԳՆԻՅԻ ԶԻԿ ՕԿԻ ԷԼԻԻԻ ԼՋԺ ԼՋԲՆ 15 ԿԶԻ ԺՅԾԽՍԻ ԺՐԻԾԺԻԻ ԻՇԼԻ ԿԶԴԻ

ԼՋՐՆԻ ԼՋԺ ԺԻԼ ԿԶԻ Ե ԶԾԶԻԼԻԻ Ե ԶՈՆԻԿԻԻ ԺԻԼ Ե ԶՈՐԻԿԻԻ ԺԻԼ : ԼՋԺԻԼ ԼՋԺ ԺՈՒՄԻ ԺՐԻԾԺԻԻ ԼՋԶԻԿԿ
 ՕՏ ԼՋԲԶԻ ԲՆԻ Ե ԾԶԴԴԻ ԾԶԴԻ Ս ԿԶԼԻԼԻ ԿԶԻԻ Ե ԿԲԴՅՍԻ ԿԶԻԻ ԻԶ ԼՋԲԽ ԺԻԼԻՍ ԼՋԺԻԼԻԻ
 . ԿԶԼԻԼԻԻ Ե ԿԲԴՅՍԻ ԿԶԻԻ ԼՋԽ ԺՐԻԾԺԻԻ

: ԲԻՇԵՐԻԻ ԼՋԵ - 1

fRnj Ā YǾhũ! Ō!Gk!f Ā yĀŪf Džp2!f RPaK tZĀdžndž y† KĠZĀdžndž t!džP ĪlĪZ Dž!l!f fRnj Ī Ākoř
) Ī2Tz!f Džp2!f āpzkō Ū Ōl!l!k Džp2 Njō!q 2Ġurō tZĀdžndž!f Džp2 Ū DžĠp2D tĀŪĀ RPaō lJ2Āpĥ 2ōPŪf
. p/Ādž Ī!q tđžl!dž ĠNj2Āpĥ YfĀhŪf lJRNj Ā tōZ25 YfĀhŪD LJdž LJĀ†kō YfĀhŪf lJRNj LJdž YǾh y† Ā (0.9

- . (906 Ī!q 900 LJdž tōZ25!f YfĀhŪf) l2TǾhũdž!f 2ōǧ O!ĠT dž!f : 90 ĪĀŪf tZĀdžndž!f -
- . (914 Ī!q 910 LJdž tōZ25!f YfĀhŪf) tō2/pŪf O!ĠT dž!f : 91 tōLĠĀ!f tZĀdžndž!f -
- (922 Ī!q 920 tōZ25!f YfĀhŪf) tōZĠdžkŋŪf O!ĠT dž!f : 92 tĀ!ĠĀ!f tZĀdžndž!f -
- . (931 Ī!q 930 LJdž tōZ25!f YfĀhŪf) tōpĠT kpŪf O!ĠT dž!f : 93 tzhv2!f tZĀdžndž!f -
- . (941 Ī!q 940 LJdž tōZ25!f YfĀhŪf) tōFǾhŋ!f O!ĠT dž!f : 94 t!džĠP!f tZĀdžndž!f -

: pFžk!tēŪc Nj RĪNjWŋc !25 -2

: YfĀhŪD Ī!q tđžl!dž tZĀdžndž y† KĠZĀdžndž t ŪĀ Njō5 Ā

- . (958 Ī!q 950 LJdž tōZ25!f YfĀhŪf) tōpĪhŋ!f Nđžf2ĥ : 95 ĪĀŪf tZĀdžndž!f -
- . (969-961-960 tōZ25!f YfĀhŪf) 2ōž!f YǾlσ! Nđžf2ĥ : 96 tōLĠĀ!f tZĀdžndž!f -
- (979-971-970 tōZ25!f YfĀhŪf) Nđžf2ĥ!f LJdž tōŋ2ĠP!f KĠĠũdžz!f : 97 tĀ!ĠĀ!f tZĀdžndž!f -

: āpēqŪc ff2ēŋc

NpĠS!q Dġk Ġdž Ā Ūz5 lJĠō Tσk Dġk Ġdž 2njŪK!ō Ā l2ŋLjđž!f KĠlS!j!f Ā Kf/p2ōŪ! t!lT sđž!f t!Ġσ!f ĀNj Ā
Ā Σōf2!f 2ōō!k Džōō!k LJdž LJ†džō Ā tōpĪhŋ! tō!Ġdž!f NfĠĠLj!f LJōhō Ā y!σō ĪR!f Ā Ū DžĠZ tōPġ!k ĀNj Ā Ġzđž
LJōĥ t!j2Ġ!dž l/pD NjLj35 l!R Ī!q t5ĠurŪĠĥ Ū KĠ†l!kđždž!f ĪlĪZ KĐ2Ū Ōk!f Kf2ōžk!l! tōl!ō!f tōzurĀ!f ŌŪzō
pōpσk! tĥ!k†dž!f tĀ!σ!f yāž Kf/p2ōŪf Kf2ōp!k Ā KĠlS!j!f tĥ!Lj!Ġĥ Kf2ĠŋLjŪf Ā KĠdžf2k!Ūf Ā Kf2ōp!k!f
. tōl!σdž!f tZĠdžŋ!l! tōl!ō!f LJĀōp!f Ā ĠnjLjZ Ġ!hũdžž!f Kf/p2ōŪf Kf2ōp!k

tōLjf2ōdž!f Rōs!j!k! tō5ĠurŪf t!l!σdž!f ĠĠnjLj pžĥ ĪD Σ2Ġdž 31 pžĥ ĠNj/pžZq Ō5 Dpĥō t!ōĀĀ!f lJRNj LJq

: āpēqŪc ff2ēŋc ħszpōžŋc 5ōfKŋj!c

- . (41 tōl!dž) 2ōō!k!f Y25 Kf/pĠdžkZq 2T† LJdž q!Lj 5 -
- . (40 tōl!dž!f) tTĠP!f yfĀdžŪf 2T† LJdž q!Lj 5 -
- . (21 tōl!dž!f) 2ĠŋLjŪ! ŌpĠ!f 2T† LJdž q!Lj 5 -

- . KÜÄf pdž!f Ljdž ၈၇၆ 5 -

[illegible]

LJózh RPaK t̄oσ yṗĀkdž!f ī ḡḡ ṬkpŪf 2ĀŬk!f Σ≠zk Ōk!f Ādž!f fḡl̄j Ō5 Y2urk tḡkĠ!f fḡl̄j!f l̄jRnj
. Yf2ur!f KĠurGḡp Uʒḡ Kŭö Ṭok! KĠöfĠ ṬoŪf 2GḡkZŪf

: I ḡŹNḡyDž!f ḡ5FUR 2Īeḡ -2

t̄oḡĀdž!f KĠdžĀ!zdz tḡḡḡ Σōl̄dk l2Ā2urḡ t̄oŭordž!f Ġnjor!ḡ Ṭdž yōdžḡ Yf2ur!f t̄džGz!f t̄o2ōḡdž!f 2ḡRk
. lḡḡordž!f yĠḡŪf Ō5 Ġnj!ḡl2Ū ṡoŭdžḡ H52dž LJĀḡk t̄oσ KĀD 2ḡJT yŭP

Gdž 2GḡkZŪf LJózh RḡŪf yōž t̄ōḡḡ!f Ġnj!dž ḡōsk!k Ōk!f t̄ōḡḡ!f t̄ōZĀl̄j yō Ṭsk!ḡ tḡḡḡ!f l̄jRnj ŌŌzk -
: Ōŭö

. t̄o2ḡḡ!f fḡl̄j!f t̄ ṬṬdž t̄ōfḡḡ K/2ōḡk -

. t̄o2ḡḡ!f 2ḡdžkḡl̄ 30 t̄ōḡ Ṭ!q KĠl̄l̄ok -

Ō5 K/2ōḡk!f l̄jRnj ḡzk Ā t̄ō!fĀdž!f fḡl̄j!f t̄ōḡḡ!f Ō5 t̄ō!ĀŪf t̄ōl̄f2ōdž!f Ō5 K/2ōḡk!f l̄jRnj yḡl̄k -

. Yf2ur!f Ōḡḡ yō Ṭok Yf2ur!f t̄urGḡp ydžḡk Ā Ū ī 2ḡl̄z!f d̄l̄2!f t̄!ḡo Ō5 2ōōl̄k!f t̄urGḡp

2ōḡdž d̄iĀl̄o Ū Yf2ur!f t̄urGḡp 22Ū LJdž K/2ōḡk!f l̄jRnj t̄ ṬṬ!f KĠdžĀ!zdz!f tḡḡḡ d̄žk!f ḡl̄z
yŭP t̄ḡḡ d̄z2f2l̄!f t̄ōḡḡ Σōf2 2ōṬak ḡzḡ fRnj Ā Ū Ġnjō5 t̄l̄Āḡdž!f LJḡḡŪf tznj2džḡ t̄ōdž t̄ōŪĀ! Yf2ur!f
t̄džGz!f t̄o2ōḡdž!f Ṭ!q t̄ḡl̄j Ā t̄ōḡḡ!f l2fzĀ Ṭ!q Ġnj!dž t̄ḡl̄j yḡl̄k t̄oσ 2ḡĀkḡ 20 Ānj Ā ḡḡordž ḡō2ḡk
. (t̄ō!ḡdž!f l2fzĀ 5 Yf2ur!f

: ḡŹNḡyDž!f f̄ḡḡḡ ḡḡY I ḡŹḡzḡ!f Ṭḡḡḡ!f ḡ5FUR ḡ5ḡḡ -3

Kzḡ2 t̄oσ 1995 fḡl̄j!f t̄ō!ḡdž!f LJĀl̄ḡp YḡĀdžḡ Kōž!d Ġnj!d Ūq ṡḡḡ!f Ō5 d̄ḡḡk!k t̄o2Ō!f l̄jRnj Kl̄ḡḡ
ṡōḡl̄k!f) d̄žḡl̄j!f fRnj Ā Ū t̄ōŭordž!f KĠZGdžḡ!f Ō!ḡṬ! t̄džGz!f fḡḡḡ!f LJdž l2ḡḡ!f t̄o2ḡJT!f KĠl̄oḡl̄k!f Ṭ!z
t̄o2Ō Ḃ Ū Ōfḡl̄l̄k!f yḡḡ!f ḡdžNj LJōk!d2Ōḡ KĠl̄oḡl̄k!f l̄jRnj d̄žk Ā Ū l2Ṭḡdž!f Yf2ur!f NkĠl̄j Ūq t̄ ḡ Ū (
l̄jRnj Ō5 t̄ō!ḡdž!f fḡl̄j!f Ṭ!q l2ḡṬŪf yōž Ū fḡḡḡ!f Kḡdž Yḡl̄o Ō5 t̄ōḡḡ yḡḡ t̄ ṬṬ!f t̄ḡḡdž!f yĀfḡḡ!f
KĠl̄oḡl̄k!f l̄jRnj! t̄ōḡḡdž t̄ōdžZ t̄ōḡḡ yḡ! 2ōōl̄k!f t̄urGḡp ī 2ḡk tznj2!f fḡl̄j!f ḡḡḡl̄j ḡl̄z t̄oσ yĀfḡḡ!f
. KĠl̄oḡl̄k!f l̄jRnj yōž t̄ōḡḡ!f Yḡl̄o t̄o2Ō Ṭdžl̄k

l̄2kṬdž!f ṡĀḡl̄j Ṭ!f 22Ū LJdž 2ḡz!f fRnj Ū NkōŌžk d̄žk Ū 2ḡz l̄l̄Nj LJḡḡ fRq t̄!ḡo Ō55

Ōk!f KĠl̄oḡl̄k!f LJdž 2ḡḡ t̄ōḡḡ!f KŪĀḡḡdž LJd Ṭ Σ≠z!f t̄!ḡo Ō5 ḡdž Ū FCCL t̄ōŭordž!f KĠZGdžḡ!
. t̄ōŭordž!f KĠZGdžḡ!f l̄2kṬdž!f ṡĀḡl̄j Ṭ!f Ṭ!q U ḡḡḡ!f fRnj NḡĀō5 KfĀl̄j yḡḡ yŭP Ġnj!dž

: ḡ5Nj5 Ṭḡḡḡ!f ḡŹḡzḡ!f ḡŹḡzḡ!f ḡḡḡḡ!f ḡḡḡḡ!f ḡḡḡ -4

DiÄlk t ðo tðpññ! tðhð2ur!f p2fÄdž!f y5p tðñdžz! Ipðpñ tñ2w 1995 tñ!f tð!Gdž!f LJÄljçp yurÄ KűöTork!f 2ñkPdž tðpññ! 2ðð!k!f U hçp İ!q ýöÄork!Ghu Gö2njT tpÄp Di2f2l!f tðpññhu Yff2ur!f tUrGhu . tð2njT!f tñ!Gordž!f pfpzç pljz fRnj Ü GljÄljçp GnjðñZ 5skdž!f Ylj!f Ylç tðhð2ur!f

Ü t ðo Ü Ipðž!f Σ slj Ö5 üðTork 2λ#Ü!f DžÄl2!f ýŭP LJdž 2h#D ýöÄdžk ÖIñkhu tñ2w!f ljrñj Oðž!k DžGöI!f pljz Ä tðñz5!f KűöTork!f Ä tðñordž!f KGZGdžñ! tðFçhuñ!f Kf2ðp!k!f LJðhu 2ðh# 525 IlGlnj LJÄ#ð Njkdžp LJdž pðsk!k U FG5 pÄñÄ t!Gor Ö5 Ü (tðlj2ðdž!f Ö5 U FG5!f ÄD 2ñzñ! tðÄ!k) ýðpzk!f tðñdžzñ . (LJÄljçl!f Ö5 Ipðordž!f Ylj!f Ylç tðpññ!f

t ðo NjKöLj2ðdž Ö5 IpÄñÄdž!f Kf2ðp!k!f CÄl LJdžurk Ü tðpññ!f LJð tñ2w!f ljrñj İñZ RPDð Gdž Ä Ü tñ2w!f ljrñj LJ35 Yff2ur!f tðžp t pçljk t!Gor Ö5 Ä tðñ# t5Tñ tðžö!f tðhð2ur!f l2fpÜf Öwzk . t l!f!f fRnj tðwzk yðwç!k

lCç5# tðzhk l2ðdžž Kf2ðp!k!f ljrñj OñT k Kf2ðp!k!f tðžp tðhð2ur!f KűöTork!f 2ÄGñk t!Gor Ö5 Gdž Ö5 Yff2ur!f ýöTork tðñdžZ Ö5 LJÄñjkk Yff2ur!f KGurGhu ýznö Gdž fRnj Ä Ü tðhð2ur!f l2fpÜf ýGdžZ Ö5 Dñnjfñdž 22w LJdž IpZç!dž!f İñZ Yff2ur!f KGurGhu ýÄTç DžpZ t!Gor Ö5 NjLð Gdž# Ü pðordž!f KpÄ!f tñlj pðpork LJÄžðwç!ð Ü DñnjL35 Ü tðlj2ðž!f tðpññ! Yff2ur!f tðžp 2ðp!k! 2ðð!k!f Yff2ur!f KGurGhu . Yff2ur!f ljrñj! ÖIðlç!f ýöTork!f

!Njzþlç Nj fæpTlç wENjðç üll hññTž Nj hññ#t h2çpñ : KlIfklç KEGðžlç . 2015-2013 çpñlç İž h5Nj5 !pçþlç hñq#çll h#Tðžlç

. hñq#çlç üññðžt İž !Njzþlç Nj fæpTlç þñjñ : üñjÜç f#wðžlç

tññ LJdž 2ðð!k!f Kçlslj tðwçk Ö5 DžÄl2!f Ä Yff2ur!f tðññç!dž tlf2p Yñwðž!f fRnj Ö5 ýÄçorlj p2Ädž!f fRnj 2Äp U G5Plj Ä pðfæk YçhuD 2ð!sk t!ÄGordž Ä ä2PD tññ LJdž Kçlslj!f Ö!GdžñÜ Gñjkðwçk Ä tðwçk Ö5 DžÄl2!f Ä Yff2ur!f tðññç!dž Ö!çk!f ýÄpñ!f OñrÄ Ä ä2PÜ tñlj LJdž Kçlslj!f ljrñj tðwçk Ö5 . tðpññ!f Kçlslj

. þññçlç lç52ðll hñqççwllç lçqçþñÜç hññçt hç2ð :06 l5þ üñjñw

2015	2014	2013	KfÄlj!f LJððzk!f
------	------	------	---------------------

191483306.26	189698102.19	368751858.63	2007 Kf Kf
13400000.00	13000000.00	205787513.55	2007 Kf Kf
204833306.26	22698102.19	574539372.18	Kf Kf YdZn
5485742	49092612	37182778.49	DZlZl A YfZl HdZKdZl
É28.65	É25.88	É10.08	A YfZl HZk Hl 2007 Kf Kf DZlZl
É26.77	É24.22	É6.47	A YfZl HZk Hl Kf Kf O!GdZn DZlZl
É0.94	É48.55 -	-	2007 Kf Kf AdZl Hl
É1.08	É64.71 -	-	Kf Kf O!GdZn AdZl Hl
É11.74	É32.03	-	A YfZl AdZl Hl Hl TdZl DZlZl

.DZlZl! fDp! HZp! Kf Kf LdZ IRAdZ KdZdZ IZ fCgl Hl! pfZq LdZ : ZpT dZl

2013 Hl LdZ ykZk 2007 Kf Kf DZlZl A YfZl HZk Hl LdZ ... DpZ yApHl LdZ UoHl
LdZ 2015 Hl O É28.65 Hl Iq 2013 Hl O É10.08 Hl Kf fDp 2015 Hl Iq
: LdZ Iq YGkZl fRn YHl ZlSk

Iq 2014 Hl O KfPlf A Wp 368751858.63 2007 Kf Kf Kf 2013 Hl O
Hl 2007 ZlZl KpH O!GdZn A É48.55 Y ZpK UGPlf Hl Hl R A Wp 189698102.19
. É0.94 AdZl

GnlD UoHl fDp Kf Kf O!GdZn HZk O DZlZl A YfZl HZnG!Zl yApHl LdZ UoHl GdZ
NlD Iq YGkZl YHl ZlZl A 2015 Hl O É26.77 Hl Iq 2013 Hl O É6.47 LdZ ykZk
Hl Hl R A ZPD Hn LdZ Kf Kf UGPlf A Hn LdZ fDp! fDfHn! KfZlZl YGkZl LdZ NkG
. É64.71 UGPlf

fRn yHl A fDp 2015 Iq 2013 Kf!Zl! fDdZl! KZGdZn! yAdZk Hl LdZ Nl T!PKl GdZ A
fDp! Hn Iq fRn yHl A fDp! Kf!ZlZl LdZ HnKf! ZfAdZl IZ PdZkZk tAp DZlZl! fDp! LdZ Iq

LJ#džö Ü ðñzĠP ýöÄdžk žpĠ T dž! ðlðñz Ĩ Ĩuk Ġñjkðlġzðdž LJ35 Ö!Ġk!Ġġu Ā ðkġR ýöÄdžk žpĠ T dž ĠĠTlġ LJZ Ġñjð5 Dž#oġk!

2015-2013 ḡðġñġ üñġ !ðġðñġ ġŷġġġ ġŷġġġ Ĩ ġġðñġ ðñġŷ : Ĩđġġġ f#ŷðġġ

ýŷP äžPŰ ðlġ LJdž ĠñjžŷġP ðsð# Ā Džžġl! ððñ! ĠðžðŰf žġĠPðž ðlžð ŷŷžðž! ðñġ Ö5 Džkk : Ö!Ġk!f ýĀñġ!f Ö5 ð#ŷÄdž!f ðlžð!f Ġġġġ

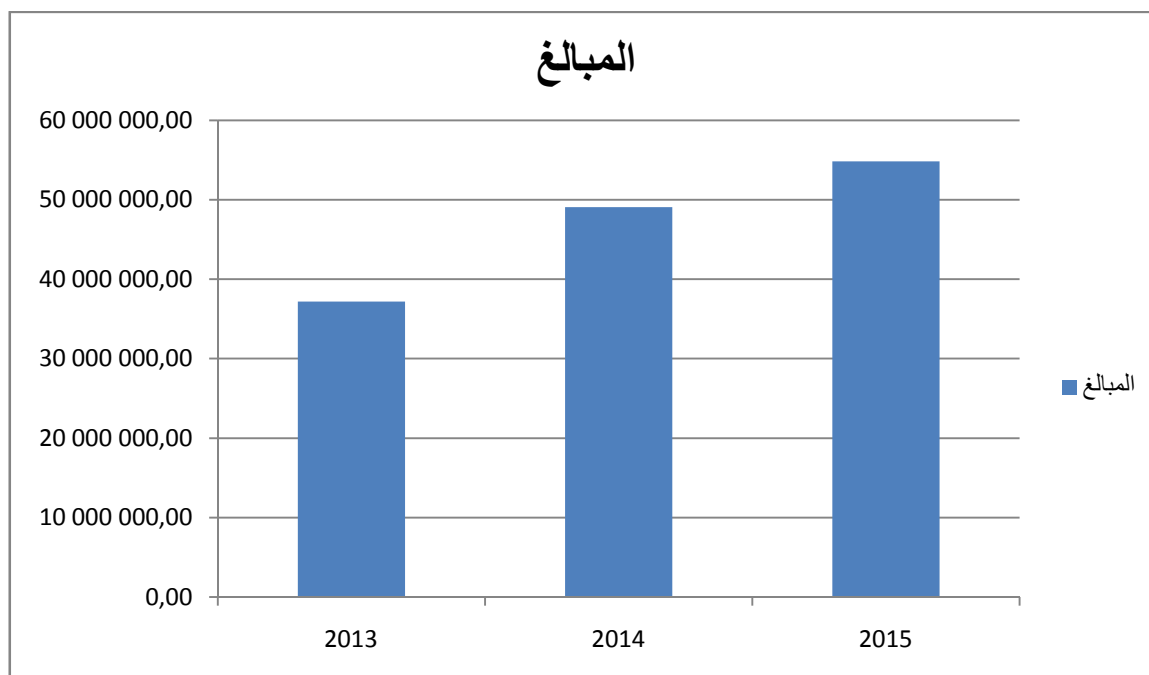
2015-213 ḡðġñġ üñġ ġñġj! !ðġðñġ ġŷġġġ ġŷġġġ Ĩ ġġðñġ ðñġŷ : 07 !ð üñġġ

ġġġ!	ŰĠPġŰf žðlðž	ġġž! žðlðž	Ġġðž!	Ġġġ!
-	-	-	37182778.49	2013
È 32.03	-	11910133.51	49092612	2014
È 11.74	-	5764830	54857742	2015

. Džžġl!f ððñ LJdž ððlðž Ġġġġ Tŷ Ĩž ðġðžžf ðñž!f ððžġ LJdž : žð T dž!

: Ö!Ädž!f ýġT!f ýŷP LJdž ðġġġ!f ĠðžðŰf žÄŷġ ŷŷġ! žġġ!f ýĀñġ!f Ġġžžžž Ĩž ðġðžžŰġġ

2015-213 ḡðġñġ üñġ ġñġj! !ðġðñġ ġŷġġġ ġŷġġġ Ĩ ġġðñġ ðñġŷ Džġġ : 01 !ð üġġġ



12ks!f ýŰP þǒjak K52Z tǒfGhñ!f Kþf2ǒŰf LJD UǒŰLj NŰ! ŌLjGhñ!f ýǒldžk!f Ā Āžp2 ýĀþñ!f Ljdž
tLjĴ Ō5 Wþ 37182778.49 KĴĴĴ Ġđþzhu Kþf2ǒŰf LJD ýĀþñ!f Ljdž UǒŰLj tǒ 2015-2013
Ÿ 2015 tLjĴ Ĵ!q YĠsk2Űf Ō5 KĴĴĴ Ā Wþ 49092612 Ĵ!q 2014 tLjĴ Kzsk2f 2013
ĠñjĴđž DžĴĴ2f Ā Ÿf2ur!f tǒŌ Tǒ Ō5 ýñĴđž!f YĠsk2Űf Ĵ!q ĴþĠǒ2e!f ŸGhñD yñ2k Ā Wþ 54857742
. Ĵ2TĠhđž 2ǒĠ Ā Ĵ2TĠhđž ā2Pǒ Ÿf2ur Ā ŌhñR!f DžĴ2 Ā ŌĴñjđž!f ŸĠTĴĴ!f ĴŰZ DžĴ2f

hþTǒDŽñĴ !NjǒþñĴ Nj fǒþTñĴ ŸĠNjđž üĴĴ hŰĴĴTž Nj hŰĴĴþĴ h2ǒþq : KĴfKñĴ fþŰDŽñĴ
. 2015-2013 ŸþĴ2ñĴ Ĵž h5Nj5 !þǒþñĴ hŰqþĠĴ

NǒurĀǒ Ġđžþ tĴf2þ!f KfĴĴĴ ýŰP þǒr ĴŰZ DžĴ2 Ā tǒŌ2ur ýþ KĠ5þk tĴf2þhu ŸŰŰDž!f fñNj Ō5 DžĴĴĴ
t52zdž Ā ā2Pǒ tLjĴ Ljdž DžĴ2 Ā tǒŌ2ur ýþ Ġhđž 2ǒžk ŸGhñD 2ǒĴsk tĴĠǒđž Ā Ĵžǒǒ!Āđž!f Ĵžǒǒ!þñ!f
: ĴĴR ĴžǒurĀǒ Ĵžǒǒ!Ġk!f Ĵžǒǒ!þñ!f Ā tǒŌ2ur!f tǒŌ Tǒ!f ŌĴđžñŰ tĴĴĴĴ DžñjĴđž ýþ tǒđžñjD

hŰqþĠĴ hþTǒDŽñĴ !NjǒþñĴ Nj fǒþTñĴ üĴĴ āþǒǒRñĴ þfđžñĴfĠ hþTǒDŽñĴ žĴfĠDŽñĴ qĴqþĴ : 08 !þ üñjñĴ
2015-2013 ŸþĴ2ñĴ h5Nj5 !þǒþñĴ

2015	2014	2013	التعيين / السنوات
5 177 323,00	4 851 937,00	2 580 654,80	الرسم الإجمالي الوحيد
3 185 000,00	2 975 000,00	2 955 000,00	رسم الذبح
600 000,00	500 000,00	500 000,00	رسم الحفلات
900 000,00	900 000,00	800 000,00	رسوم أخرى غير مباشرة
9 862 323,00	9 226 937,00	6 835 654,80	الضرائب و الرسوم غير Σ المباشرة
3 424 157,00	1 250 788,00	1 619 806,16	الرسم العقاري
36 598 168,00	33 368 229,00	24 223 625,25	الرسم على النشاط المهني
54 183 749,00	5 266 658,00	4 503 692,28	ضرائب أخرى مباشرة
94 206 074,00	39 885 675,00	30 347 123,69	الضرائب و الرسوم المباشرة Σ
104 068 397,00	49 112 612,00	37 182 778,49	المجموع

tǒþññ!f Ljdž ĴRĀPǒđž!f KĠǒfĠTǒŰf ĴŰZ fĠĠĴhñ tǒŰŰ!f þfþZq 2þTđž!f

hŰĠþTñĴ ĴǒǒþñŰ ĴĴfǒžñĴ hĠžđžfĠ !NjǒþñĴ Nj fǒþTñĴ ĠþñDŽñĴ hŰñjDĐžñĴ fǒđñĴ : 09 !þ üñjñĴ

2015	2014	2013	التعيين / السنوات
10,59	9,87	6,94	الرسم الإجمالي الوحيد
4,28	6,05	7,49	رسم الذبح
0,57	1,01	1,34	رسم الحفلات

0,86	2,42	2,15	رسوم أخرى غير مباشرة
9,49	18,80	18,40	الضرائب و الرسوم غير المباشرة
3,29	2,54	4,35	الرسم العقاري
35,16	67,94	65,14	الرسم على النشاط المهني
52,06	10,72	12,11	ضرائب أخرى مباشرة
90,51	81,20	81,60	الضرائب و الرسوم المباشرة
100,00	100,00	100,00	المجموع

. Dž2f2l!f tōpūh Ljdz IRÄPädž!f KfCĞTσÜf Ljdz GpÜŮLj!f tūwŮ!f pfbpZq Ljdz : ŽbT dž!f

-1 fəəpTl!e Nj !Njəp!e pŷ3 žbLFGDŽ!e

-1-1 : !eəp!e qŷŮNj!e Ä+Y hŷqəŮ !e qŷŮNj!e

Ä Yff2ur!f Ö!Gdžŋq Ljdz KgdžpP!f tōpāk Ūž pōoÄ!f Džl2!f tđžNjG!dž tūLj Ljdz Ljō!Äpŋ!f Ljdz UσÜlj
yŋ2Üf ýŮP 7.98 Žūh Džl2!f fRNj tđžNjG!dž tūLj ŮlÄkdž Ä Ů 10.59 Ä 4.97 Ljōh KσÄf2k DžÄl2!f
. ysk2ō! pGZ Džl U'5Plj!f Džl ysk2f tōσ Džl2!f fRNj YphpK ÄNj NUσÜlj Gdž Ä l2ōPÜf KfÄlj

-2-1 : !eəp !e qŷŮNj!e

Ä 2014 Öklj Ů5 U'G5PljÜGh zōdžk O'hR!f Džl2 Ljdz 09 Džp2 ýÄpŋ!f KĞöFGTσq ýŮP Ljdz UσÜlj
Ljdz tōpūh!f Ö5 LJG+l!f p̄pZ l̄pGōz Yhūh l!R Ä ä2PÜ l2k5 Ljdz pōf2kō Ljdz phŮ Džl2!f fRNj Ljdz Rq 2015
y5pK ýdžfÄz!f l̄RNj ý+ 2ÄŋÜf Ö5 tūTfÄkdž!f l̄pGōz!f tŋōklj LJG+l!f tTōzdž äÄk!dž YGsk2f Ä ä2PÜ tLj
2ōl+!f l!GūNj Ljdz Ö5 ýŮP!f fRNj 2ōl5k LJ+džō Gdž+ C'2džō!f DžÄō!f l!Ůñjk!f Ūž 2l+D tG5ljÜf Ū!q KŷfGz!f
fRNj Žūhđž Ljōlōk! Ä l2hukzdž Ž!Ghđž Ljdz tōpūh!f tōljfzōdž Dž2ōk Ä Ūpūh!f O'hRdž!f W2GP Džk O'hR!f KĞōlđž Ljdz
: Ůh DžGōl!f Ljdz phŮ Džl2!f

- . Ūpūh!f äÄk!dž!f Ūž Džl2!f ýōTσk

- . Ūpūh!f O'hRdž!f Ö5 Džk O'fGhR!f ý+ Ljdz Ljdz p+akū! DžÄō!f ÖzFGh! l2džk lđž!f tūpf2dž!f

-3-1 : !eəp !e ŪžŮNj!e

2hukzk Ä 2ōlāk Gŋj! Σō! Ä f̄pŋ tūōFur Džl2!f fRNj tđžNjG!dž tūLj Ljdz Džp2 ýÄpŋ!f KĞöFGTσq Ljdz UσÜlj
Kf̄p̄2ōÜf Ö!GdžŋÜ tūLj!Gh tōÄFdž!f NjkhūLj yŋf2k UσÜlj Ä tūTσdž!f Ž!Ghđž!f tōσ Ljdz Džl2 2zur l!Rū
fRNj Ä Σf2ZÜf Ä Kŷso!f pōf2k yōž tLj2Gladž!Gh 1.34 ýfÄōÜf LJlσD Ö5 zÄGŋkk Ů tōσ tōhō2ur!f
: Ū!q yŋf2

y5pK tñTordž!f ǂ!Ghvdž!f LJD t ðo NJkũð Tσ LJðlσk Ō5 þnjη ĩD ýþhu DžpZ Ā Dz!Z!f fRnjhu I2fpŪf DzGdžKNj!f DžpZ . ŪI5 Kũ5o!f tTP2 ĩñZ ýĀTσñ! LJðlŪfĀdž!f 22Ū LJdž

: YþLFðž þĭ3 njþq!c !Njæþ -4-1

Ā 09 Džp2 ýĀþñ!f Ō5 Dz!ŪGhu I2Ā#Rdž!f 2ðǂ ā2PŪf I2TGhvdž!f 2ðǂ DzĀ!Z!f ŌpGhu ĩñZ ĩĀkoʔk Ā . tðhð2u!f tñðTσ!f Ō!GdžñŪ tñl!Lj!Ghu ā2PŪ t!l LJdž Ū5P!jk Ğnjghl LJdž Ūoŭl!j

: YþLFðžñ!c !Njæþñ!c Nj fæþTñ!c -2

: āþfŷñ!c !æþñ!c -1-2

2h#D KIlσ t ðo LJGTL!l!f Ā IpGð2!f LJðhu Gdž θĀj2Kk Dz!Z!f KŪþzdž LJD ýĀþñ!f ýŭP LJdž Ūoŭl!j : GdžNj LJðũdžGZ Dz!Z!f fRnj! ýTordž!f ǂñhvdž!f Ō5 Dž#oʔk Ā 2014 t!l tñðTσ ĩljþd Ā 2013 t!l tñðTσ

. Yf!2u!f I2fpq āþ! IgTordž!f Kf2G!z!f þpZ -

. ýðTσk!f tñl LJdž -

. Dz!Z!f fRnj tñðTσ 2ĀNjþk Yhu LJf2hvkzð GdžNj Ā

: ĩñNJDžñ!c Ūf!ðñ!c Ā#Y !æþñ!c -2-2

DžUZŪf Čen!f ýλdžð Ā tðþñh!f tðljf2ðdž! tñl!Lj!Ghu tðþĀþ2dž tðhð2u!f Kfþf2ðŪf 2λ#D Dz!Z!f fRnj 2hvkzð

NJkdžNjG!dž ŪlĀkdž ǂñh t ðo LJð!Āþñ!f KĜðFCTσq Ylσ tñTordž!f DzĀ!Z!f Ā Yf!2u!f Ō!Gdžñq LJdž

ĩñZ Dz!Z!f fRnj t!jdžðNj Ā tðdžNJD Ğl! Ūuʔk tñl!Lj!f l!Rnj LJdž Ā É 56.08 t!f2þ!f ýordž KfĀl!l!f tðĀl!l!f

: ĩ!q tðþĀþ2dž!f l!Rnj yñ2k Ā tðhð2u!f Kfþf2ðŪf Ō!Gdžñq

. Dz!Z!f fRnj þf2 ĩþGTkpŪf ŪGTl!l!f 2Njþ2f Gdžñ! Ā ĩþGTkpŪf ŪGTl!l!Ghu Dz!Z!f fRnj ŪGhvk2f -

. Dz!Z!f fRnj ʔðhŪK ýĞñdž YG!kf -

: YþLFðž njþq!c fæþT -3-2

LJdž NJŪoŭl!j Gdž Ā Džp2 ýĀþñ!f Ō5 Dz!ŪGhu Ğnjð!q 2GTð Dž! Ōk!f IpðoĀ!f tð5f2ñ!f tñð2u!f ýdžTk

. 52.06 Ā 10.72 LJðhu Gdž K2þp t ðo I2hvkzdž tñð2u!f l!Rnj tðžNjG!dž tñl LJdž ýĀþñ!f

: **h0žFq**

Ä þðpñu!f 2ð2zk! þðfðu!f Ö5 Gljp2Ůk þpÄp Dž2f2l!f þðpñu ýðÄðk Ö5 YFf2u!f 2Äp! Gljk!f2p ýŮP Ljdž
 ll!R# Glj52zk Ä GnjðlžZ yñ2kk Ök!f þoG!dž!f Ä Gnjlg#l pðZ Ä Ü l2Äñdž!f KGöðpñu!f yðž GñjðÄpø Ä GñjzpÄdž
 . Gnj! þljÄ#dž!f o!G!T dž!f 2ñkPdž Ä þðpñu!f ý#ðNj ĩlž

2ðPŮf Ö5 GljTñP Ä þðljfæðdž!f Yðk2k Ä ýðTsk ý#hu GnjðžG!pD 2#R Ä þðljfæðdž!f 2ð2zku ll!R# Gljdžp Ä
 Ůq þðGhu!f LJZ þñkGlj!f p2fÄdž!f ĩlž Ölg!D ý#Tñu pðžkzk KGöðpñu!f Ljdž Gñj2ðž# 2ñkzk þðpñu!f ljrNj LJÐ ĩ!q
 þðžp!ðž!f KGljGZŮf Ljdž KGöðpñu!f lðFG5! þñTðdž!f DžÄl2!f Ä YFf2u!f ĩ!q ll!R# aññk Öñj5 þð5G# 2ðž GñjLjD
 . þðlðdž!f KGZGðžñ! ll2kTðž!f þÄpLjT!f Ljdž

þð2Tñu!f Ä þðpGðž!f ýFG!Ä!Ghu þðfGhu!f o!G!T dž!f DžžZpK Ä þðGhu!f 2ðÄŮk þðpñu!f ĩlž Yñð Ö!Gk!Ghu Ä
 ĩlž ýÄTðñ! GñjkððžLjk Ä þðpñu!f llũðžahu DžGðžKNjŮf l2Äžu yðž K!p!2ðŮf ljrNj Ljdž þðsk!dž!f Gñj2GñkZGhu
 . þðljfæðdž!f Gñjñ DžZpK! þð5Gu q p2fÄdž

hDŽFY hDŽFQ

: K^GU²⁵!f 2G^hkP^f

: † oʻhu!f NF6kLi

: +ö!Gk!f NfGk!f İ!q Glj! TÄk +o!f /Rnj! Glj!f2p ýŰP Ljdz

Gdzö5 +TGP +ö!ordz!f Yff2ur!f zÄNjpk YGh!D DZnjD Ljdz Öhözur!f Y2nj!f Ä Öhözur!f t3!f 2hkzö -
 . İ2TGhöz!f Yff2ur!Gh! t!zkö

Yff2ur!f LjD +öo +ö!ordz!f KGZGdz!f Ä +!Äp!f Ljohu +ö!hözur!f Kfpf2öü! ýpGz!f zöç yö2Äk!f -

İpfGz!f Yff2ur!f GdzD Ü Gn!ö Tork +!Änj! Ä Gn!fGZÄ YG!kf Ä Gn!k2f23hu zödzkk +!Äp!f İpfGz!f

+!p Ä Gn!k!ö Tö 2zur Ä Gn!fGZÄ t!ur Ä Gn!ö Tork +!ÄzTh zödzkk +ö!ordz!f KGZGdz!f

.2önjDk!f Dz!2 Ä İ2G!z!f Dz!2!f ý!dz İ!üdzÜGh Gn!DGHk2f Ä Gn! LjözurGP!f

Dz! +!f2p!f ýordz KfÄlj!f ý+! +ö!f2ödz!f ýöÄdzk Ö5 +!Tordz!f DzÄlj2!f Ä Yff2ur!f +dzNjG!dz LjQ -

Ä Ü +ö!p!ö!f +ö!Gdz!f +ö!Ülk!Üf O!jdz LjZ İ2njZ İ2öPÜf İjRnj Lj35 Ö!Gk!Gh Ä 2Tlj!f İ!q ýTö
 +ö2Äzur!f KG!sLj!f İlj!D ÖDzk Ü ÄD fpn +özur İ!hk KGö!p!ö!f İjRnj! +ö!hözur!f p2fÄdz!G5 Ö!Gk!Gh
 Ljdz +ö!ordz!f KGZGdz!f İ!2kTd!f t!Äp!f T!f Ä +!Äp!f Njdzp!k Gdzdz ý+ak ä2PÜf Önj İ!hk /Rnj! Ä Ü
 . KGljGZq Ä KfpzG!dz

: KGö TÄk!f

+!ö Tö!f Ljö!ok! +ö!Gdz!f Ä +ö2Th!f ýfG!Ä!Gh +ö!hözur!f O!GTdz!f D!öZpk KGö!p!ö!f İ!z Yhö -
 . ýö Tö!f +h!lj y52 Ä +ö!hözur!f

İ!z KGHÄlz!f pö!Tk Ä +ö!hözur!f KGzö2Tk!f äÄk!dz İ!z Öhözur!f Y2nj!f Ä t3!f +!2Gordz -

. ýö Tö!f KGö!dzZ +zhGkdz Ö5 KGö!p!ö!f İ!f2Tq Ä +hGp2!f KGö!dzZ yö!Äk Ä Ljöh2njkdz!f

UÄZ KGö!p!ö!f O!GT! +ö!GZ +ö!Äp2dzhu zödzk Ök!f DzÄlj2!f Ä Yff2ur!f Uzh LjZ +!Äp!f ý2Gljk -

. KGö!p!ö!f +ö!Gdz!f +ö!Ülk!Ü! D!öZpk /Rnj Ä KfpzG!dz Ä KGljGZq D!ö!k

+njfÄdz İ!z İ2pGp Gn!jznk Ä +ö!ordz!f KGZGdz!f +ö!Gz5 Ljdz y52k İpöpn p2fÄdz pGh!ö Ö5 zö+sk!f -

. +ö!DÄ!f Ä +ö!ordz!f Gn!kGH!Dkdz

-

: ՍԱՔԵՐՈՇԻԷ ԽՈՇՁԵՐ

: ԲԻՈԼԵ

ՇԵՏԱԿԻ ԶԻՐ Ս ԶՈՒՄԿԻ Զ ԻՐԵՂԿՈՒՄԻ ԿՈՒՄԿԻ Զ ԴՅՈՆԵՏԴԻԿԻ Ս ԻՃԵԶԻ ԻՑԻՃԻԿԻ Ս ԴԻՆԶ ԿՈՒՄԿԻ Զ ՔԻԶ ՔՈՇՈՐ - 1

. 2012 թ. 01 Մ Ս ԶԵԼԻ ԻՑԵՐԵԼԻՍԻ Ս ԿՈՒՄԿԻ Զ ԶԵԼԻՍԻ

. 2008 ԻՍԿԵԶ Ս ԿՈՒՄԿԻ Զ ԶԵԼԻՍԻ ԴԻՆԶԻԿԻ ԶԻՐ Ս ԻՐԵՂԿՈՒՄԻ ԻՄԵԼԻԿԻ ԿՈՒՄԿԻ Ս ՏԻՃԻՍ ՔՈՇՈՐ - 2

Ս ՕՃԻՆԻԿԻ ԶՈՒՄԿԻ Զ ԻՑԵՐԵԼԻՍԻ ԼՅՈՒ ՕՒՈՇՄԻԿԻ ԿՈՒՄԿԻ Զ ԻՃԵԶԻԿԻ ԻՑԻՃԻԿԻ ԴԻՆԶ Ս ԻԼԻՃԵՂԻՔ ՔՈՇԼ ՔՈՆԻՅ - 3

. 2010 թ. 1Մ Ս ԼՅՐԵՄԻ ԼՅՈՒՄԻ Ս ԶԵԼԻՍԻ ԿԻՄԻ ԶԻՐ

.1965 ԼՅՈՒՄԻ Ս ԻՈՒՄԻԿԻ ԻՄԵԼԻԿԻ ԶԻՐ Ս ԻՑԻՃԻԿԻ ԼՅՐԵՄԻ Ս ԶՈՒՄԿԻ ՔՈՇՈՐ ԿՈՇՈՐ - 4

. 2007 թ. 02Մ Ս ԶԻՄԵԼԻԿԻ Ս ԻՃԵԶԻԿԻ ԿՈՒՄԿԻԿԻ ԼՅՐԵՄԻ Ս ԿՈՒՄԿԻԿԻ ԻՑԻՃԻԿԻ Ս ԼՅՈՒՄԻ ՔՈՆԻՅ - 5

ԼՅՐԵՄԻ ԼՅՈՒՄԻ Ս ԶԵԼԻՍԻ ԻՃԵԶԻԿԻ ԶԻՐ Ս ԶՈՒՄԿԻ ԿԻՄԻՐՍԻ Ս ԻՑԻՃԻԿԻ ԼՅՐԵՄԻ Ս ԼՅՈՒՄԻԿԻ ԼՅՐԵՄԻ - 6

2014

. ԿՈՒՄԿԻ Զ ԶԵԼԻՍԻ ԶԵԼԻՍԻ ԶԻՐ Ս ԵՆԻԿԻ ԿՈՒՄԿԻ Զ ԿԻՄԻՐՍԻ Ս ԿՈՒՄԿԻ Զ ԼՅՈՒՄԻ ՕՃԻՆԻԿԻ - 7

ԼՅՈՒՄԻ Ս ԿՈՒՄԿԻ Զ ԶԵԼԻՍԻ ԼՅՈՒՄԻ ԶԻՐ Ս ԵՆԻԿԻ ԿՈՒՄԿԻ Զ ԿԻՄԻՐՍԻ Ս ԼՅՈՒՄԻ Զ ԶԵԼԻՍԻ ԶԻՐ - 8

2003 թ. 1Մ Ս ԼՅՐԵՄԻ

Ի 4Մ Ս ԶԻՄԵԼԻԿԻ ԼՅՈՒՄԻ Ս ԻՃԵԶԻԿԻ ԿՈՒՄԿԻԿԻ ԼՅՐԵՄԻ Ս ԻՃԵԶԻԿԻ ԻՑԻՃԻԿԻ Ս ԼՅՈՒՄԻ ՕՃԻՆԻԿԻ - 9

.2011

Ս ԿՈՒՄԿԻ Զ ԶԵԼԻՍԻ ԶՈՇՅՈՒՄ ԶԻՐ Ս ԿԻՄԻՐՍԻ ԴԻՆԶ Ս ԿՈՒՄԿԻ Զ ԶԻՄԵԼԻԿԻ ԶԻՐ - 10

. 2011 թ. 01Մ Ս ԼՅՐԵՄԻ Ս ԼՅՈՒՄԻ

Ս ԶԻՄԵԼԻԿԻ Ս ԶԵԼԻՍԻ ԻՃԵՄԻԿԻ ԶԻՐ Ս ԿԻՄԻՐՍԻ Զ ԻՃԵԶԻԿԻ Ս ԼՅՈՒՄԻ - 11

2003

ԶԵԼԻՍԻ ԿԻՄԻՐՍԻ ԶԻՐ Ս ԻՃԵԶԻԿԻ Զ ԼՅՈՒՄԻ ԼՅՈՒՄԻ ԶԻՐ Ս ԼՅՈՒՄԻ ՔՈՇՈՐ ԿՈՇՈՐ - 12

2008 թ. 1Մ Ս ԼՅՐԵՄԻ ԼՅՈՒՄԻ ԿՈՒՄԿԻ Զ

Ս ԿՈՒՄԿԻ Ս ԻՃԵԶԻԿԻ ԶԻՐ Ս ԻՃԵԶԻԿԻ ԶԻՐ Ս ԻՃԵԶԻԿԻ ԶԻՐ Ս ԻՃԵԶԻԿԻ ԶԻՐ - 13

. 1972

Ս ԿՈՒՄԿԻ ԶԻՐ ԶԻՒՄԻԿԻ 02 ԶԻՒՄԻԿԻ ԶԻՐ Ս ԻՃԵԶԻԿԻ ԶԻՐ Ս ԶԻՒՄԻԿԻ ԶԻՐ ԶԻՒՄԻԿԻ ԶԻՐ - 14

. 1997

ԶԵԼԻՍԻ ԶԻՒՄԻԿԻ ԶԻՐ Ս ԶԻՒՄԻԿԻ ԶԻՐ Ս ԶԻՒՄԻԿԻ ԶԻՐ Ս ԶԻՒՄԻԿԻ ԶԻՐ ԶԻՒՄԻԿԻ ԶԻՐ - 15

.2001 ԼՅՐԵՄԻ ԼՅՈՒՄԻ Ս ԿՈՒՄԿԻ Զ

. 2002 ԶԻՄԵԼԻԿԻ Ս ԻՃԵԶԻԿԻ ԿՈՒՄԿԻԿԻ ԼՅՐԵՄԻ Ս ԶԻՒՄԻԿԻ ԼՅՈՒՄԻ Զ ԶԻՒՄԻԿԻ ԶԻՒՄԻԿԻ - 16

ЛЈГДЗЗ Ü ЗТЛј! ЛЈАурЗ! Зрб Ü тдГЗ! тдГДЗ! КГДрГТ крр Ü рфАЗ УГДр рдЗон Оок5 -17
Зрб Ü Зрфен! О5 т!Ар! тдГЗ! тдЛјЗдд! тдннЛјдз Ü ýГдз ЛЗГДЗ! . 2013 ; 01Ü Ü ЛЈрЗÜ/
. 2004 ЗТдз ЛЗНјГ! Ü ýГзАк! А ЗТЛј! Знс!/
-1

Ü ЛЈрЗÜ ЛЈГДЗЗ Ü ýГзАк! А ЗТЛј! ЛЗдз! Зрб Ü тдГЗ! тдГДЗ! ӘрГудз Ü трф! ЛЗлр рАдЗондз -2
2007 ; 01Ü

Ü ýГзАк! А Зур! ЛЗдз! Зрб Ü тдГЗ! тдГДЗ! КГДрГТ крр Ü тфзз! әрНј Ü трГЗ рдЗондз -3
. 01 тзхУ! Ü ЛЈрЗÜ ЛЈГДЗЗ

Ü ЗГдзЛјÜ А ýАдзк! тУТЛјÜ ОлхУк! А тЗУЛј! ЗГЗÜÜ Ü тдГДЗ! тлрлнј! Ü тдЗАк т!р рдЗондз -4
. 2011 Ü ЗТдз тдЗрлјЛјÜ Ü ОздЗГн! Зс! Зрб

ЛЈГДЗЗ Ü ýГзАк! А ЗТЛј! ННјГЛјдз! Зрб Ü УфЗур! ДдЗ О5 тлГордз! Ü КГорЗс! О!ГТ ЗлГд -5
. 2009 ; 01Ü Ü ЛЈрЗÜ/
.ЗТдз Ü тдЗрлјЛјÜ Ü тдЗдЗГн! Зрб Ü тдГЗ! тдГДЗ! Ü тдЗЗУ! рдЗон ЗлјАд -6

: тфлрДЗлс лдЗәфс

: Здфәл

тлл О5 ýАдзк! тслк А КфЗЗнÜ тдс Лјдз ýАдзк! УдГЛÜ Ü ЗдЗТ әдс ЗАддЗ ЛЗдд -1
. тдГДз т ТРк Зддлк! ДдЗ Ü ЗлГл! лрГнТ ýдл! ЛЗрДз Ü тдЗдЗ! тдЗЛјк! А тсУс!/
. тдЗдЗ! КЗГдЗн! ýАдзк О5 тдЗдЗ! тдГн! ЗАр Ü ЛЈЗРс А ЗдТл! ЛЈГдЗ -2

ЛЗрДз Ü тдРГТ крÜ тллдз! О5 ОлАдзк! ýәнн! рдРок Ü ДдЗ! рхЗ ОТАдЗз ýТдс тсТАх -3
. тлл т ТРк Ü тдРГТ крÜ ДдЗ! О5 ЗлГл! лрГнТ ýдл!

Ü О!ГДЗ! ОлГордз! ДЗУЛј! ýУ О5 УфЗур! тнГЗз Ü ЛЈЗРс А ЗфЗнз! тдЗУГс рзз! Ах -4
. 2012 Ü ЗлГл! лрГнТ ýдл! ЛЗрДз

А ЛЗЗТ! КГллдз! ýлк! тдЗ лЗд А ýАдзк! ЗрЗр Ü ЛЈЗРс А ЗлАд ЗАЗЛсАх -5
. тдГДз т ТРк Ü Зддлк! ДдЗ Ü ЗлГл! лрГнТ ýдл! ЗрДз Ü тУлАдЗ!/
лрГнТ ýдл! ЛЗрДз Ü тдЗдЗ! тдЗЛјк! тднз ýр О5 ОлАдЗ! ýАдзк! ЗАр Ü ЛЈЗРсА тлЛјАх ЛЗГл -6

. 2015 2014 тдГДз т ТРк Ü Зддлк! ДдЗ О5 ЗлГл!
О5 ЗлГл! лрГнТ ýдл! ЛЗрДз Ü ЗГлз! тАл О5 НКГс! А ýАдзк! Ü ЛЈЗРс А ЗГдЗз ЗАЗдс -7
. тдГДз т ТРк Ü Зддлк! ДдЗ

ýдл! ЛЗрДз Ü т!Ар! тдЗР ýАдзк О5 лЗЗр А О!ГДЗ! тЗрфен! ОхЗур! ДЗУЛј! Ü рлрлз лрЗс -8
. ЗлГл! лрГнТ

ԻրցնյՏ յօլյ! ԼԶԻՐձ ԺճՍԼժձձ! Ժոնօկ/ԶկլՍ ԶԻՐՆՅՍ ԶօԼօկ! ՕկԻՐ! յօձձԶ! ԶՅԵ Ս Լթօճձ ՕլթթԻ! -9
. ԺօԳձ Է ԴԲԿ Ս ԶօօլԿ! ԶԻձԶ Ս ՏԼԳՂօ!

: ԹԵԲՂ

ԶկլԳձ! ԻրցնյՏ յօլյ! ԼԶԻՐձ Ս ԺօԼօձԶ! ԿԳԶԳձնյ! յօձձԶ ՕՏ ԺօԼօձԶ! ԺօԳնյ! ԶՅԵ Ս ԶոնԳնյ ԱօԶն -1
.2013

յօճԴԿ ԶԶԵ! ԺօԼՅԻ! ԺԳԻԱ! ԶԶԵ Լժձ ԼճԶ ԼճԶ ԶԳՂԺձ! յօձձԶ Ս ԸԻԶՆԶ! ԺճԾԳՏ ԼճԶԵ -2
. ԼԱԼն Ս ԺօԳձ Է ԴԲԿ ԶօօլԿ! ԶԻձԶ ՕՏ ԶկլԳձ! ԻրցնյՏ յօլյ! ԼԶԻՐձ ՄԳՏԻ!

ԶկլԳձ! ԻրցնյՏ յօլյ! ԼԶԻՐձ Ս ԺօԼօձԶ! ԿԳԶԳձնյ! յօճԶԿ ՕՏ ԺօԼԱԶԿ! ԼԶԻՐՍ ԶՅԵ Ս ԻԼժ յճԶն -3
.2014

Ս Ժօձձ ԺօՅԱ ՕՏ յօձձԶ! ԿՍԳԻԱ ՕՏ ՄԱԶԻ! ՕԼժ ԻձԶ Լճձձ! յճԶԱԶ! Ս ԼԶԻՐՍ ԹՍԴ -4
. ԼԱԼն Ս ԺօԳձ Է ԴԲԿ ԶօօլԿ! ԶԻձԶ ՕՏ ԶկլԳձ! ԻրցնյՏ յօլյ! ԼԶԻՐձ

: ԹԵՂԻՄԲՂ

ԺճԶն Ս ԼճԻԼժ Զօճ ԶկլոնԳձ ԺԳԶ Ս ԻԲԳԴԿՍՍ ԶԶԼԼԼԼ ԳնյԳԵՅ ԺօԳնյ! Ս ԺԵԻԶ ԶԼԼԼԼ -1
. 2005 ԶԻԶնյ!

ԼԶԻՐձ Ս ՕձՍԼՍ ԺօԳձ! ԶԶԶ! Ա ԶԴԶԶ! Օձձ! ԶԶԶ! Լճն ՕնօԶԵԻ! ԶԳՍԼԼ! Ս ՕԿՍԼԼ ԺճԶԶ -2
.2014 ԶկլոնԳձ! ԻրցնյՏ յօլյ!

ԼճԼԼԼ! ՕՏ ԶկլոնԳձ ԺԳԶ Ս ԺօԼօձԶ! ԺօԶԼԼԼ! ՕՏ ԺօԼօձԶ! ԿԳԶԳձնյ! ԶՅԵ Ս ԼճԶԶԶ Լճն ՕձԱԴ -3
. 2011 ԼճԶԶԶ ԹօԼԼԼ ԶԶն Օնձ ԺճԶն Ս ԶԶԶ!

Է ԴԲԿ Ս ԶկլոնԳձ ԻրցնյՏ յօլյ! ԼԶԻՐձ Ս ԺօԼօձԶ! ԿԳԶԳձնյ! ԺօԳձ! ԺօԼԼԼԼ Ս ԿԱԳՅ ԹօԲԲ -4
. 2001 ԼճԶԶԶ Ս ԹօԼԼԼ ԶԶն Անձ ԺճԶն Ս ԺճԶ! ԺօԳձ! ԶօօլԿ

յօլյ! ԼԶԻՐձ Ս ԺօԳնյ! ԿԳՅԶԴԿ! ԼԶԼԼԼ ՕՏ ԺօԳնյ! ԺնյԶԶ! ԶՅԵ Ս ԺօձԼ ՕԴԱձԵԲ -5
ԺԶԶ ԹճԶԶ ԻԲԴԳ ԺճԶն Ս ԺօԳնյ Ա ԺԼԳձ Է ԴԲԿ ԺճԶԼԼ! ԶԶԶ! ՕՏ ԶկլոնԳձ ԻրցնյՏ
. 2011;

ԼԶԻՐձ Ս ԼԶԼԼ Ս ԺօԼԶձձ ԺԼԶԵ Ս ԿԳՅԼԼ! յօձձԶ ՕՏ ԶԻձԶ! Ա ՄԻԶԵԻ! ԶՅԵ ԶԳՅ յօԼԼ -6
ԹճԶձ ԺճԶն Ս յօձձԶ Ա ԹԱԼԼ Է ԴԲԿ Ս ԺօԳԴԿՍՍ ԶԻձԶ! ՕՏ ԶկլոնԳձ ԻրցնյՏ յօլյ! ԺճԶԶ
. ԼԶԼԼ Ս ԶԵԹԲ

: ԼԵԲՆԻԼԼ

1992 Լժձ ԼԶԶ! ՕՏ ՕնօԶԵԻ! ԹՍԴԼ ԿԳՅԶԶ Ա ԻԶԻԶնյ! ՕնօԶԵԻ! ԶԳՍԼԼ! Ս ԹճԶՅ ԹճԶԶ -1
ԺճԶն Ս ԶօօլԿ! ԶԻձԶ Ա ԺօԳԴԿՍՍ ԶԻձԶ! ՕՏ ԺԱԲ ԼԶԶԶԶ ԺնԶԵ յօլյ! ԺԶԶԶ Ս 2004 ԻԼԶ
. 2006 ԶԻԶնյ!

: I fřst#džne

Ü Oñu2dž!f İ þġ T kpŮf ýĀσk!f LJĠNj2 Ü 2f2η!f Ō5 tōñσdž!f tōdžLjkñ! ŌLjŮĀ İlkñdž Ü Θġu T dž 2f2σ -1
. tñdž t2džġ 2ōō lk!f DžĀñZ Ā tō2ġηk!f Ā tōþġ T kpŮf DžĀñZ!f tōñ#

2Ġ5σ Ā tō!Ġdž!f KĠσŮ T Ůf ýU Ō5 tōñσdž!f KĠZĠdžη!f yþĀ Ü Ōkñl!f tñōĴĀ ŌLjĠdžσ2 İĴĀdž -2
Ü tōñσdž!f KĠZĠdžηñ! ýōĀdžk!f Ā 2ōō lk!f ýĀσ Ō!Āþ!f İlkñdžñ! tđþlđž tñPþdž Ü tōñσdž!f tōdžLjk!f
. 2004 Ü tLjkġu Ü 2uP! wĠσ!f t2džġ

: I ēþNjĴ dđDžne Nj DžŮdēNj5ne ħdžēf5

Džp2 2ĀñŮf Džōdžkk Ā ýōþzk LJdžu kđž!f 1967 LJĀñ 02 Ō5 ġ2dđž!f 83-67 Džp2 LJĀLjĠp -1
Džp2 tōdžĴ2!f lþō2η!f 1967 tō!Ġdž!f LJĀLjĠp LJdžu kđž!f 1966 2ħdžĴōþ 31 Ō5 ġ2dđž!f 368/66
. 47

. 2011 Ü Ÿf2uñ! tđĠz!f tō2ōþdž!f tñĴĠdždž!f DžĀĴ2!f Ā l2Tġħdž!f Ÿf2u!f LJĀLjĠp -2

2011 l2TĴ Ÿf2uñ! tđĠz!f tō2ōþdž!f l2Tġħdž!f 2ōē Ÿf2u!f LJĀLjĠp -3

. 2001 tō!Ġdž!f LJĀLjĠp -4

. Ÿf2uñ! tđĠz!f tō2ōþdž!f yñĠŮ!f LJĀLjĠp -5

. 2006 Ō5 l2þġ T 85 þþz!f Ü tōdžĴ2!f lþō2η!f 2007 tLj! tō!Ġdž!f LJĀLjĠp -6